

**Servicio Meteorológico**

Según datos facilitados por el Observatorio del Instituto Briand de Mendoza, las temperaturas extremas registradas durante la semana fueron las siguientes:

Máxima, día 6, con 17,0 grados; mínima, día 5 con 0,5 grados.

La cantidad de agua recogida hasta el mediodía de hoy ha sido 0,0 litros por metro cuadrado.

**NUEVA ALCARRIA**

Organo de información de la provincia

Se publica los sábados | Administración: San Esteban, 9 - Depósito legal: Gu. núm. 2 - 1968 | Precio número 3'00 ptas.

Director: JOSE DE JUAN-GARCIA RUIZ - Propietario: NUEVA ALCARRIA, S. R. C. - Dirección y Redacción: San Esteban, 9 - Teléfonos 21-11-79 y 21-21-77

No confie sus ojos y oídos a cualquiera. Consulte

**optica muñoz**

Miguel Fluiters 19, Guadalajara  
Lucas del Campo 4, Alcalá de Henares

## Cena homenaje ofrecida por el Colegio de Médicos de Guadalajara al doctor Lozano Viñés

El acto, celebrado en la noche del jueves, congregó en torno al ilustre homenajeado, a más de trescientos profesionales y amigos

El jueves, a las diez de la noche, en los salones del Mesón «Ondarreta», se celebró el anunciado homenaje del Colegio de Médicos de Guadalajara al que hasta hace poco tiempo ha sido su presidente, y hoy presidente honorario de esta entidad profesional, don Antonio Lozano Viñés, que une a su condición de médico prestigioso el cargo de alcalde-presidente del excelentísimo Ayuntamiento de nuestra capital.

Ocuparon la mesa presidencial, junto con el homenajeado, el gobernador civil de la provincia, señor Montoliú y Carrasco; presidente del Consejo General de Colegios Médicos de España, profesor De la Fuente Chaos; presidente en funciones de la Diputación Provincial, señor Colmenar Huerta; presidente del Colegio Oficial de Médicos de la provincia, doctor

## NUESTRO GOBERNADOR CIVIL RECIBIDO EN AUDIENCIA OFICIAL POR S. E. EL JEFE DEL ESTADO



El pasado miércoles, nuestro gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, excelentísimo señor don Carlos de Montoliú y Carrasco, fue recibido en audiencia oficial por S. E. el Jefe del Estado Español, en el Palacio de El Pardo. En esta audiencia, nuestra primera autoridad recibió instrucciones sobre los asuntos generales de interés provincial.

Carretero Moreno; jefe provincial de Sanidad, señor Beato, y otras personalidades.

Asistieron a este homenaje que se tributaba al señor Lozano Viñés en reconocimiento a la labor desarrollada durante su presidencia, más de trescientos comensales entre los que se contaban la casi totalidad de médicos de la capital y una nutrida representación de profesionales de toda la provincia; representaciones del Ayuntamiento de la ciudad y de distintos departamentos ministeriales; amigos y admiradores del homenajeado, numerosas señoras y representaciones de la Casa de Guadalajara en Madrid, Núcleo «Pedro González de Mendoza» y periodistas locales y corresponsales de Agencias.

A los postres hicieron uso de la palabra, glosando las calidades humanas y profesionales del señor Lozano Viñés, el médico de Azuqueca, don Jesús López Alonso; presidente actual del Colegio Oficial de Médicos, doctor Carretero; profesor De la Fuente Chaos, con una intervención brillantísima sobre la función del médico en la sociedad, y el vicepresidente del Colegio y médico más antiguo de la provincia, doctor don Bonifacio Escudero.

El homenajeado, en emocionados términos, contestó a cada una de estas intervenciones con palabras de agradecimiento por el homenaje que se le rendía, exponiendo las causas que le hicieron solicitar su relevo en la presidencia del Colegio Oficial de Médicos.

Finalmente, en un clima de cálida cordialidad y afecto al doctor Lozano Viñés, cerró el acto, con unas palabras, la primera autoridad de la provincia, don Carlos de Montoliú y Carrasco, quien puso de manifiesto la satisfacción que sentía al tomar parte en el homenaje, que con sobrados merecimientos tributaban sus compañeros de profesión al que había sido presidente ejemplar, por sus realizaciones, del Colegio Oficial de Médicos de la provincia.

Grandes y prolongados aplausos de los concurrentes premiaron las palabras del excelentísimo señor gobernador civil, así como las pronunciadas por el señor Lozano Viñés, profesor De la Fuente Chaos y demás oradores citados.

**LA MUTUALIDAD NACIONAL DE EMPLEADOS DEL HOGAR** ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico, ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.

Las Delegaciones del I. N. P. informan sobre el nuevo Régimen para los empleados del hogar y S. F. del Movimiento.

## Don Manuel Abascal Colmenero, ingresa en la Orden Oficial de Mérito Agrícola

El ministro de Agricultura ha concedido el ingreso en la Orden Oficial del Mérito Agrícola a don Manuel Abascal Colmenero, en atención a sus méritos profesionales.

Don Manuel Abascal, veterinario, es actualmente agente de Extensión Agraria y jefe de Zona de nuestra provincia y, anteriormente, fue jefe de la Agencia de Yunquera de Henares.

Felicitamos al interesado y a su Servicio por tan destacada y merecida distinción de que ha sido objeto.

## Tomó posesión de su cargo el delegado provincial sindical, Sr. Beladiez García

## HOMENAJE de DESPEDIDA AL SR. SANCHEZ GASCO



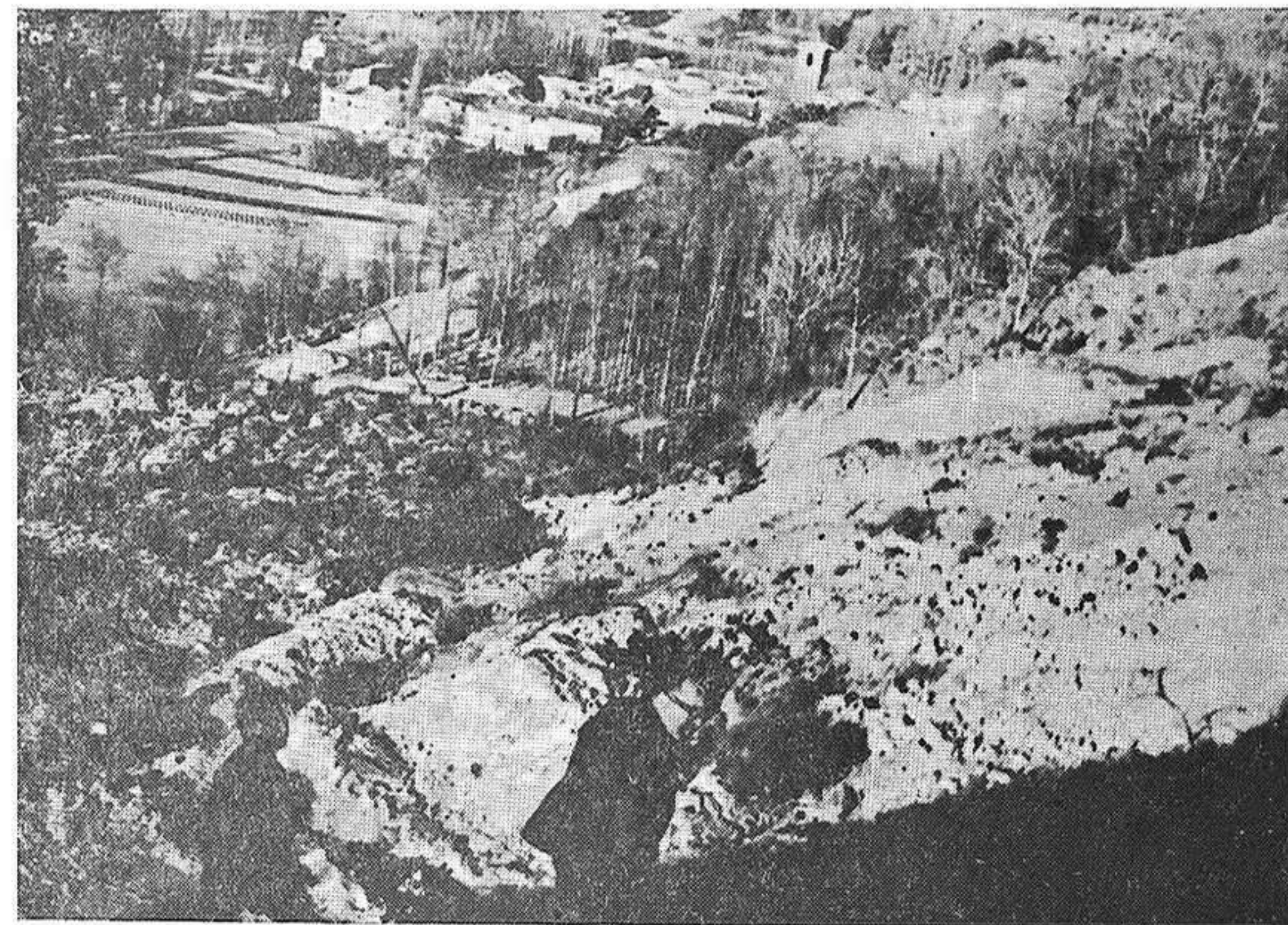
El nuevo delegado provincial, señor Beladiez García, en la ceremonia de juramento de su cargo, ante los Evangelios.

Abajo, un momento del acto, en el que el señor Sánchez Gasco, pronuncia unas palabras de despedida a sus colaboradores.

(Foto LOPEZ PALACIOS)  
(INFORMACION EN PAGINA 5)



## CORRIMIENTO DE TIERRAS EN IRUESTE



Unos 400.000 metros cuadrados de tierra se desprendieron recientemente de una ladera inmediata a Irueste y sepultaron un chalet, cien olivos y una docena de nogales. No hubo desgracias personales. Las pérdidas se calculan en unas 700.000 pesetas. En la «foto», tomada desde la parte superior del cráter abierto por el corrimiento, se aprecia la masa de tierra acumulada en la parte baja y una de las lagunas formadas por el manantial aparecido en la cortadura del terreno. Al fondo se ve el pueblo de Irueste. (Foto L. M. C.)

## ULTIMA HORA

## Los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía visitarán Guadalajara el día 29

## Ya se conoce el programa a desarrollar con este motivo

En la rueda de prensa celebrada anoche, con el Excmo. Sr. D. Carlos de Montoliú y Carrasco, en su despacho oficial del Gobierno Civil, fuimos informados de la próxima visita a Guadalajara del Príncipe de España, don Juan Carlos y de la Princesa Doña Sofía.

El próximo día 29, serán recibidos en la Central Nuclear de Zorita de los Canes, para a primeras horas de la tarde llegar a Guadalajara.

A las cinco harán un recorrido por el polígono, así como por populares barrios de Guadalajara.

Seguidamente don Juan Carlos tomará parte en una reunión con la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, mientras la princesa doña Sofía visitará el Palacio del Infantado, que le será mostrado por el propio Duque.

Por último, se celebrará una recepción oficial en honor de los príncipes, que serán acompañados en su estancia en nuestra provincia, por altas personalidades de la vida nacional, así como por nuestras primeras autoridades provinciales.

El señor Rojo Villa, subjefe provincial del Movimiento recibido en audiencia privada por el Príncipe D. Juan Carlos

Al mediodía del jueves, y en el Palacio de la Zarzuela, el subjefe provincial del Movimiento de Guadalajara, don Luis Rojo Villa, fué recibido en audiencia privada, de media hora de duración, por el Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón.

## RUEDA DE PRENSA EN EL GOBIERNO CIVIL

El señor Montoliú tocó los temas de las obras en la capital, transportes, mejora de carreteras, turismo y exportación de patata de la Campiña.

(AMPLIA INFORMACION EN LA ULTIMA PAGINA)

## El día 23, homenaje en Sacedón al Inspector de Enseñanza Primaria don Fidel Blanco al jubilarse

El próximo día 23, el Magisterio provincial tributará un cordial y entrañable homenaje de despedida a don Fidel Blanco Castilla, inspector de Enseñanza Primaria de la plantilla de Guadalajara, con motivo de su jubilación. Don Fidel Blanco, abogado y titulado de la Escuela Superior del Magisterio, escritor ilustre, especialista en estudios históricos, ha puesto siempre, por encima de estos méritos, su condición de maestro. Su afabi-

lidad, su hombría de bien, su cordialidad, su llaneza, han conquistado el corazón de sus maestros y de cuantas personas han tenido la suerte de tratarle.

Por este motivo sabemos que el homenaje de despedida que se le rendirá el jueves, día 23, en Sacedón, como más céntrico punto de su zona de Inspección, no será un acto protocolario, sino expresión sincera y emotiva del sentimiento que a maestros, amigos y compañeros nos produce su jubilación.

Los actos programados son: misa, a las doce; despedida y entrega de recuerdos, a la una, en el salón de actos del Ayuntamiento, y comida-homenaje a las dos y media, en el restaurante Pino, de Sacedón.

La reserva de tarjetas deberá hacerse dirigiéndose al director de la Agrupación Escolar Mixta de Sacedón, y las adhesiones, a dicha dirección o a la Inspección de Enseñanza Primaria (Comisión Prohomenaje a don Fidel Blanco), calle Sargento Provisional, 3.

«PEATON: la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás».

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

Solicitado en este Establecimiento duplicado de Ordinaria n.º 3822, de Molina de Aragón, por extravío, se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días, a partir de hoy, no se formula ninguna reclamación será cancelada, abriéndose nueva a favor de su titular.

A 30 de marzo de 1970.— Por el Director General, (ilegible).

## JUNTA GENERAL EN LA CASA DE GUADALAJARA

De acuerdo con lo que determina el artículo 21 del Reglamento, aprobado en 15 de diciembre de 1965, se convoca a Junta General Ordinaria para el próximo día 12 de abril, a las 11,30 horas en primera convocatoria, y a las 12 en segunda, con arreglo al siguiente Orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.º Lectura por el secretario de la Memoria anual.
- 3.º Examen y aprobación de cuentas del Ejercicio de 1969.
- 4.º Elección de cargos vacantes en la Junta Directiva.
- 5.º Ruegos y preguntas.

## NOVENO ANIVERSARIO DE LA CASA DE GUADALAJARA

Por coincidir la fecha del noveno aniversario de la fundación de la Casa de Guadalajara con el desarrollo de nuevas obras de reforma del local, no habrá otro acto el día 12 que la misa solemne en la parroquia de San Sebastián, de Madrid, a las once de la mañana, seguida de Junta General ordinaria.

## Homenaje a una funcionaria ejemplar en su jubilación

Con motivo de cesar en el servicio activo en la Compañía Telefónica Nacional de España, donde prestaba sus servicios, le fue ofrecida por sus compañeros una cena-homenaje de despedida a doña Pilar Jaques Mesón, en el típico restaurante «La Murciana».

El acto fue presidido por don Amadeo de Fe, delegado provincial de la C. T. N. E. en Guada-

lajara, quien, en nombre propio y en representación de superiores jerarquías de la empresa, felicitó a la homenajeada y agradeció sus leales y eficientes servicios en su vida profesional. La señorita vigilante-encargada del Centro le hizo entrega de artísticos obsequios en nombre del personal femenino, como recuerdo cariñoso de las que fueron sus compañeras de trabajo en Guadalajara; todo lo cual fue agradecido por la homenajeada con sentidas y emocionadas palabras.

Un simpático acto de compañerismo por el que felicitamos a doña Pilar Jaques, deseándole disfrute muchos años de este merecido descanso.

## Cooperativa de Viviendas "El Doncel"

ANUNCIO

La Asamblea General celebrada el día 4 de los corrientes tomó el acuerdo de iniciar el sorteo de las viviendas en construcción de esta Cooperativa el día 20 del presente mes de abril, a cuyo efecto, este día 20, en los locales de la Delegación Provincial de Sindicatos y ante Notario, se procederá a extraer las bolas que determinarán el número del cooperativista de cada parcela que elegirá primero su vivienda.

Asimismo se acordó que entren en este primer sorteo todos los cooperativistas que el día 15 del actual mes se encuentren al corriente en el pago de sus cuotas a la Cooperativa.

Las listas de cooperativistas estarán expuestas en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Sindicatos.

Guadalajara, 10 de abril de 1970. Por la Junta Rectora, el presidente, P. A., A. Acebrón.

## Hermanidad de Excombatientes y Caballeros Cruzados del Santo Sepulcro

El viernes, día 17 de los corrientes, a las 20 horas de la tarde, será oficiado un funeral en el templo parroquial de Santa María, aplicado por el eterno descanso de todos los hermanos fallecidos.

Se ruega su asistencia a este funeral a todos los hermanos residentes en la capital, familiares y amigos de los cofrades fallecidos.

Guadalajara, 11 de abril de 1970. La Junta Directiva.

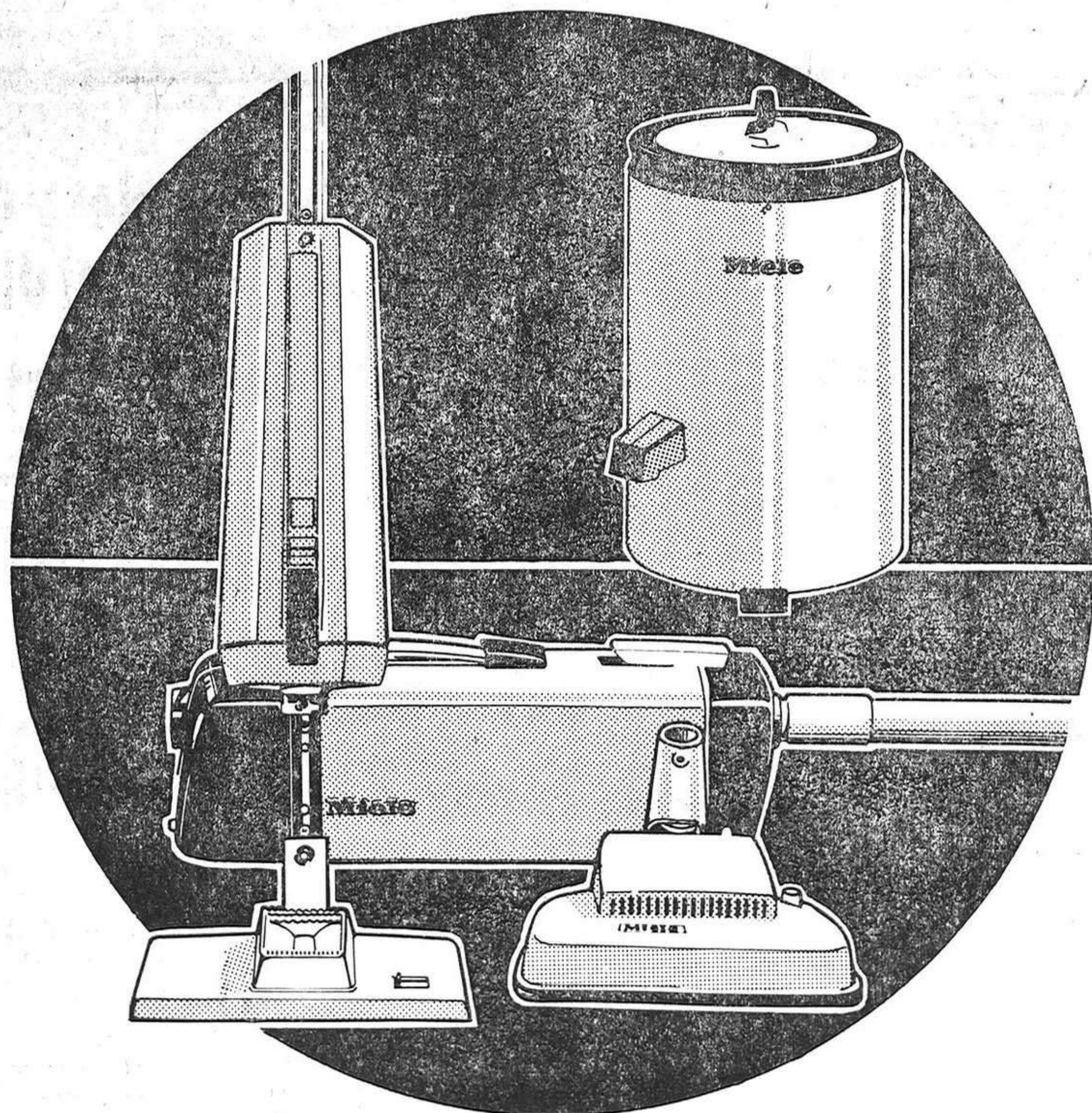
## PÉRDIDA PENDIENTE

el pasado sábado, día 4. Se gratificará su devolución, por ser recuerdo de familia, en Dr. Ramón y Cajal, 21.—Teléfono 21 15 52.

eficacia · solidez · elegancia

EL CONFORT ENTRA EN SU CASA CON

# Miele

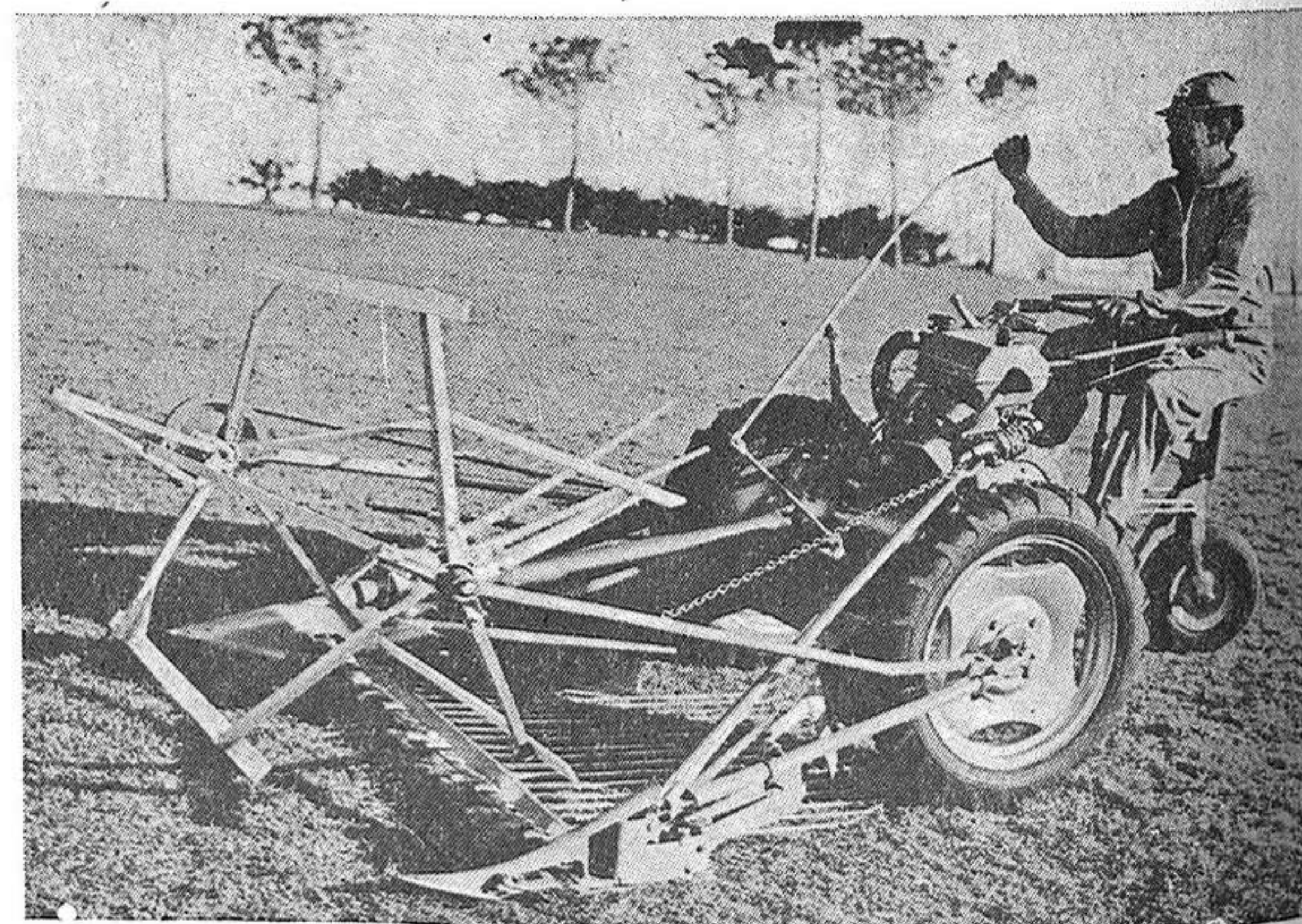


Todos los fabricados MIELE, desde el más pequeño al más grande, han sido estudiados para liberarla de las ingratas tareas del hogar. Con la perfección de la técnica moderna, MIELE hace su vida más agradable.

# Miele

## SEGADORA-HILERADORA de leguminosa para grano

**BCS** **DESOTO**  
IMPORTADOR PARA ESPAÑA



Distribuidor para Guadalajara y su provincia:

**Talleres J. DOMARCO**

Amparo, 43 - Teléfonos 211527 y 213596

## Capitalizadora Española, S. A.

Compañía General de Capitalización.

Domicilio Social: Carranza, 20 (Edificio propio de la Compañía)  
Teléfono 2232606 - 2232607 - 2232611 - MADRID (10)

En el sorteo público celebrado en Madrid el día 10 de Abril de 1970, ante el notario D. Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

**Número 4.877**

DELEGACION EN GUADALAJARA:  
TENIENTE FIGUEROA 9

# VIDA Local

## NACIMIENTOS

Día 30.—María Moreno Moreno.  
Día 31.—Ana Isabel Regidor González.

Día 1.—Jesús Alcántara Viana; María Concepción Lorenzo García; José Ignacio Carretero Mata; Araceli Trijueque Abad.

Día 2.—María del Carmen Manzano Carrasco; Nuria Izquierdo Moratilla; María del Carmen Atienza Herrera; Nuria Magro Andrés; Miguel Angel Abánades Astudillo; María Beatriz Gutiérrez Martínez.

Día 4.—Ismael Bueno Vizcaíno; Cristina Peña Yudego; Juan Carlos Bonilla Sánchez.

Día 5.—Maraf del Carmen Hita Martín; María Cristina Jiménez Alonso; Montserrat Sanz Herranz.

Día 6.—Juan Carlos Campanero Rey; Antonio Rodríguez Range; Luis Encinas Benito; José Ignacio Rodríguez López.

Día 7.—Juan Taravillo López. ¡Bienvenidos!

## MATRIMONIOS

Día 2.—Don José Vegas González, con doña Eloisa Catalán Paniagua.

Día 3.—Don Carlos Sacristán Batanero, con doña Pilar Cañamón Llorente; don Martín Taracena Alcón, con doña Encarnación Pastor Sánchez.

Día 4.—Don Angel Navarro Martínez, con doña Trinidad Roa García; don Atonio Pardo Torres, con doña Angela Leganés García; don Antonio Sánchez Lozano, con doña Amparo Ascensión García Domínguez; don José María Oliva Dongil, con doña María Arriola Muñoz.

Día 5.—Don Angel Sanz Henche, con doña María del Carmen Heradio Pastor.

Día 6.—Don Gerardo González de las Heras, con doña Pilar Cubero Ramos. ¡Enhorabuena!

## DEFUNCIONES

Día 3.—Don Esteban García Muñoz, de 65 años.

Día 5.—Don Jesús Martín Sanz Pliego, de 68 años; don Manuel Moguerza del Río, de 36 años; don Juan López Montero, de 59 años. ¡Descansen en paz!

# Sección RELIGIOSA

## III DOMINGO DE PASCUA

### Aparición de Jesús a los apóstoles

Y ellos contaban lo del camino, y como lo reconocieron al partir el pan.

Estaban hablando estas cosas cuando Jesús mismo se presentó en medio de ellos, diciendo: «La paz sea con vosotros». Aterrados y llenos de miedo, creían ver un espíritu. Y les dijo: «¿De qué os turbáis y por qué se levantan dudas en vuestros corazones? Ved mis manos y mis pies. Soy yo mismo. Tocado, y ver que un espíritu no tiene carne ni huesos, como veis que yo tengo. Dicho esto, les mostró las manos y los pies. Y cómo ellos no creían aún de pura alegría y admiración les dijo: «¿Teneis algo de comer?» Y le dijeron un trozo de pez asado. Lo tomó y comió en su presencia.

Y les dijo: «Os he dicho estas cosas, estando todavía con vosotros».

Era necesario que se cumpliera todo lo que está escrito acerca de mí, en la Ley de Moisés, en los Profetas y en los Salmos. Entonces les abrió la inteligencia para que entendieran las escrituras. Y les dijo: Así está escrito que el Cristo sufriera y resucitase de entre los muertos al tercer día, y que se predique en su nombre la penitencia y la remisión de los pecados a todas las naciones, comenzando por Jerusalén.

### El obispo de la diócesis nombra delegado episcopal de Pastoral al reverendo señor don Juan José Villamayor

Por Decretos números 1 y 2 que publica el Boletín Oficial de la diócesis el Excmo. Sr. D. Laureano Castán Lacoma, Obispo de la diócesis, ha sido nombrado para el cargo de delegado Episcopal de Pastoral, al Rvdo. Sr. D. Juan José Villamayor, actual párroco de San Nicolás el Real de nuestra ciudad.

Para sustituirle, ha sido designado delegado Episcopal de Pastoral sustituto, al Rvdo. Sr. D. Julián García García, párroco de San Ginés de Guadalajara.

Entre las funciones asignadas a este cargo figuran, la de representar habitualmente al Prelado en Guadalajara ante las autoridades y organismos; ejercer las funciones de Vicario foráneo en el Arciprestazgo Centro de Guadalajara, convocar y presidir reuniones eclesiales a las que no asista el obispo o los vicarios; promover la espiritualidad sacerdotal y estimular y coordinar las actividades pastorales en la ciudad, tanto de los sacerdotes, como de las Asociaciones de Apostolado Secular.

## SANTORAL

Mañana, día 12. III domingo de Pascua. Santos: Damián, Julio y Víctor.

Día 13.—Lunes. Santos: Hermenegildo y Quintiliano.

Día 14.—Martes. Santos: Justino y Valeriano.

Día 15.—Miércoles. Santos: Teodoro, Anastasia y Basilia.

Día 16.—Jueves. Santos: Benito José, Bernardina y Toribio.

Día 17.—Viernes. Santos: Elías, Pablo y Roberto.

Día 18.—Sábado. Santos: Apolonia y Eleuterio.

## OPORTUNIDAD

Por ausencia, Vendo Piso a estrenar, 2.ª planta y terraza, en Unidad Residencial «Los Manantiales». Venta y renta libre. Forma de pago a convenir. Facilidades. Información y venta: Generalísimo Franco, 10 - 2.º - Guadalajara.

## "El Día de Checa" va a celebrarse en la Casa de Guadalajara

Muchos vecinos de Checa van a trasladarse el próximo día 18 a Madrid, para asistir a un acto cultural y proyección de un documental cinematográfico, de este admirado pueblo de nuestra provincia, así como diapositivas de dicha población, todo ello labor artística de un checano, don Germán López y López.

El acto tendrá lugar a las seis y media de la tarde de dicho día 18 del corriente.

Habrà un vino español y entre las intervenciones de checanos figura la de su alcalde.

De Checa saldrán para Madrid varios autocares con checanos dispuestos a dar animación con su presencia, al acto cultural que se prepara.

## Sección Femenina

### CURSO DE EDUCACION FISICA PARA ALUMNAS LIBRES DE BACHILLER

Dará comienzo el día 13 de abril en la Delegación Local de la Sección Femenina del Movimiento, plaza de San Esteban, 1.

Matrículos e informes, en esta misma Delegación de 12 de la mañana a 2 de la tarde y de 6 a 8 de la tarde.

### PRIMERA COMUNION

El acto más importante en la vida del niño. ¡No improvise su preparación!

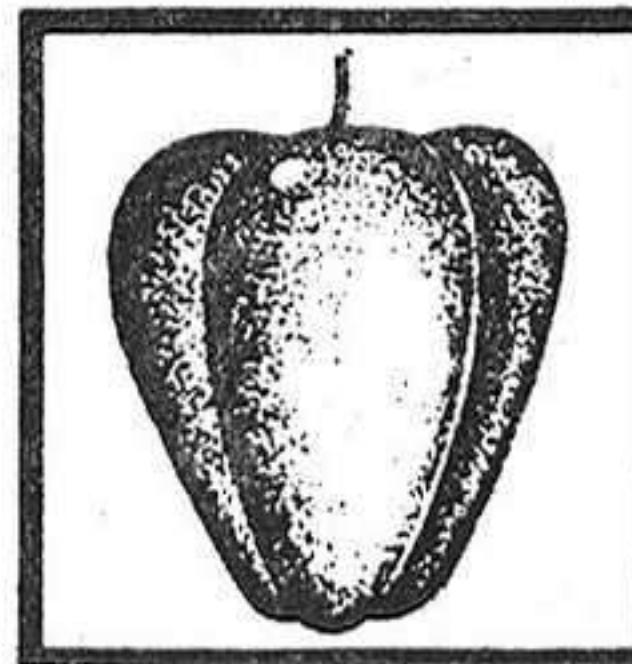
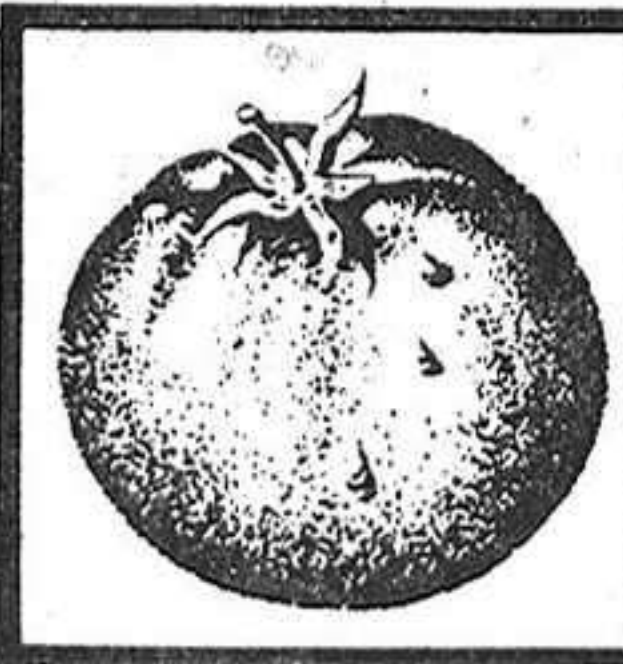
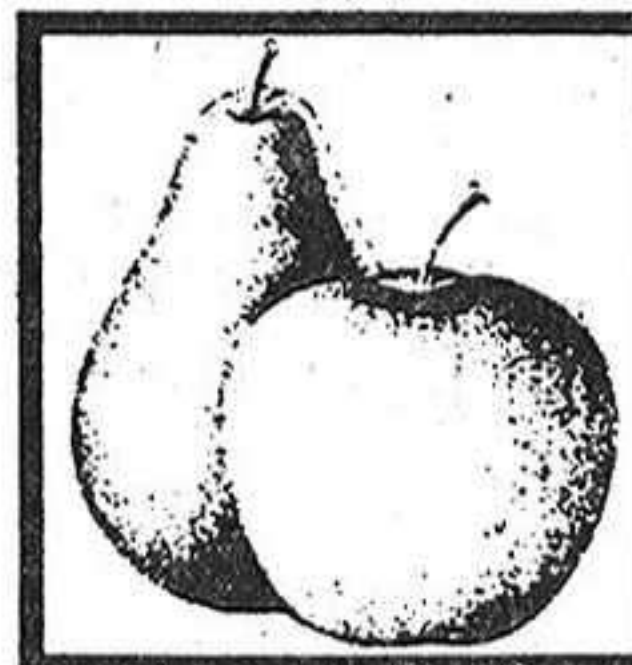
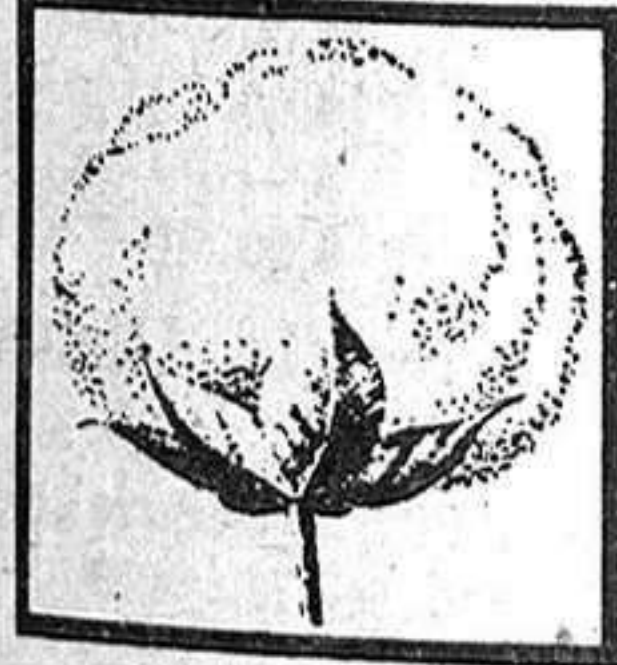
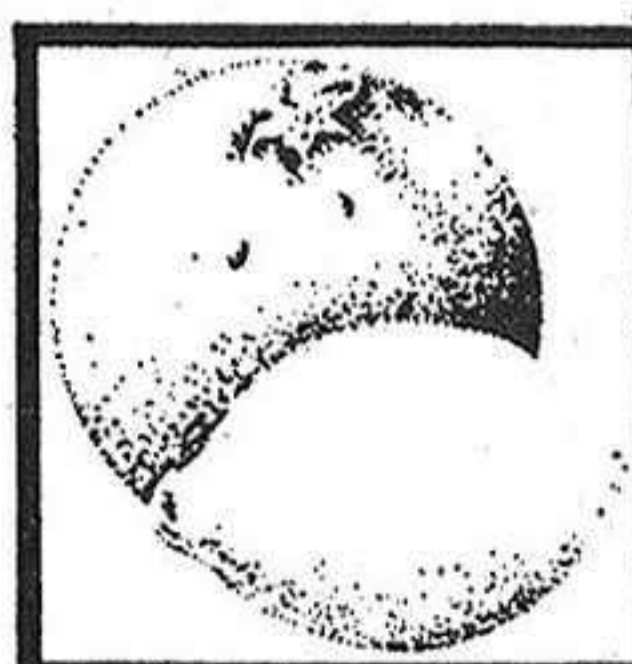
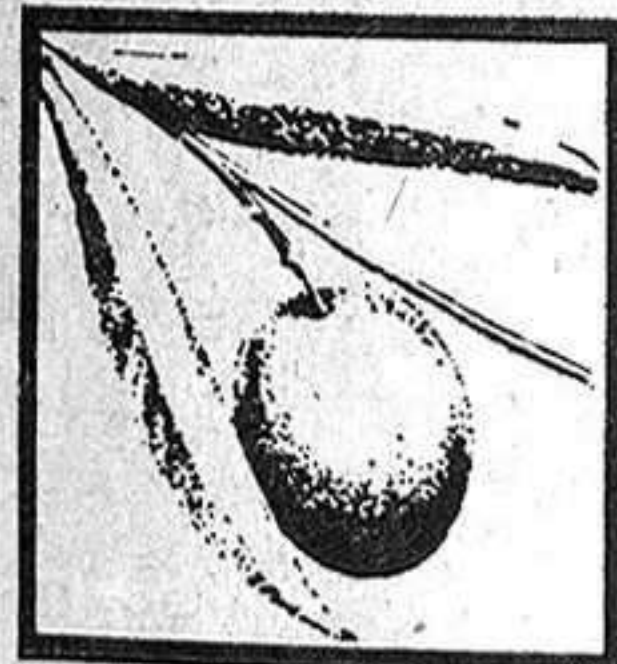
Para hacerla más seria, más profunda más de acuerdo con las nuevas orientaciones conciliares. Ceremonial de la preparación litúrgica para la Primera Comunión.

Un libro, claro, sencillo. Diferente a todos los demás. Cubiertas en Cartón. Impreso a todo color. Es una edición de «Almena» de la Sección Femenina.

Pedidos en la Delegación Provincial. Plaza de San Esteban, 1. Guadalajara. Venta de 10 de la mañana a 2 de la tarde.

# WUXAL

el abono follar de más alta rentabilidad utilizado en todo el mundo



## OTRA OFICINA DE SU

# Caja de Ahorro Provincial

EN

Calle: Condesa de la Vega del Pozo, 4

Teléfono 21 26 43  
GUADALAJARA

La que tenemos el gusto de ofrecer a todos nuestros clientes, amigos y habitantes de la provincia.

## APERTURA

31 de Marzo de 1970

D. Jose Luis Ocaña  
Pl. de los Caidos, 9  
Teléfono 212761  
GUADALAJARA

DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA

INDUSTRIAS QUIMICAS

**ARGOS**

PLAZA VICENTE ISORRA, 4  
Tel 314400 - VALENCIA



MIMELO  
UN  
POQUITIN...

...Y  
DESPUES



**Benjamín**

COLONIA, JABON LIQUIDO, TALCO Y BALSAMO  
INFANTIL, ACEITE SUAVIZANTE Y LECHE LIMPIADORA.



Fabricado por Perfumes Kimton, S.A - Mataró.

**Delegación de Hacienda  
GUADALAJARA**

**COBRANZA EN VOLUNTARIA  
DEL PRIMER SEMESTRE  
DE 1970**

En virtud de lo dispuesto en el nuevo Reglamento General de Recaudación aprobado por Decreto 3,154/68 y con vigencia a partir de 1.º de enero del presente año; desaparece el cobro domiciliario de recibos de las diferentes Contribuciones e Impuestos del Estado en las capitales de provincias.

Dichos pagos pueden realizarse personalmente en la Oficina de Recaudación de Tributos de esta capital, calle Topete, núm. 7 o a través de Entidades Bancarias y Cajas de Ahorro, en la forma enumerada en el artículo 24 del citado Reglamento, hasta el próximo día 15 de mayo inclusive; transcurrido dicho plazo todos los valores pendientes de cobro, incurrirán en el Recargo de Prórroga del diez por ciento si las deudas se satisfacen hasta el 30 de mayo y a partir de 1.º de junio en el Recargo de Apremio del veinte por ciento.

Guadalajara, 10 de abril de 1970.—El tesorero de Hacienda, Emilio-Ramón Pardo Peralta.

**SOLUCION al JEROGLIFICO**

«SOLO DOS»

**SOLUCION AL  
CRUCIGRAMA:**

**Horizontales:** 1. Codo. Pala. 2. Almas. Aries. 3. Ga. Navío. Río. 4. Iva. Ris. Pes. 5. Lona. A. Proa. 6. Cartera. 7. Oral. I. Adán. 8. Lis. Uca. Obi. 9. Os. Cloro. RN. 10. Ramal. Zafio. 11. Suma. Asar.

**Verticales:** 1. Agil. Olor. 2. Clavo. Risas. 3. Om. Ancas. Mu. 4. Dan. Aal. Cam. 5. Osar. R. Ulla. 6. Viático. 7. País. E. Arza. 8. Aro. Pra. Oas. 9. Li. Prado. Fa. 10. Aéreo. Abrir. 11. Sisa. Nino.

**EL MERCADO**

PRECIOS DE VENTA AL PUBLICO EN LA PLAZA DEL MERCADO DURANTE LOS DIAS 2 AL 7 DEL MES DE ABRIL, CON DETALLE DE LAS OSCILACIONES DE LOS MISMOS A LA ANTERIOR INFORMACION

ARTICULOS	PRECIO AL PUBLICO	
	Mínimo Oscil.	Máximo Oscil.
<b>CARNES</b>		
Ternera primera	130,—	140,—
Vacuno menor primera	120,—	130,—
Cordero lechal.-Chuletas	130,—	130,—
Cordero lechal.-Tajo único	115,—	115,—
Lanar menor, chuletas	110,—	120,—
Lanar menor, pierna	100,—	100,—
Lanar mayor, chuleta y pierna	60,—	64,—
Cerdo, magro	120,—	120,—
Cerdo, panceta	60,—	60,—
Pollo fresco	43,90	47,—
Pollo congelado	56,—	56,—
<b>PESCADO FRESCO</b>		
Bacaladillos	22,—	24,—
Besugo	50,—	60,—
Boquerones	32,—	40,—
Brecas	40,—	48,—
Congrio	60,—	90,—
Chicharros	24,—	28,—
Gallos	40,—	70,—
Japuta	72,—	72,—
Mejillones	18,—	22,—
Merluza	140,—	140,—
Mero	50,—	70,—
Pescadilla	40,—	100,—
Sardinias	24,—	26,—
Voladores	52,—	60,—
<b>FRUTAS</b>		
Limonos	10,—	17,—
Mandarinas	10,—	14,—
Manzanas	10,—	26,—
Naranjas	5,50	12,—
Peras	24,—	38,—
Plátanos	21,—	26,—
<b>HORTALIZAS Y VERDURAS</b>		
Acelgas	5,—	6,—
Alcachofas	10,—	16,—
Alubia verde	40,—	60,—
Berza	6,—	9,—
Cebollas	18,—	25,—
Cebolletas	12,—	14,—
Coliflor	12,—	16,—
Escarola	12,—	14,—
Espinacas	9,—	12,—
Guisantes	10,—	22,—
Habas	7,—	13,—
Lechugas	10,—	14,—
Patatas	4,—	4,50
Tomates	18,—	30,—
Zanahorias	12,—	17,—
<b>VARIOS</b>		
Huevos	25,—	33,—
Leche de vaca	10,—	10,—
Mantequilla de vaca	120,—	120,—
Queso manchego	120,—	160,—
Fideos	13,50	13,50
Macarrones	14,50	14,50
Vino a granel	8,—	8,—
Vino embotellado	8,50	8,50

Guadalajara, 9 de abril de 1970.—El secretario técnico, Alfredo Montiel.

NOTA.—La oficina de reclamaciones en la Delegación Provincial de Abastecimientos, funciona todos los días laborables de las 9 a las 14 horas. Teléfono 21-16-88.

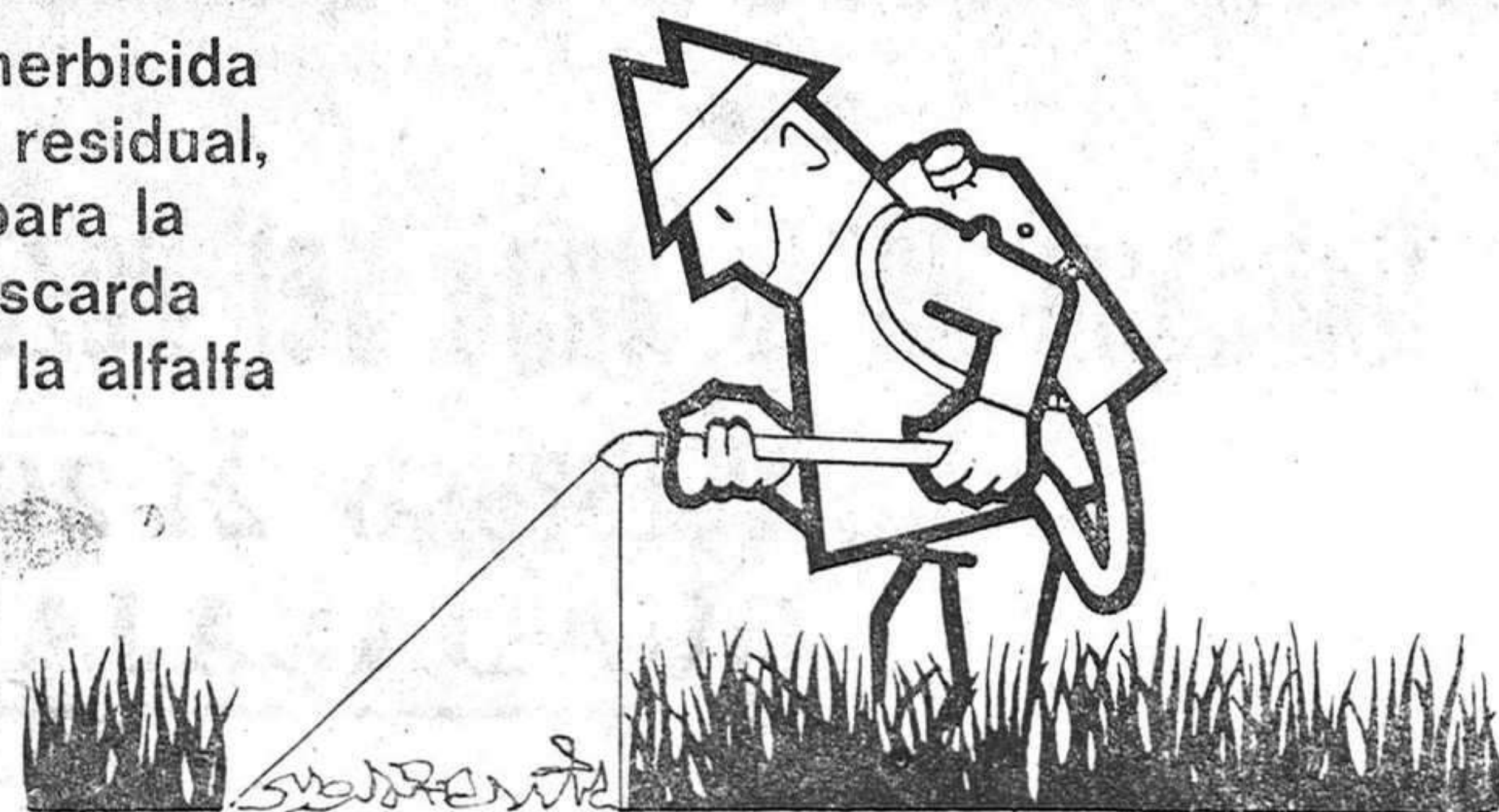
**CULTIVADORES DE ALFALFA**

Resuelvan ahora su problema de malas hierbas, prolongando así la duración de su cultivo,

con:

**GRAMOXONE**

el herbicida  
no residual,  
para la  
escarda  
de la alfalfa



Solicite información a:  
**zeltia agraria, s. a.**

GUADALAJARA: C/. Generalísimo, 11. Tel. 11 18.  
MADRID: C/. Ferraz, 15. Tel. 241 99 01/02/03.

o a su proveedor habitual

†  
PRIMER ANIVERSARIO DE  
LA SEÑORA  
**D.ª Marcelina Sánchez Corral**  
Falleció en CHILOECHES  
(Guadalajara)  
EL DIA 20 DE ABRIL DE 1969  
A los 79 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
**R. I. P.**  
Su esposo, don José Cascajero Sánchez; hijos, don Angel, don José, don Francisco y doña Carmen; hijos políticos, doña María Garcés, doña Aurea Garcés, doña Celia García y don Manuel Domínguez; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia  
 **RUEGAN a Vd. una oración por su alma.**  
Las misas que se digan el día 20 de abril en el Hospital «Ortiz de Zárate», de Guadalajara, a las 7'15 de la mañana; en Chiloeches el mismo día, a las 8 de la tarde; en San Ginés, Guadalajara, a las 8 de la tarde, el día 21 del mismo mes, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

**INCUBA GRUPO**  
**Sociedad Anónima**  
Ha trasladado su domicilio de Torrejón de Ardoz (Madrid), carretera de Ajalvir, Grupo Grubar, a Yunquera de Henares (Guadalajara), carretera de Tamajón, kilómetro 14,200.  
Lo que se publica de conformidad al Arto. 86 de la Ley de Sociedades Anónimas.  
**SE VENDEN**  
**DOS TRAJES COMUNION NIÑO.** Perfecto estado. Eras del Canario, 11, 5.º D. Guadalajara.  
**SE ALQUILA VIVIENDA**  
AMUEBLADA. Para tratar: Don Angel Mínguez. C/. Llanilla, bloque 1.º, portal 3.º, piso 4.º, letra A. GUADALAJARA.  
**SE VENDE**  
**ARMARIO DE NOGAL**  
de tres cuerpos. Razón: Calle de San Juan de Dios, 9 - principal.

## Almuerzo-homenaje de despedida al señor Sánchez Gasco

En la tarde del lunes, los Mandos y funcionarios de la Delegación Provincial de Sindicatos de Guadalajara, se reunieron en almuerzo, para testimoniar su homenaje a don José Antonio Sánchez Gasco, relevado de su cargo de delegado provincial, así como a don Jesús Beladiez García, que viene a sustituirle en este puesto. La sobremesa, fué compartida por el señor Montoliú Carrasco, gobernador civil; señor Colmenar Huerta, presidente en funciones de la Diputación Provincial y el subjefe provincial del Movimiento, señor Rojo Villa.

El secretario provincial, don José Sánchez López, ofreció el homenaje, glosando con cálidas palabras de afecto la labor desarrollada por el señor Sánchez Gasco, (a quien hizo entrega de un artístico obsequio, como recuerdo de todos los funcionarios), así como la personalidad del delegado entrante. El señor Sánchez Gasco, hizo mención a su estancia en Guadalajara a la que se encuentra vinculada por lazos de afecto y cariño; dió las gracias a sus colaboradores, y resaltó la personalidad de su sucesor, para quien pidió lealtad y ayuda.

El señor Beladiez García, hizo

### Sindicato Provincial de Actividades Diversas

#### CONVENIO NACIONAL TRAFICO DE EMPRESAS PELUQUERIAS DE SEÑORAS

Habiéndose firmado el Convenio Nacional de Tráfico de Empresas para el año 1970 con el Ministerio de Hacienda, Dirección General de Impuestos Indirectos, para el Subgrupo de Peluquerías de Señoras, se comunica que en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Sindicatos, sita en la calle Fernando Palanca, número 2, de esta ciudad, se hallan expuestas desde el día 15 al 25 ambos inclusive del corriente mes de abril, las listas de Contribuyentes del mencionado Convenio, al objeto de que por los interesados se formulen las correspondientes exclusiones e inclusiones.

Asimismo se participa que este Sindicato Provincial de Actividades Diversas, una vez transcurrido dicho período de tiempo de reclamaciones, no se responsabiliza de los perjuicios que se puedan ocasionar.

Guadalajara, 9 de abril de 1970. El secretario del Sindicato Provincial, Francisco Pedrero Magro.

uso de la palabra, resumiendo la eficaz labor de su antecesor, y señaló sus propósitos de dedicarse intensamente a la función que se le encomendaba.

Terminó el acto con la intervención del señor Montoliú Carrasco, quien indicó su satisfacción por tener ocasión de dirigirse a todo el personal de la C.N.S. de Guadalajara, que demostraba en esta ocasión su gratitud y lealtad a la Organización Sindical, en las personas de los señores Sánchez Gasco y Beladiez García.

Indicó su procedencia sindical, desarrollada en diferentes cargos de Hermandades, en ámbitos locales, provinciales y nacionales, y felicitó al señor Sánchez Gasco por sus eficaces realizaciones, terminando con palabras dedicadas a su esperanza en una brillante gestión del señor Beladiez García.

En la noche del miércoles se reunieron con idéntico fin los Consejos de Trabajadores y Empresarios de nuestra capital, ofreciendo una cena de despedida al señor Sánchez Gasco, y de bienvenida en su cargo a don Jesús Beladiez.

Ofrecieron el homenaje don Feliciano Moreno y don Vicente Marqueta, presidentes de estos Consejos. El señor Sánchez Gasco se despidió de los componentes de los mismos, con emocionadas palabras y agradecimiento a la colaboración que le prestaron.

Cerró el acto el nuevo delegado provincial, señor Beladiez García, para señalar que todo el homenaje lo brindaba exclusivamente a la personalidad del señor Sánchez Gasco, ofreciéndose a ambos Consejos, de los que dijo, sería portador de sus aspiraciones.

### Se vende o alquila para oficinas

Piso tercero, calle Torres, número 2. Tiene una superficie de 160 metros cuadrados. Nueve habitaciones amplias, cuarto de baño, cocina y terraza, con seis miradores calle Mayor.

Para tratar con el administrador, calle Condesa Vega del Pozo, número 12, bajo, derecha. Horas de 8 a 10 de la tarde.

### PEDRO MELICH PELETERO

DR. BENITO HERNANDO, N.º 29

### Servicio Oficial

Reparación de Electrodomésticos Guadalajara y provincia Teller: Mejorana, n.º 2. Tel. 21 23 68

## Tomó posesión de su cargo el nuevo delegado provincial sindical, D. Jesús Beladiez García

A la ceremonia, presidida por el gobernador civil, asistieron las primeras autoridades y numerosos representantes sindicales

### El señor Mombiedro de la Torre, representó al Ministro-Delegado Nacional

Al mediodía del martes tuvo lugar, en la Casa Sindical de Guadalajara, el acto de toma de posesión del nuevo delegado provincial, don Jesús Beladiez García, que sustituye a don José Antonio Sánchez Gasco.

La ceremonia estuvo presidida por el gobernador civil, don Carlos de Montoliú y Carrasco, que era acompañado por don Luis Mombiedro de la Torre, presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos; jefe nacional de los Servicios Jurídicos, señor López Medel; gobernador civil de Badajoz, señor Pérez-Pardo Muñoz; procuradores en Cortes, señores Rivas Guadilla, Gil Peiró y Aldana Ocio; alcalde de Guadalajara, doctor Lozano Viñés; presidente en funciones de la Diputación Provincial, señor Colmenar Huerta; delegado de Trabajo, señor Velasco, así como diversos titulares de otros Servicios y Departamentos Ministeriales.

También se encontraban los presidentes del Consejo de Trabajadores, señor Moreno Sáez, y de Empresarios, señor Marqueta Fernández; presidente de la C.O.S.A., señor López de Lucas, y miembros del Consejo Sindical Provincial, Consejo del Movimiento y personal de la Casa Sindical, así como numerosos enlaces y vocales sindicales, lo que hizo que el salón de actos y vestíbulo fuesen insuficientes, por lo que hubo que situar altavoces en el edificio.

Una vez que por el secretario provincial, don José Sánchez López, se procedió a la lectura de credenciales, el señor Beladiez García juró su cargo ante los Evangelios, siendo contestado por el señor Mombiedro de la Torre, que ostentaba la representación del ministro-delegado nacional de Sindicatos.

El delegado saliente, don José Antonio Sánchez Gasco, pronunció unas palabras para señalar el espíritu de servicio con que se ha mantenido a lo largo de tres años al frente de su cargo, señalando las colaboraciones recibidas de autoridades provinciales, Organismos ministeriales y personal a sus órdenes. Señaló las cualidades que reúne su sucesor, para el que pidió ayuda y colaboración en el desempeño de sus funciones. Terminó haciendo constar su agradecimiento a cuantos con él habían trabajado en el desenvolvimiento de actividades sociales, económicas y asistenciales.

Seguidamente hizo uso de la palabra el señor Beladiez García, quien agradeció al Mando la confianza en él depositada e hizo patente su total vinculación a Guadalajara y a su Delegación, en la que viene prestando servicios desde hace más de veinticinco años.

Refiriéndose al señor Sánchez Gasco, hizo reseña de la labor hecha por éste, especialmente en lo que se refiere a los Consejos Económicos Sindicales; medidas para dotar a Guadalajara de viviendas de tipo medio y social; enfoque a los problemas del medio rural y campaña de promoción de Cooperativas y de explotaciones comunitarias de la tierra y ganados; Convenios Colectivos Sindicales e intensificación de actividades en Secciones Económicas y Sociales.

En cuanto a sus propósitos, hizo constar que no tenía ningún programa preconcebido, al entender que su acción iría de acuerdo con la problemática sindical de cada momento. Solicitó de la línea representativa y de mandos y funcionarios sindicales la más estre-

cha colaboración para la importante labor que le era encomendada.

Finalizó su intervención con unas emotivas palabras de afecto para el delegado saliente, señor Sánchez Gasco, así como de adhesión al ministro-delegado nacional y primeras autoridades provinciales.

Más tarde, hizo uso de la palabra don Luis Mombiedro de la Torre, que puso de manifiesto el celo y eficacia de la labor desarrollada en los últimos tres años por don José Antonio Sánchez Gasco, indicando cómo a lo largo de casi treinta años había dedicado su vida a la Organización Sindical en las provincias de Logroño, Vitoria y Guadalajara, y que ahora continuaría en el puesto que nuevamente se le encomendase.

Se refirió a la hoja de servicios sindicales del nuevo delegado provincial, señor Beladiez García, que hacían confiar en una futura gestión llena de aciertos y eficacia.

Aludió más tarde a la actualidad sindicalista, deteniéndose particularmente, como antes lo habían hecho los señores Sánchez Gasco

y Beladiez, en los problemas y particularidades del medio rural.

Por último, hizo uso de la palabra don Carlos de Montoliú, que hizo un resumen de la personalidad y méritos de los delegados saliente y entrante, a los que reiteró su agradecimiento y esperanzas de buenas realizaciones en sus nuevos puestos de servicio.

Tras manifestar su interés y vinculación al mundo sindical, finalizó sus palabras señalando los objetivos a cubrir en la provincia a su mando.

El gobernador civil, al igual que sus predecesores en el uso de la palabra, fue muy aplaudido.

Terminado el acto, los señores Sánchez Gasco y Beladiez García fueron cumplimentados por las numerosas personas allí presentes, entre las que se encontraban los antiguos delegados, señores Elegido Alonso-Geta y López Fando, así como numerosos funcionarios sindicales, hoy en otros destinos o jubilados. También se encontraban presentes abogados, compañeros profesionales del señor Beladiez y numerosos amigos.



[PRIMER ANIVERSARIO DE]

## Su Majestad la Reina D.ª VICTORIA EUGENIA

Que falleció en Lausanne

EL DIA 15 DE ABRIL DE 1969

R. I. P.

El funeral que se dirá el próximo día 15 de los corrientes en la iglesia parroquial de San Nicolás el Real de Guadalajara, a las 19:30 horas, será aplicado por el eterno descanso de su egregia alma.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## Don Isidoro Sánchez Jadraque

Que falleció en Guadalajara EL DIA 18 DE ABRIL DE 1969

A LOS 56 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, D.ª Amalia Isarch Artola; hija, Cecilia; hijo político, Julio García de la Torre; hermanos, don Julio, D.ª Pilar, D.ª Candelas y D.ª Gregoria; hermanos políticos, sobrinos y demás familia:

RUEGAN una oración por su alma.

La misa que se celebre en la parroquia de San Nicolás de esta ciudad, el día 18 de abril, a las nueve de la mañana, será aplicada por el eterno descanso de su alma.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

## DON JUAN MIEDES ROJO

Falleció en Guadalajara el día 15 de abril de 1969

A LOS 76 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolada esposa, D.ª Mercedes Valladar Redondo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia:

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral que se celebre en la parroquia de San Ginés, de esta ciudad, el día 15 del presente mes, a las ocho de la tarde, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

## Noticias sobre la parroquia de Santiago Apóstol

Construida como iglesia del convento de Religiosas Clarisas, en el primer decenio del siglo XIV, de estilo mudéjar, fue reformada, y diría deformada, en el siglo XVII, año 1665, convirtiéndola en una iglesia renacentista, cubriendo artesonado, ábside y columnas con gruesa capa de ladrillo y yeso.

Después de la guerra, y por haberse hundido parte de la bóveda central, se destruyó toda ella, dejando nuevamente al descubierto el artesonado y friso con diez ventanales.

Con motivo del arreglo del tejado, en malas condiciones, y para

conservar el artesonado definitivamente, se ha rehecho con armazón de hierro y rasilla todo él, cambiando su estructura haciendo cuatro lados de tejado en lugar de dos, para evitar la gran inclinación que tenía, gastando en todo ello un millón de pesetas, todavía no pagado, pero habiendo aportado la parroquia; o sea, la feligresía, hasta ahora, seiscientas mil trescientas pesetas.

Con la ayuda de Bellas Artes, a cuyo director se ha acudido con el beneplácito del señor arquitecto de la misma, don José Manuel González Valcárcel, esperamos devolver a esta parroquia su primitivo estado, pudiendo contemplar ya la esbeltez del ábside y de la grandiosa bóveda mudéjar-gótica del mismo.

Las columnas, de forma octogonal, hasta ahora recubiertas de refuerzo de ladrillo y yeso, se están explorando en todas las dimensiones para lograr, si es posible, su descarnamiento y así conjugar su esbeltez con la del ábside y friso mudéjar que recorre toda la nave central.

Si esto se logra, aun cuando cueste algún tiempo, devolveremos a Guadalajara, interiormente casi íntegro, un templo del siglo XIV en sus comienzos, rescatando al cabo de los siglos una joya hasta ahora desconocida.

ENRIQUE CABRERIZO

Sastrería

**ENCABO**

MILITAR Y PAISANO  
INMENSO SURTIDO  
EN GENEROS

Miguel Flatters, núm. 6 telef. 21 17 65

### Se hacen Excavaciones

de cualquier clase, zanjas, desmontes, limpieza de arroyos, etc. Potentes máquinas. Calle Sigüenza, núm. 1, Tel. 21 37 25. Guadalajara

## A MEDIA VOZ

# LA POLITICA VIAJA EN UNA MALETA

—¡Mamá! ¡Ves a escribir una novela policíaca!, pregunta mi hija mirando el título por encima de mi hombro.

—No, hija. No podría pasar del primer capítulo. Me conformaré con escribir el prólogo.

—¡Me gusta el título!

—¡Vaya! Ya es algo.

En cierta ocasión, un periodista, nada dado a la adulación, me dijo:

—«Lo que más me gusta de tus artículos, son los títulos».

Le agradecí el cumplido. ¿Qué otra cosa podía hacer tras escuchar una lisonja que estuvo a punto de echar por tierra mi vanidad, si en lugar de decirme «lo que más», hubiese dicho «lo único»? Prometí editar un libro que sirviese de ayuda a los principiantes: «Título para articulistas noveles». La promesa sigue en pie.

Y ya que hablamos de lisonjas literarias, les contaré una reciente anécdota. Hablando hace unos días de una conocidísima poetisa local, Ana del Valle, a la que admiro personalmente, me decía un señor:

—Ana, es la mejor poetisa que hemos tenido. ¡Hay que descubrirse ante ella!

—Es cierto, repuse. Sus poemas son excelentes. Yo no conseguí escribir así en toda mi vida.

—Usted, repuso el caballero, seriamente convencido, es malísima escribiendo poesía, pero..., es aún peor escribiendo prosa.

Me reí del duro golpe asestado a mi vanidad. ¿Qué se había creído la engreída esa? Unamuno dice que la verdad ante todo y cuanto más indiscreta parezca mejor. Nada de andar por la espalda. ¡No señores! Al pan, pan, y al vino agua. Por eso, mi hija con la misma sinceridad que nuestro lector, me decía hace un par de años, ante una de esas fotografías que se conservan para demostrar que también una fue joven...

—¡Qué ridiculez! ¡Es posible, mamá, que tú, fueses vestida de esa guisa?

—¡Claro que fui así! ¡Y no estaba ridícula!

—¡Donde esté la minifalda...!

—¿Apuestas algo a que antes de dos años te veo con las faldas por el tobillo? Han pasado los dos años. Ahí tienen ustedes a madame Pompidou, exhibiendo sus maxifaldas como embajadora política de la moda francesa.

Esto de la política es un galimatías, tal vez por eso, el periodista de marras me decía hace tiempo:

—Cuando quieras meterte con alguien, hazlo con los chinos, ya que, aparte de estar lejos, aunque los pongas «verdes», ellos continuarán amarillos.

¡Pobres chinos! ¡Como si no tuvieran bastante con su Vietnam!... ¡Ah! Ya que hablamos del Vietnam, la moda es capaz de hacer milagros. ¡Mientras madame Pompidou lucía por Estados Unidos los veintiocho modelos de Dior, que llevaba en una o diez maletas, los

americanos se han despreocupado de la guerra de Indochina para centrar toda su atención en el gasto que va a suponerles deshechar esta primavera el ropero de sus esposas, y volver a adquirir modelos nuevos, made in France, al estilo de madame Pompidou.

—¡No se inquieten, señoras! —ha exclamado la primera dama francesa—, dirigiéndose a las minifaldas norteamericanas. ¡Nada de dar al traperero los vestidos cortos! ¿Que no sirven de vestido? ¡Servirán de túnica! Luego, el problema queda reducido a hacerse solamente faldas largas.

¡A eso se le llama economía a nivel internacional! ¡Qué caramba!

Las americanas, tan contentas con la solución. Los judíos, tan descorteses con el matrimonio Pompidou. Nixon tan diplomático. Madame Pompidou tan elegante... y colorín, colorado, el prólogo ha terminado.

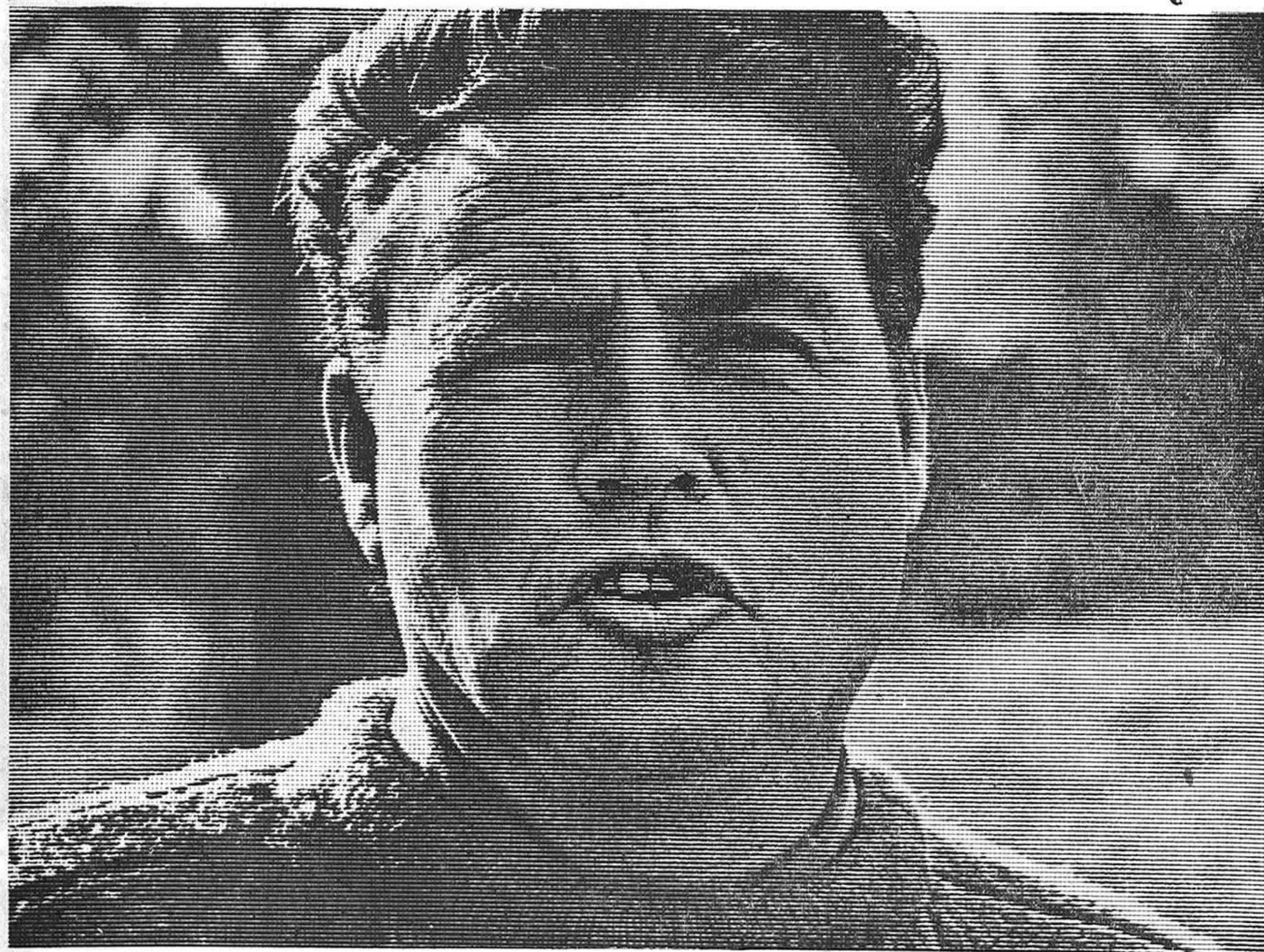
The VILLAVERDE

### Delegación del Ministerio de Educación y Ciencia

Las Escuelas de Enseñanza Primaria no Estatales pueden solicitar subvención del Ministerio de Educación y Ciencia por conducto de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria y con informe de la misma.

El plazo de admisión de peticiones finalizará el 3 de mayo de 1970.

Los detalles para obtener la subvención los encontrarán en la O. M. de 11 de febrero de 1970 (B. O. del Estado de 3 de abril.)



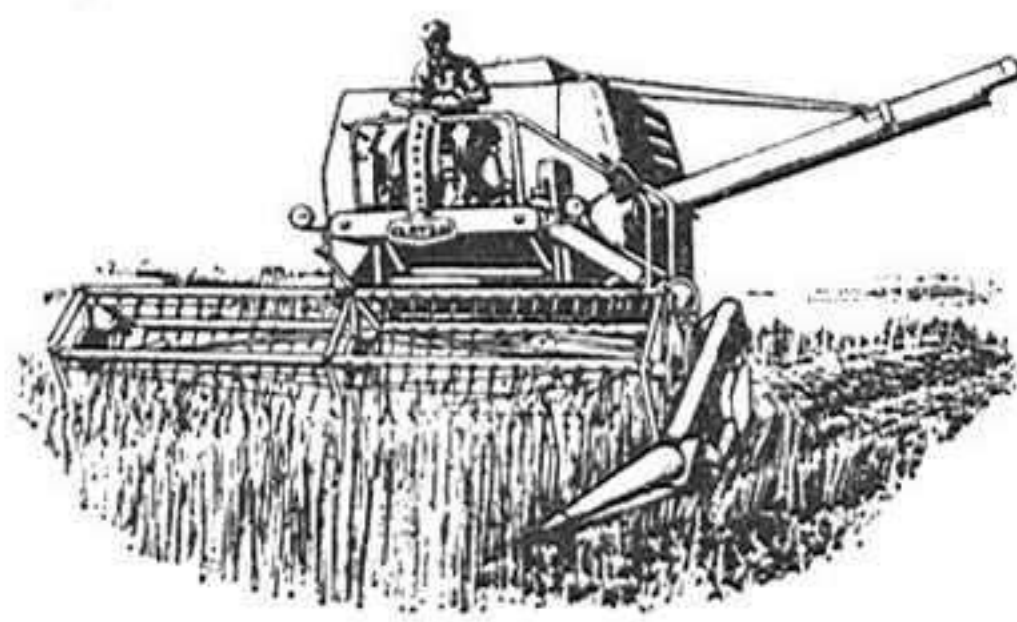
Ahora sé lo que significa "tener una Santana Clayson"

Después de hacerla trabajar tanto, estoy plenamente convencido de su gran rendimiento.

Sólo los que "tenemos una Santana Clayson" sabemos —de verdad— lo que significa disfrutar de una auténtica cosechadora.

Y si nos ve tan orgullosos de nuestra "máquina amarilla" no nos lo reproche, por favor...

¡Es humano!



**SANTANA CLAYSON**

Con la perfección y asistencia técnica que garantiza

**METALURGICA DE SANTA ANA S.A.**

General Mola, 113 - MADRID.  
Factoría en Linares (JAEN)



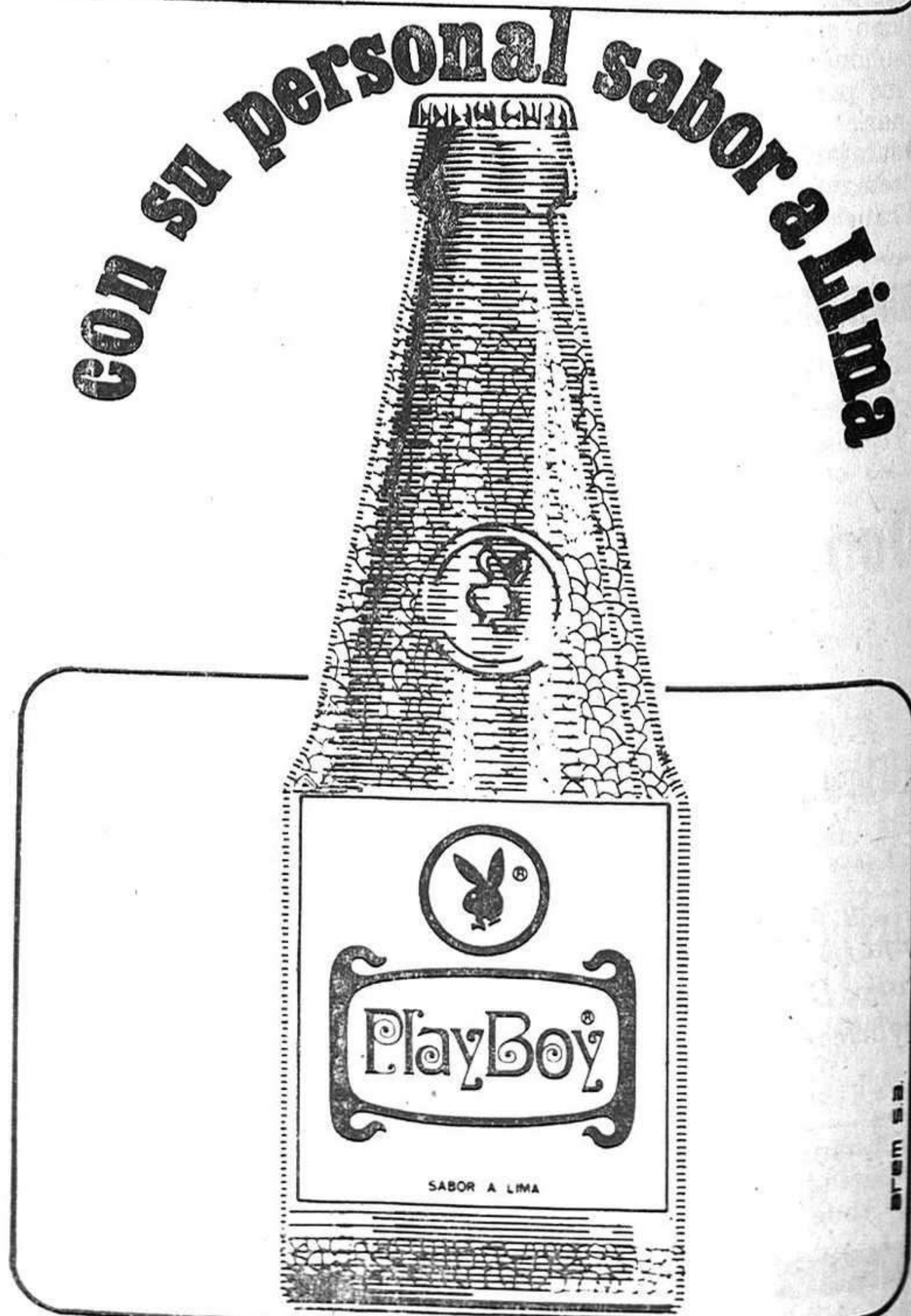
Concesionario:

**AUTODASA**

Teniente Figuerola, 24 - Telf. 21 30 95 - GUADALAJARA

lo de hoy  
**PlayBoy**

CON SU PERSONAL SAVOR A LIMA





# MASSEY-FERGUSON

una gran familia  
agrícola

CONCESIONARIO PARA GUADALAJARA:

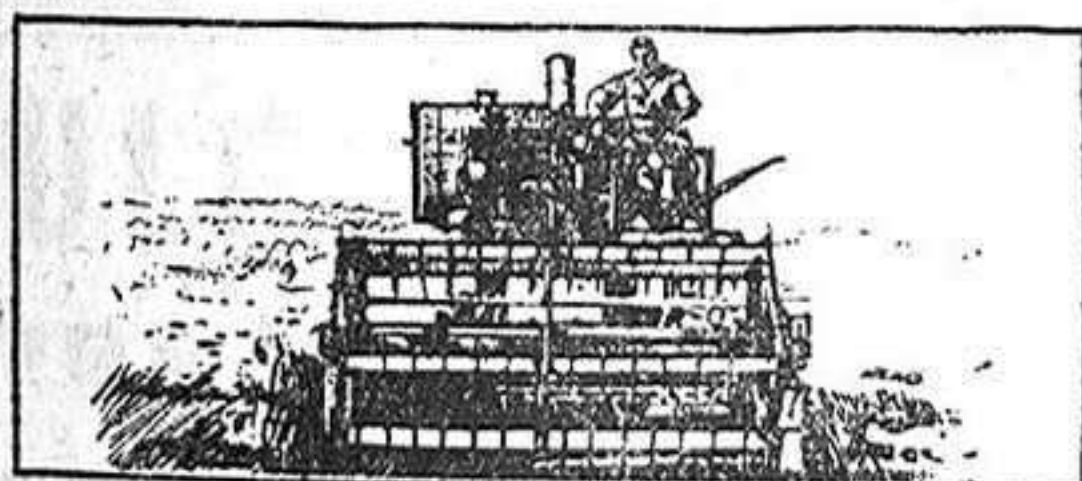
## GARAGE TABERNE

S. A.



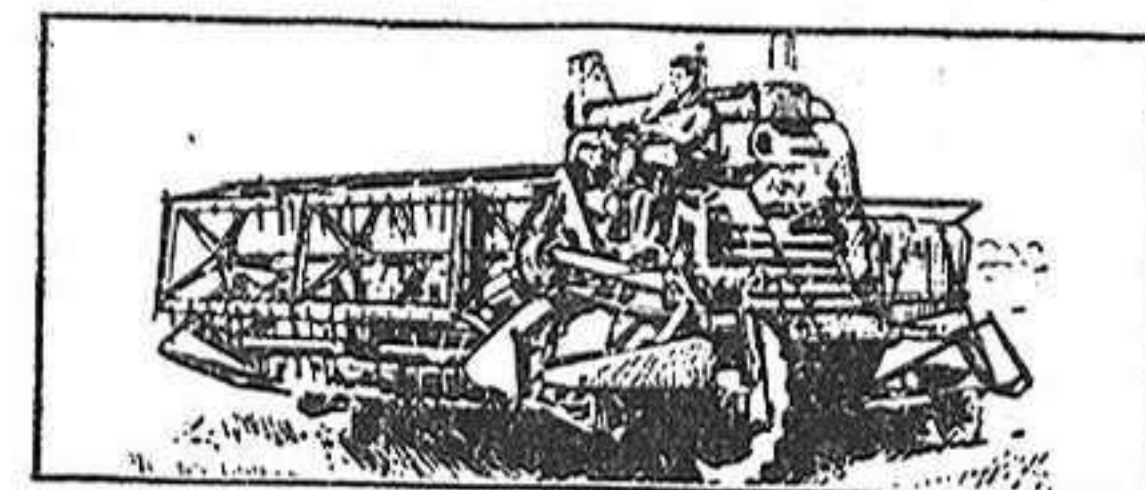
en un solo  
gesto...  
la labor  
de 100 hombres

Conozca la más robusta,  
experimentada y segura  
**COSECHADORA: MF 87-12 MIXTA**



MF 37/12 DE 2'10 ó 2'40 METROS DE CORTE  
MF 87/12 DE 3,00 METROS DE CORTE

### Gama de Cosechadoras **MASSEY - FERGUSON**

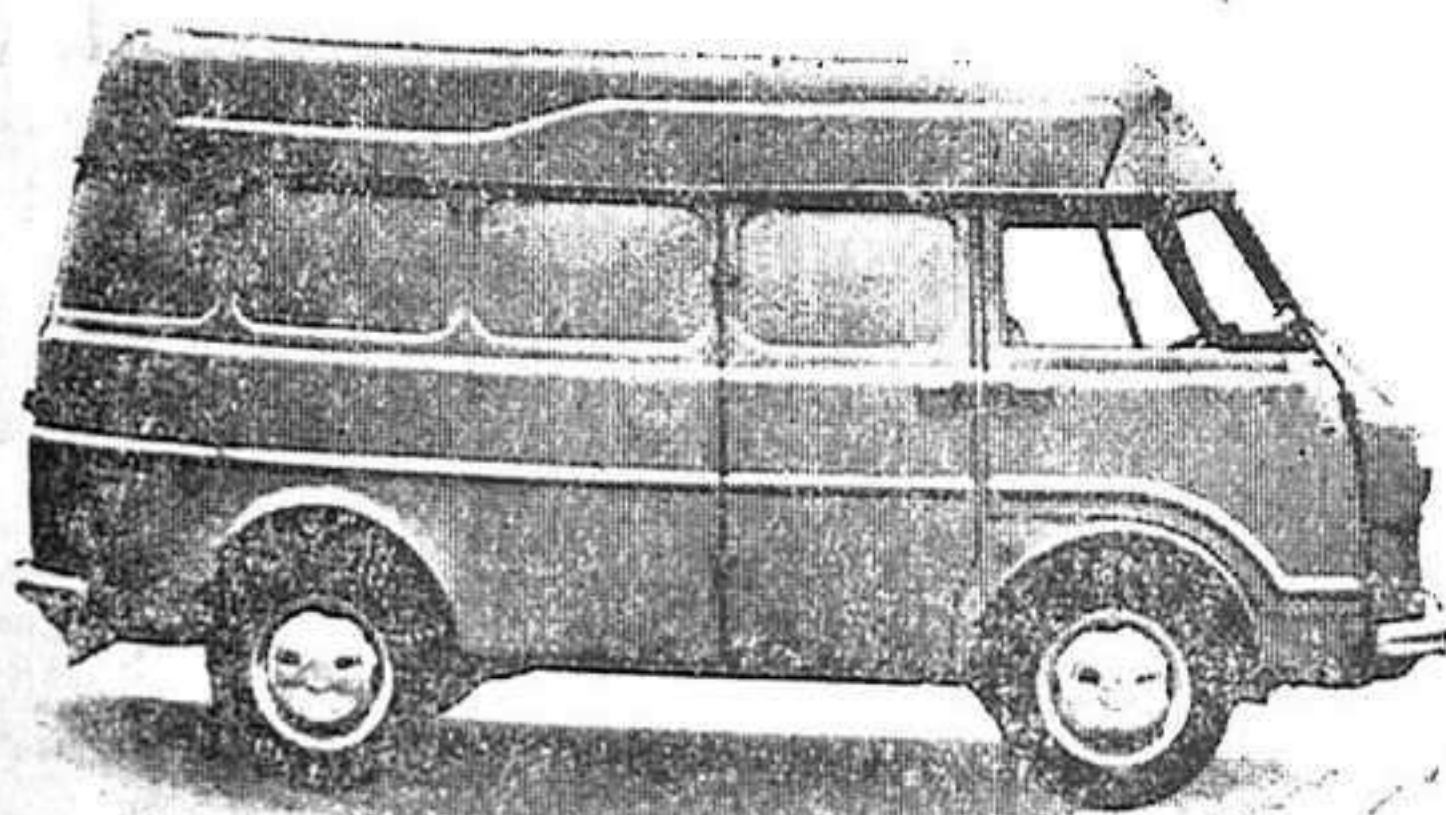


MF 410 DE 3,00 ó 3'60 METROS DE CORTE  
MF 510 DE 4'20 METROS DE CORTE

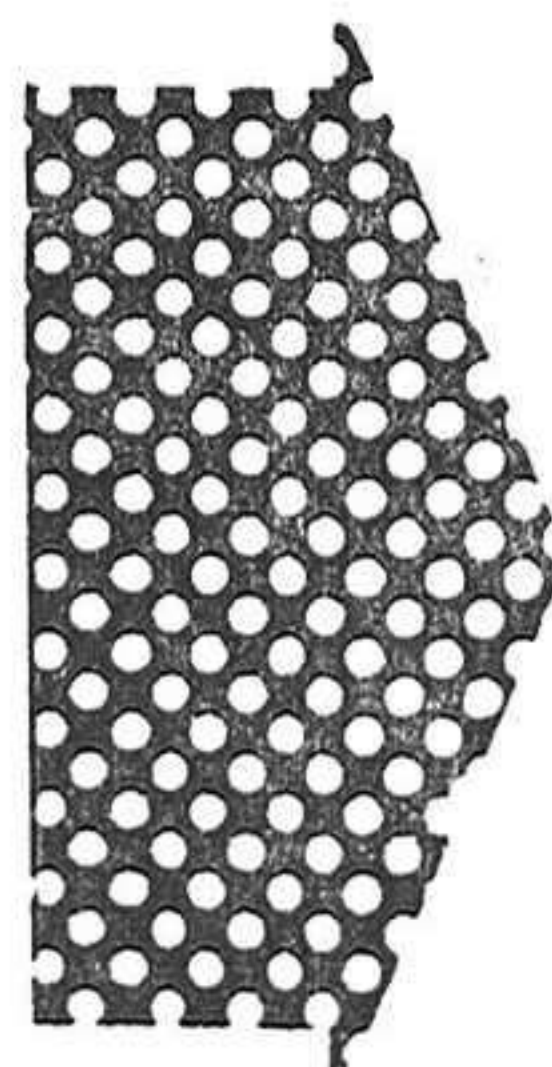
#### DIVISION INDUSTRIAL

GAMA DE  
FURGONETAS

## EBRO F-100



FURGON  
CONVERTIBLE 5 PLAZAS  
CONVERTIBLE 8 PLAZAS  
MICROBUS  
PLATAFORMA  
CAPITONE  
AMBULANCIA



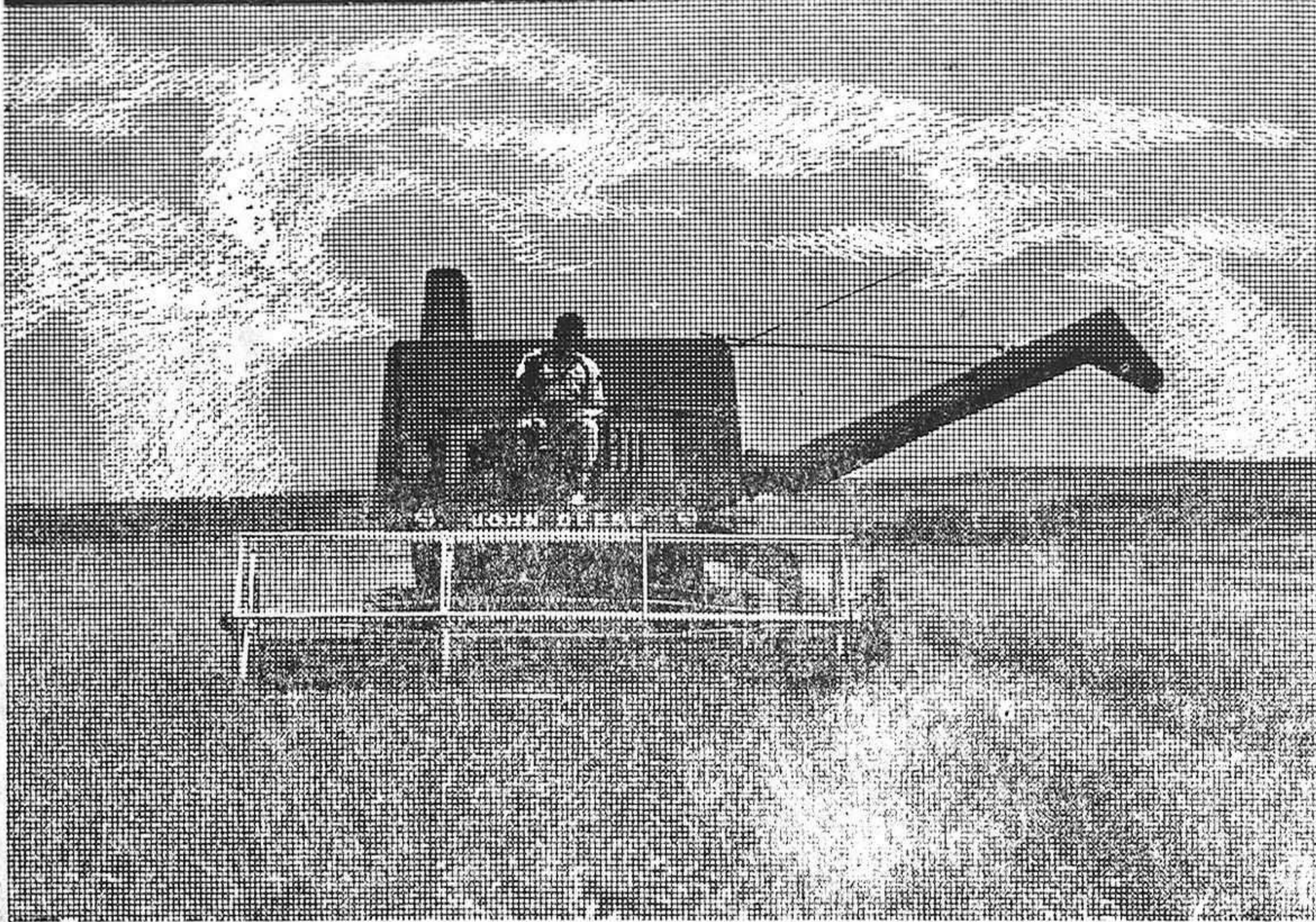
### Gama de Camiones:

Mod. D-150 de 1'5 Tm.  
Mod. D-350 de 3'5 Tm.  
Mod. D-450 de 4'5 Tm.  
Mod. D-550 de 5'5 Tm.  
Mod. D-700 de 7 Tm.

## GARAGE TABERNE, S. A.

EN GUADALAJARA: INGENIERO MARIÑO, 27 - Tf. 21 10 37  
EN MOLINA: D. MANUEL GUILLEN - Santa Catalina, 49 - Tf. 456  
EN SIGÜENZA: D. SALVADOR PARDO - Avda. Pío XII, 14 - Tf. 390

## COSECHADORAS JOHN DEERE



C-71

## GRANO MAS LIMPIO CON MAYOR RAPIDEZ, A MENOR COSTO Y...

...Con un rendimiento sin precedentes.

Esto es lo que usted conseguirá con una cosechadora John Deere: grano muchísimo más limpio, cosechado a gran velocidad y a bajo costo.

Las cosechadoras John Deere, están diseñadas para cosechar cualquier tipo de cereal o leguminosa. Cambiando el cabezal de corte, se puede pasar de cosechar trigo a maíz, simplemente haciendo mínimas regulaciones.

La Serie 30 de cosechadoras John Deere, se suministra con seis diferentes plataformas de 2,40 - 3 - 3,60 - 4,20 - 4,80 y 5,40 m. de corte según el modelo, y con la más completa línea de cabezales para maíz.

Siempre encontrará la cosechadora más adecuada para su explotación en la Serie 30 de cosechadoras John Deere, formada por los siguientes modelos: 330, 430, 530, 630 y 730.

Solicite más información sobre cosechadoras a su Concesionario John Deere.

El agricultor progresista  
es agricultor John Deere



Concesionario John Deere:

# QUILES

Paseo Estación, 21 - Telf. 21 11 01, GUADALAJARA.

## BACHILLERES SUPERIORES, MAESTROS O SIMILARES

(Graduados Sociales, Peritos, Ayudantes o Ingenieros Técnicos, etc.)  
Convocada oposición para cubrir 400 PLAZAS MAS LAS VACANTES QUE SE PRODUZCAN (unas 500 en total) en el Cuerpo General de Policía (Policía Secreta). Varones de 18 a 30 ó 35 años. Es la mejor oportunidad para colocarse PREPARANDOSE EN SU PROPIA CASA. Pida información hoy mismo, gratuita y sin compromiso, a:

**ACADEMIA POLITECNICA. Plaza Mayor, II. SLAMANCA**

Invitamos a las Academias y Profesores de toda España que preparen esta oposición, a colaborar con nosotros en la elaboración de las contestaciones y uso de las mismas en sus clases (haciéndoles el 50 por 100 de descuento a las Academias y Profesores, más los derechos de autor a quienes participen en su elaboración). Disponemos de imprenta propia con la que en breves días pretendemos editar la mejor preparación, completa y actualizada, que resulte la más económica y eficaz para los alumnos, y la de mayores beneficios para quienes la utilicen en sus clases o participen en su elaboración:  
**Otras preparaciones por correspondencia:** Preu, Filosofía y Letras, Oposiciones al Magisterio, Gestores Administrativos, Habilitados de Clases Pasivas y Oposiciones al Cuerpo General Administrativo del Estado.

## LA CONVIVENCIA DEL CONDUCTOR Y DEL PEATON

El uso de las vías públicas ha de ser compartido necesariamente por multitud de actividades: coches que circulan y que aparcan, turismos que transportan personas y camionetas que llevan mercancías, nuevas instalaciones de servicios públicos con su inevitable secuela de obras molestas, vehículos ligeros y posados que se mezclan con los peatones.

Esta variedad de usos origina con mucha frecuencia gran confusión, por lo que uno de los propósitos que debe mantener la autoridad que controla la vía pública es ordenar en lo posible el uso de la calle, bien mediante obras que establezcan separaciones físicas —autopistas y vías públicas destinadas sólo a vehículos sin intersecciones a nivel, pasos superiores o inferiores para peatones, aparcamientos fuera de la calle— o bien dictando normas que permitan una distribución mejor, en el espacio o en el tiempo, de la superficie disponible.

Pero tanto el aprovechamiento de las nuevas obras como el de las calles antiguas es muy incompleto y deficiente si el usuario de la vía pública, que es un elemento activo en su ordenación, no colabora conscientemente, admitiendo razonablemente la serie de limitaciones inevitables al derecho de cada uno que supone cualquier norma de ordenación.

Entre todas las actividades que se mezclan en la calle el hecho de compartir la calzada entre vehículos y peatones tiene las más graves consecuencias de accidentes a personas, que llegan a ser mortales con frecuencia.

Sóloamente en Madrid, como consecuencia de atropellos en la calle han muerto en el último año 115 personas, de ellas 19 niños, y hubo 3.666 heridos. Estas cifras se mantienen aproximadamente constantes desde hace unos cuatro años.

Examinando en un plano de la ciudad donde se producen los accidentes mortales, para tratar de localizar los puntos peligrosos, se llega a la consecuencia de que en general se distribuyen de forma dispersa por toda la ciudad, no concentrándose en unos pocos puntos o tramos de calles singularmente peligrosos que quizás podrían eliminarse con inversiones más o menos importantes o con una vigilancia realmente eficaz.

Un mal tan difusamente extendido es pues difícil de eliminar sólo con obras públicas, con medidas técnicas, o con normas rigurosamente vigiladas —aunque todo ello sea necesario y contribuya a mejorar la seguridad en la ciudad— ya que no a todos los puntos de calle puede llegar el efecto de una

obra o la vigilancia permanente de un agente.

El remedio tiene que llegar pues, en gran medida, de parte de la educación y del sentido de responsabilidad de los propios usuarios, conductores y peatones.

El conductor tiene la responsabilidad mayor, no sólo porque en la ciudad es la parte más fuerte, sino porque está obligado como acredita su documentación oficial, a conocer los derechos del peatón y a saber que debe respetarlos. Por otra parte, todo conductor en algún momento es peatón y en la masa de peatones su ejemplo debe contribuir a mejorar el comportamiento colectivo.

El peatón —y sobre todo el niño o el anciano— siempre es la parte débil en los accidentes de tráfico y por su propio interés debe buscar la convivencia con los conductores, utilizando correctamente la calle, sin abusar de su derecho. Si el peatón no está obligado en la misma medida que el conductor a conocer las normas del tráfico, si ese esencial que aprenda y cumpla estrictamente las que se refieren a su propia seguridad. En este sentido los esfuerzos de todos para lograr una mejor educación vial del peatón y del conductor empiezan a dar sus frutos, como lo demuestra la reducción de los accidentes en la ciudad, aunque todavía se está lejos de lo que sería deseable.

Por otra parte cada vez son más los peatones —en Madrid pasan ya del 50 por 100— que o bien son conductores o al menos pertenecen a una familia propietaria de un vehículo.

Me parece evidente que a medida que es mayor el número de personas que son indistintamente peatones o usuarios de un vehículo nos acercamos más a una convivencia en la calle más fácil entre peatones y conductores.

ANTONIO VALDES

## Vinos BOJURO como ninguno

### TRATAMIENTOS DE BELLEZA

Maquillajes y depilación a la cera

## Perfumerías VILLARINO

## MESON ONDARRETA

(Antiguo Mesón del Duque)

Les ofrece sus servicios en restaurant, aperitivos y tés. Bodas, cocteles y banquetes.

SERVICIOS Y ENCARGOS A DOMICILIO

Teléfono 21 30 17

# BODAS

RESTAURANTE TÍPICO  
**La Murciana**  
SALON CASTELLANO

CAPACIDAD HASTA 300 COMENSALES



**¡VISITENOS  
Y NO QUEDARA DEFRAUDADO!**

**Olalla**

Presenta sus Colecciones de  
**Primavera 70**

en sus comercios  
**Generalísimo, 1  
Amparo, 19**



Salón de Modas: Ntra. Sra. de la Antigua, 3

**GUADALAJARA**



Por GLEO

**PRIMAVERA Y VERANO 1970, A LA ESPAÑOLA**

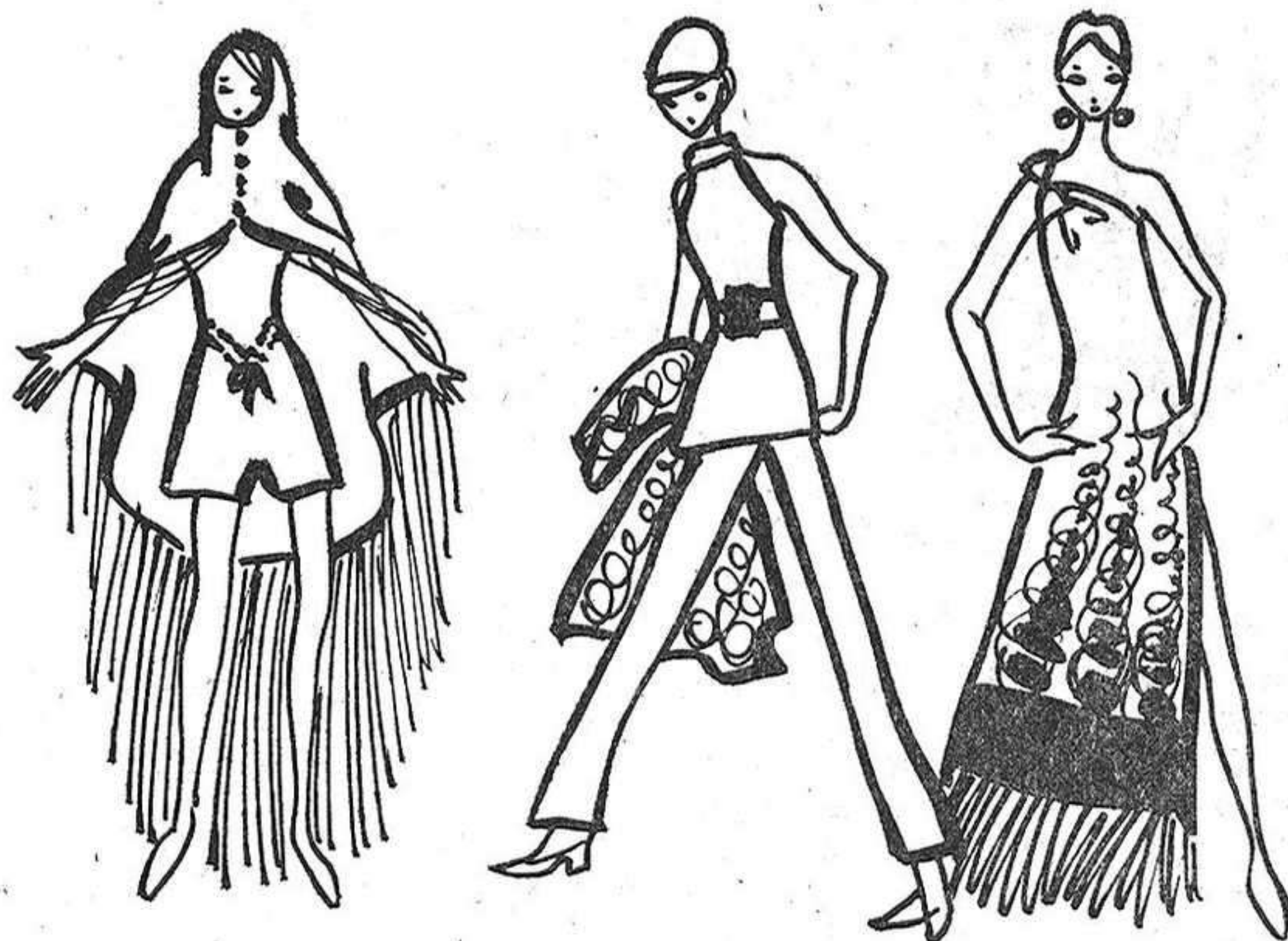
En el reciente LVIII Salón de la Moda Española, vimos modelos muy diversos entre los que dominaban los adornos con flores o con volantes. Pedro Rodríguez ofreció varios trajes con bajos irregulares, rematados con flecos, vaporosas mangas murciélago que se ensanchan a partir del codo. Muchos de sus modelos presentaban contrastes de rojo y negro en brillante charol, abrigos de mucho

con mangas largas finas, con franja de flores bordadas en diagonal y remate de fleco.

En la colección de Santa Eulalia predominan las faldas cubriendo las rodillas, y las «midi» que llegan a mitad de la pantorrilla. Ambos se aplican, sobre todo, en abrigos, camiseros y sastres.

Los cinturones son muy importantes y van de los dos extremos: anchos de diez centímetros o tan

Modelos presentados durante la magnífica exhibición de moda española para primavera-verano de 1970, en el Ritz de Barcelona:



vuelo en lanas estampadas con tonos suaves o en organza, también con estampados pálidos.

Rosser —la tercera mujer de las que ahora figuran en la Cooperativa de la Alta Costura— se

delgados que se reducen a un mero cordón. Charol, becerro o serpiente son las materias preferidas.

En los modelos playeros, las faldas largas se abren, dejando ver las piernas. Otras veces son largas

Modelos presentados durante el LVIII Salón de la Moda Española:



lanzó con maxi-abrigo playero doble faz en vistosos estampados Bosch.

Para noche, pijamas-poncho en sedas estampadas con grandes motivos, y para cock-tail preciosos modelos en crepé blanco, rectos,

de quita y pon, con aberturas, y van sobre «mono-short».

Los trajes de noche, largos, son lisos o estampados. Fourreaux de preferencia y van acompañados con capa de organdi u organza, y con capucha recubierta de flores.

**VINOS BOJURO, como ninguno**

**AGRICULTOR:  
PATATAS DE SIEMBRA**

precintadas y en cámaras,  
pone a tu disposición

**Santiago JURADO Román**  
Generalísimo, 9 - Teléfonos 212402 y 211118 - Guadalajara

**VENDO PISO**

CINCO HABITACIONES. Barrio de la Concepción. Madrid. Tel.2623330.

**SE ALQUILA O VENDE NAVE**

de 75 m<sup>2</sup>. Travesía Fleming-Llanilla. Razón: R. Peinado. Cardenal Mendoza, n.º 5. Teléfono 21 24 19.

**JUVENA**

Una exclusiva de  
Perfumerías **VILLARINO**

**MONTE PARA PASTOS**

Cedería en arriendo unas mil hectáreas lanar y cabrío.  
Bienvenido Campos - Ateca (Zaragoza) - Tel. 37

**SE VENDEN MAGNIFICOS  
PISOS y NAVES**

Aptas para cualquier Industria o Comercio, en el mismo centro de la capital. Razón: Portería. Plaza de la Antigua, 3.

**SE VENDE PISO NUEVO**  
sitio céntrico. Información: teléfono 21 10 58. Guadalajara

**EMPAPELADOR - PINTURA EN GENERAL**  
PRECIOS ECONOMICOS  
**A. BERMEJO**  
Par que Sandra, 4, 4.º B - Tel. 211792

## DECORACION

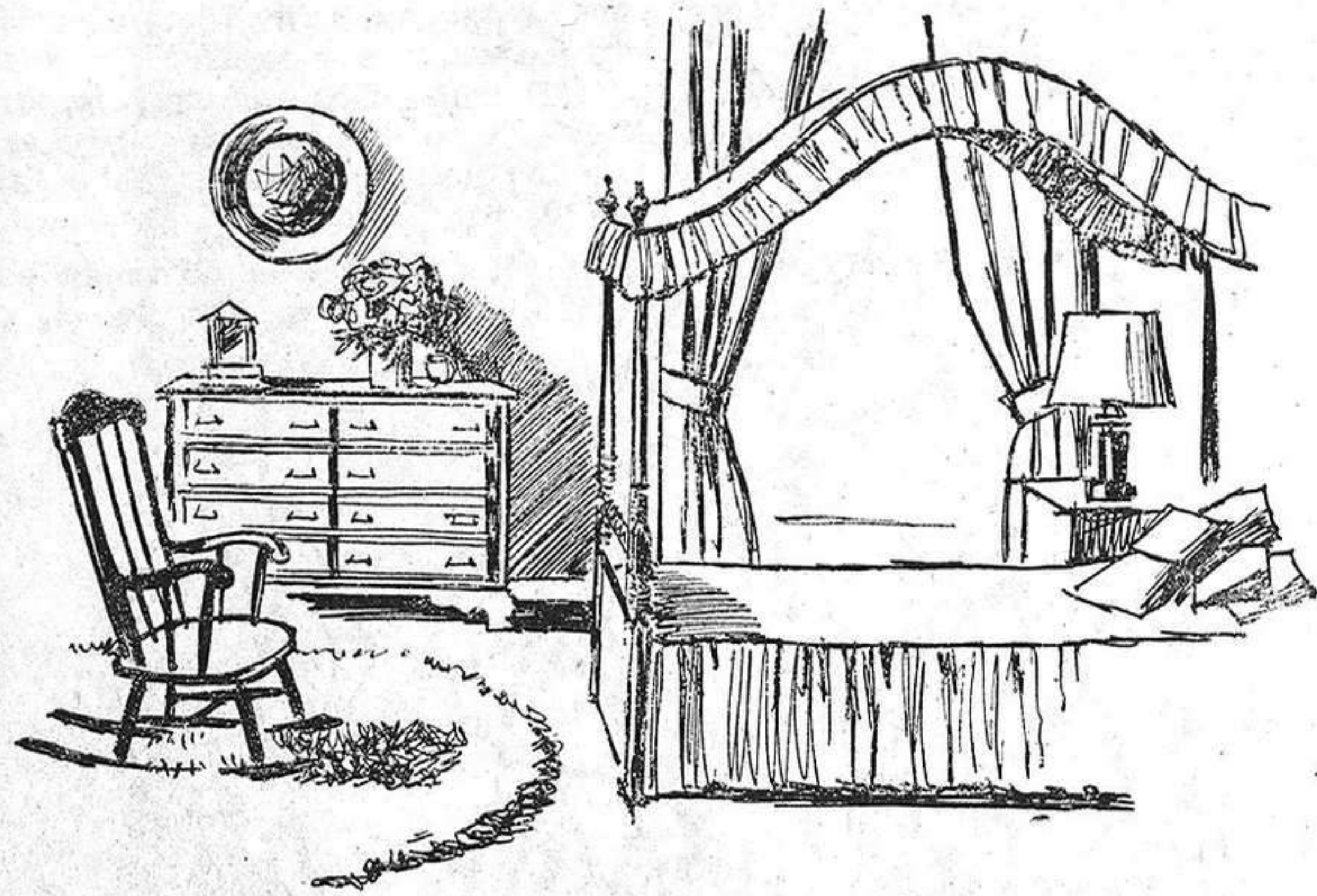
### Estilo colonial americano para una alcoba de jovencita

Quizás ella, como el romántico personaje de «Lo que el viento se llevó», Scarlett O'Hara, sueña también con una alcoba que predisponga al ensueño al deambular de la imaginación siempre prolifera de las jovencitas. Quizás algo así es lo que anhela sin saberlo, y quizás, sin demasiadas complicaciones, usted, mamá siem-

pre dispuesta a ser complaciente puede proponérselo, y proporcionárselo.

En la cama tres o cuatro cojines en algodón de tono unido. Uno puede ser marrón y el otro rosa, los dos restantes, burdeos, o según el criterio de cada cual, jugando siempre con los tonos que aparecen en la colcha.

En la pared, sobre la cómoda



de la lámpara que aparece sobre la mesita de noche.

Se ha colocado un espejo con marco redondo ancho, de la misma que se ha utilizado en los muebles. Un reloj colonial en la superficie, y un sencillo jarrón de cobre que contendrá un ramo de flores de tonos rosados.

Las paredes, según el tamaño de la habitación pueden ir pintadas o empapeladas de un tono unido, que puede ser blanco puro si es una habitación pequeña, o rosa o marrón si es una alcoba de grandes dimensiones.

La colcha, dosel y cortinados son tan simples, que vosotros mismas podéis hacerlas. Volantes fruncidos a los lados, y nada más.

La colcha, el dosel y los cortinados, se ha utilizado madrás de algodón a cuadros, en tonos rosa, marrón, burdeos y blanco. La alfombra de nudo de lana, igual que los visillos, son blancos, y blanca es igualmente la pantalla

de la habitación pueden ir pintadas o empapeladas de un tono unido, que puede ser blanco puro si es una habitación pequeña, o rosa o marrón si es una alcoba de grandes dimensiones.

La colcha, dosel y cortinados son tan simples, que vosotros mismas podéis hacerlas. Volantes fruncidos a los lados, y nada más.

### SE NECESITAN BUENAS BORDADORAS

A MAQUINA  
Presentarse en ALFA.  
Generalísimo, 5. Guadalajara.

## LA COCINA RAPIDA

### Comprar, calentar, servir

Una excelente ayuda para la mujer que trabaja en la cocina son los alimentos que se pueden comprar ya preparados y en los que la única tarea es calentar y servir. Hay platos de cocina auténticamente bien preparados como por ejemplo la «fabada» o la «pella» que por sí solos, seguidos de un postre constituyen una succulenta comida. Esto no es nada más que un ejemplo, porque las variedades en este sentido, son innumerables. Hoy vamos a proponerles un menú a base de preparados, no por ello menos sabroso y alimenticio.

La compra será realizada así:

100 gramos de mortadela; 100 gramos de salchichón; 100 gramos de aceitunas; 1 bote de «choucrute»; 1 paquete salchichas francfort; 100 gramos de bacón; Mostaza; 1 lechuga; 1 bote de piña natural.

Con estos ingredientes prepararemos el siguiente menú:

Entremeses.  
Chucrute Alsaciano.  
Piña.

Para los primeros, se dispondrá en una fuente pequeña, las rodajas de mortadela y salchichón, las aceitunas y un trozo de mantequilla. Si servís estos entremeses acompañados de finas rodajas de pan de centeno que se untarán con mantequilla vereis que sabroso resultan. Se les puede agregar asimismo una latita de sardinas en aceite.

### CHOUCRUTE

Es un plato además, cuya base es el repollo cocido con vinagre, que es el preparado que compráis en bote. Mientras en una cazuela haceis calentar este repollo después de agregarle un vasito de vino de Alsacia, en otra haceis hervir agua, y cuando hierva echáis las salchichas y el bacón en tranchas. Un hervor de cinco minutos y listo para servir, acompañado ineludiblemente de mostaza. Para acompañar este plato un vino tinto, seco.

### Hermanidad de Retirados de los Tres Ejércitos, Guardia Civil, Policía Armada, Viudas y Huérfanos

La Delegación Provincial de la Hermanidad de Retirados de los Tres Ejércitos, Guardia Civil, Policía Armada, Viudas y Huérfanos, ruega a todos sus asociados de número y protectores la asistencia a la misa solemne que, D. m., se celebrará en la parroquia de San Nicolás el Real, el día 13 del corriente mes, a las doce horas, en honor de San Hermenegildo, patrón de esta Hermanidad.

### CAMBIO DE TITULARIDAD

De acuerdo con lo dispuesto en el art. 10 del Decreto 231-1965, se hace saber que el Bar-Restaurante Mesón del Duque, sito en el kilómetro 52 de la carretera Madrid-Barcelona (Guadalajara), cuya titularidad ostentaban «Mesón del Duque, S. L.», ha sido transferido a «Mesones de la Alcarria, S. A.» bajo la denominación de «MESON ONDARRETA».

### ALQUILO - VENDO

1.500 metros cuadrados naves comerciales en conjunto de 250 viviendas. También fraccionaria. Teléfono 21 37 25, horas de oficina.



## LA ABEJA DE ORO

En el nuevo reglamento de honores y distinciones ha sido considerada como el símbolo representativo de nuestra provincia

Por Jesús GARCIA PERDICES

Esta es una noticia interesante y que merece ser comentada. En más de una ocasión he tratado del tema en estas mismas columnas ya que la Abeja de Oro era concedida, hasta ahora, de una manera caprichosa, unas veces, como premio de los concursos literarios organizados por la Diputación o por la Delegación de Juventudes y otras como una concesión de algunas autoridades. Ello ha desvalorizado en gran parte el valor de este símbolo alcarreño cuya misión debe ser la de premiar los servicios de toda índole prestados a la provincia de Guadalajara.

La nueva Abeja de Oro consistirá en un emblema ovalado con botón, para que los caballeros puedan ostentarla en el ojal de la solapa, o con alfiler cuando se conceda a las señoras. El óvalo será de oro esmaltado en color morado sobre el que estará situada la abeja, con una inscripción que diga «Excma. Diputación Provincial de Guadalajara».

Esperamos que de ahora en adelante muchos españoles ilustres, tanto alcarreños como de otras regiones, puedan lucir con orgullo la Abeja de Oro que los acreditará como merecedores de la gratitud de nuestra provincia a la que habrán dedicado, en las más distintas actividades de la vida nacional, su entusiasmo y su esfuerzo.

Y quizás fuera conveniente que la Diputación Provincial diera a conocer por medio de la prensa el reglamento por el que ha de regirse la concesión de la Abeja de Oro, como una garantía más de que este preciado símbolo ha de ser otorgado con justicia.

El pasado lunes tuvo lugar, bajo la presidencia del Excmo. señor gobernador civil, una reunión del pleno de la Comisión Provincial de Monumentos en el curso de la cual se tomaron acuerdos de gran interés para nuestra vida artística. Entre ellos merece destacarse la incorporación a la entidad, en concepto de vocales, del presidente

de la Comisión Diocesana de Arte Sacro, o persona en la que delegue, y de la delegada provincial de Educación y Ciencia.

En un plazo no superior a tres meses, a partir de esta fecha, deberá reunirse nuevamente la Comisión Provincial de Monumentos para dar cuenta del estado de las gestiones que actualmente realizan sus miembros sobre la reconstrucción de castillos y palacios que, por ser páginas vivas de historia y de arte, merecen el respeto y la admiración de todos.

Hace una semana he tenido ocasión de visitar una vez más la maravillosa villa de Atienza que es, en su totalidad, un completo museo en el que se dan cita magníficas obras de arte de todas las épocas y todos los estilos.

Con independencia de las gestiones de carácter oficial que actualmente se realizan para dotar a esta localidad de instalaciones hosteleras que le son muy necesarias, gestiones que necesariamente tienen una tramitación muy lenta, es imprescindible que la iniciativa privada acometa con la mayor urgencia posible la tarea de instalar en Atienza un restaurante modesto pero decoroso que pueda servir para atender a los muchos visitantes que hoy no acuden por la falta de dicho establecimiento.

¿No hay en Atienza un industrial que sea capaz de crear este pequeño negocio? Esperamos que sí y estamos seguros de que si lo hace podrá obtener toda la ayuda oficial que precise.

Atienza necesita un restaurante y cuando lo tenga podrá acometerse en serio, con todas las garantías de éxito, la tarea de promoción turística que tanta falta le hace.

## LUXONIA

OPTICO ESPECIALISTA

Si no ve Vd. bien, visítanos  
Generalísimo, 7 - Guadalajara

## PAX HOTEL - Guadalajara

Para corresponder al favor de sus clientes y amigos, ha dispuesto magnífico salón con ambiente distinguido y esmerado servicio para:

- ◆ BODAS
- ◆ BANQUETES
- ◆ REUNIONES
- ◆ CONVENCIONES

y, a petición, servicio de autobuses.

EN BREVE, CAMPO DEPORTIVO CON PISTA DE TENIS, MINI-GOLF, PISCINAS, etc.

Teléfonos 212940-41-42

## REPRESENTANTE INTRODUCIDO EN PANADERIAS Y CONFITERIAS

### INTERESA

a importante empresa constructora de maquinaria para estas industrias.

Escribir con amplia referencia, historial profesional y actividades actuales al número 2.551 de Publicidad Sólmac, S. L. Les Valls, 10 Sabadell. Reserva absoluta. Se devolverá la correspondencia.

## BANCO ZARAGOZANO

### DIVIDENDO ACTIVO

En cumplimiento de lo acordado en Junta General de accionistas celebrada hoy, el Consejo de Administración del Banco ha dispuesto el pago, con cargo a los beneficios del ejercicio de 1969, de un dividendo complementario de 26'22 pesetas por título, a las acciones números 1 al 954.000.

Este dividendo se hará efectivo en todas las Oficinas del Banco a partir del día 6 del corriente.

El Impuesto sobre Rentas del Capital será a cargo de los señores accionistas.

Zaragoza, 5 de abril de 1970.—El secretario del Consejo de Administración, Pedro Hernández Luna.

inter el televisor de ley  
radio tv Comercial Ciclo-Moto  
BARDALES, 5. - TELÉFONO 21 39 54 - GUADALAJARA

# JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DEL BANCO ZARAGOZANO

**Durante el Ejercicio 1969 continuó la marcha ascendente de la Entidad**

**Interesantes intervenciones del Presidente, don Moisés Calvo Pardo, y del Director General, don Antonio Núñez Gómez**

El domingo pasado, día 5, se celebró la Junta General Ordinaria de Accionistas del Banco Zaragozano, bajo la presidencia de don Moisés Calvo Pardo, Presidente de su Consejo de Administración. La enorme concurrencia que ya es tradicional en las Juntas Generales del Banco Zaragozano, hizo que se viera rebosante de accionistas la amplia sala del Cine Goya, de Zaragoza, en el que se celebró el acto.

**INFORME DEL DIRECTOR GENERAL**

Realizadas las formalidades propias de la constitución de la Junta, el señor Presidente concedió la palabra al Director General del Banco, don Antonio Núñez Gómez, quien dió lectura a un documentado informe en el que examinó los hechos más salientes en el ámbito internacional en el que destaca el encarecimiento notorio del precio del dinero, como medida restrictiva de política monetaria, para frenar una indeseable expansión inflacionista.

Señala la franca expansión producida en 1969 en los países de la Comunidad Económica Europea, que es la más alta desde la creación del Mercado Común, aludiendo a las tensiones en los precios y a las medidas que los Gobiernos francés y alemán adoptaron, en relación con la paridad de sus monedas, que han contribuido a aminorar la tensión que reinaba en torno al sistema monetario internacional.

Por lo que se refiere a la economía española, 1969 ha sido un año de notable expansión. El producto interior bruto se elevó un 7,8 por 100, siendo el sector industrial el que ha aportado mayor peso decisivo al incremento de nuestra renta. En la anualidad examinada, el producto bruto industrial se elevó a un 11 por 100. El año agrícola ha sido positivo, aunque la renta bruta agraria, al coste de los factores, presentó una ligera disminución real de 1,5 por 100 con relación a la que alcanzó en 1968. La producción final ganadera aumentó un 5,9 por 100 y la forestal un 2,2 por 100, habiéndose observado un incremento en el censo de ganado vacuno de un 4,8 por 100. El año agrícola ha supuesto, en definitiva, más que el logro de una producción más amplia, con unos rendimientos más altos, un paso importante hacia el perfeccionamiento de un sector que tan necesitado está de atención.

En el mercado exterior se aprecia un notable aumento de nuestras exportaciones, un 19,6 por 100, pero es preciso acoger con preocupación el desbordado crecimiento de las importaciones, que ha sido de un 20,2 por ciento en 1969.

**EJERCICIO DEL BANCO**

El señor Núñez analizó detalladamente las partidas más importantes del Balance del Banco a 31 de diciembre de 1969 y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, que refleja el satisfactorio ejercicio realizado por la Entidad. Del informe extractamos lo siguiente:

Con efecto 1.º de enero de este año, el capital del Banco se elevó a 540.000.000 de pesetas, mediante la emisión de 135.000 acciones que, en la proporción

de una nueva por cada siete antiguas, fueron entregadas a los señores accionistas, con cargo a la Cuenta de Regularización, habiendo sido ésta la tercera entrega que el Banco realiza quedando todavía, en la referida Cuenta, 135.000.000 de pesetas, para sucesivas y similares entregas. Se llevan a Reservas 85.000.000 de pesetas, en los que se comprende pesetas 30.000.000, destinados a «Fondo de Previsión para Inversiones» en elementos de mecanización, con lo cual los recursos propios del Banco, es decir, la suma de Capital, Cuenta de Regularización y Reservas, alcanzará la cifra de 1.178 millones de pesetas.

Durante el ejercicio, los recursos de clientes han experimentado un aumento de 1.740 millones de pesetas, habiendo alcanzado las cuentas acreedoras la suma de 12.250 millones de pesetas. La Cartera de Valores del Banco está integrada por 2.932 millones de pesetas y en ella los Fondos Públicos representan el 90,74 por 100 del total de dicha Cartera. Como consecuencia de la nueva elevación de porcentaje obligatorio que los Fondos Públicos deben guardar en relación con las cuentas acreedoras, el Banco ha debido adquirir durante el ejercicio 548 millones de pesetas nominales de dichos Fondos Públicos.

La suma de las inversiones comerciales asciende a 9.993 millones de pesetas, con un incremento de 1.608 millones en relación con el año anterior. Corresponde a la Cartera Comercial 6.595 millones y los 3.338 millones restantes a créditos.

El beneficio líquido es de 183.436.000 pesetas, que supera en 32.346.000 pesetas el beneficio del año precedente. Los productos brutos alcanzaron la cifra de 955 millones de pesetas. Se pagaron por intereses y comisiones 344 millones de pesetas, realizándose amortizaciones por 15.956.000 pesetas. Los Gastos Generales ascendieron a 410.994.000 pesetas, con un incremento de 56.000.000 de pesetas sobre los del ejercicio 1968. En el conjunto de Gastos Generales los de «Personal» representan el 82,13 por 100, es decir, 337.577.000 pesetas.

De los beneficios líquidos obtenidos se destinan al pago del dividendo 49.555.800 pesetas, es decir, el 10,488 por 100 del nominal de las acciones, porcentaje idéntico al repartido en los últimos ejercicios, de acuerdo con la prórroga del Decreto-Ley de Congelación de noviembre de 1967.

El señor Núñez terminó su intervención dedicando un elogio al personal del Banco y agradeciendo a los señores accionistas su atención. Los asistentes siguieron con gran interés el informe tan documentado del

Director General y premiaron su intervención con calurosos aplausos.

Puesta a discusión la Memoria, Balance y Cuentas del ejercicio, hicieron uso de la palabra sucesivamente los accionistas señores Algora, Cabeza y Santos Llompart, quienes felicitaron al Consejo por los resultados obtenidos y pidieron un voto de gracias para el personal y para el Consejo de Administración que la Junta concedió por aclamación.

**DISCURSO DEL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

Las propuestas que el Consejo de Administración sometió a la Junta General fueron todas ellas aprobadas por aclamación, y seguidamente tomó la palabra el señor Presidente del Consejo de Administración, don Moisés Calvo Pardo, quien saludó a los señores accionistas, agradeciéndoles su numerosa asistencia.

Se refirió en primer lugar a la inquietud del Consejo de Administración, ya anunciada en la Junta General del pasado año, por ampliar y mejorar los Servicios del Banco, de lo que es muestra la aplicación de la cuenta de resultados de una partida de 30.000.000 de pesetas, a Fondo de Previsión para Inversiones, con destino a elementos de mecanización y automatización que permitirán la mejora anunciada. En cuanto a expansión geográfica del Banco, señala que ya están funcionando las nuevas Sucursales de Santander y Valladolid, y que dentro del año en curso pretende el Consejo inaugurar las Sucursales de Vigo, Mollet y Huesca, autorizadas recientemente al Banco.

Destaca el señor presidente la personalidad del nuevo consejero don Jorge Oriol Vilanova, quien por la dedicación que ha venido prestando al Banco y por su actuación en el campo de la industria española, hace presumir que desde su puesto en el Consejo de Administración, será un nuevo elemento valioso, eficaz y positivo para la prosperidad de la Entidad.

Seguidamente pasa el señor Calvo a examinar la situación de nuestra economía nacional, con especial atención al binomio estabilidad-desarrollo. Es natural —dice el señor Calvo— que en toda economía que quiera hacer compatibles el desarrollo y la estabilidad, se produzcan desequilibrios, por más que se quieren evitar. Si deseamos una estabilidad hay que armonizar varios factores y atemperar el desarrollo económico para evitar que una expansión acelerada pueda poner en peligro esa estabilidad. El desarrollo lleva implícito aumento de la inversión pública y privada, y como consecuencia de ello se

corre el riesgo de inflación, si no se imponen a tiempo las medidas oportunas para evitar los desequilibrios. El desarrollo exige de las autoridades económicas una vigilancia permanente y una actuación correcta inmediata. En este sentido, se inscriben las medidas tomadas por el último Decreto-Ley sobre salarios, rentas y precios y la reciente decisión del Ministerio de Hacienda de congelar el 10 por 100 de las asignaciones presupuestarias.

La estabilidad económica es la base en que ha de apoyarse toda actividad empresarial, ya que el empresario necesita saber las condiciones en que puede desarrollar su labor. El empresario no puede estar a merced de una política fluctuante indeterminada, en la que continuas y contradictorias disposiciones legales vienen a alterar las previsiones que todo negocio exige establecer con antelación. El empresario, al pedir estabilidad, no solicita ningún privilegio, lo que pide en definitiva es el marco en donde poder trabajar, producir y crear riqueza que le permita rendir cuentas ante sus administrados y garantizar a sus empleados la permanencia en sus puestos de trabajo.

Continúa el señor Calvo Pardo refiriéndose a las relaciones de España con el Mercado Común, y en relación con el reciente convenio preferencial acordado, señala que esto no es la incorporación de España a dicho Mercado, pero, de hecho, parece ser que es el primer paso hacia ella. Si no queremos quedarnos aislados y solos —continúa— nuestro país debería tomar parte en ese Mercado; ahora bien, para que nuestra incorporación se realice con resultados satisfactorios debemos situarnos en condiciones de competir; nuestras industrias han de ponerse a nivel de las europeas, no sólo en producción, sino también en grado de productividad y en capacidad económica y financiera. Señala a continuación que la industria del país, en un porcentaje muy elevado, carece de base financiera, con cifras de amortizaciones y de reservas muy bajas, que no pueden compararse con las de las grandes empresas industriales europeas, cuyas cifras superan de 5 a 6 veces el capital social.

Se refiere a continuación a lo favorable que, en general, ha sido el ejercicio de 1969 para la industria española, pero puntualizando que el aumento del producto bruto, que ha sido de un 11 por 100 aproximadamente, no supone que se haya alcanzado un grado óptimo, aunque sí alentador. Hemos mejorado —dice—, pero es necesario fortalecer nuestras estructuras industriales, si queremos ponernos a nivel internacional:

el futuro puede ser prometedor si somos capaces de llegar a una reestructuración de las empresas industriales que permita ponernos en condiciones competitivas de precios y de calidad con el exterior; y esto supone un llamamiento no solamente a las industrias, sino al Gobierno, a los Organismos y a las Entidades oficiales o privadas, que vienen obligados a colaborar para que la industria nacional pueda desarrollar sus actividades en forma competitiva. En este aspecto se refiere don Moisés Calvo a los beneficios que se pueden obtener de la colaboración extranjera, técnica o económica, ya que ella, siempre que sea aceptada tras un escrupuloso análisis y estudio, puede producir indudables beneficios para caminar con rapidez y garantía.

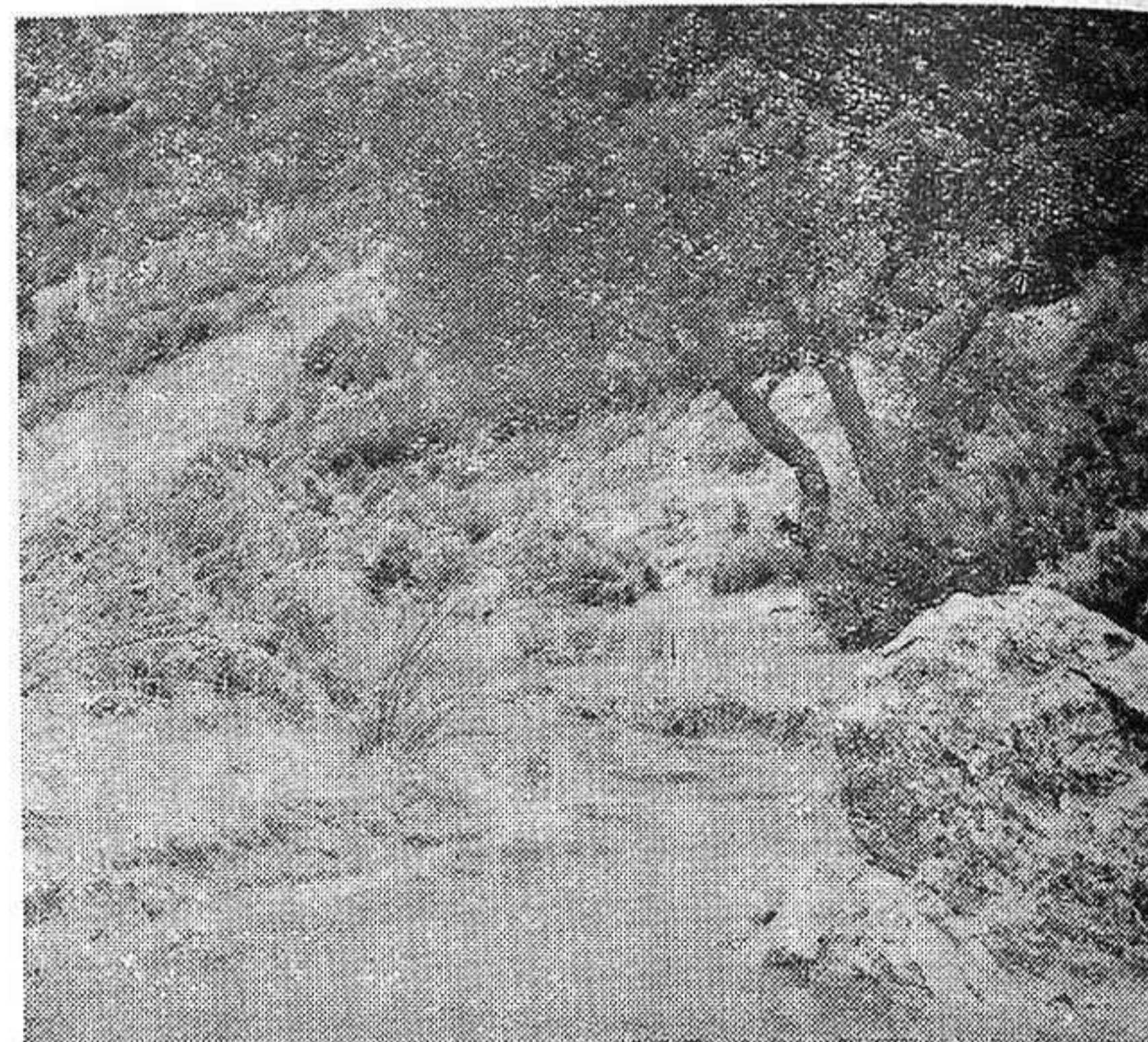
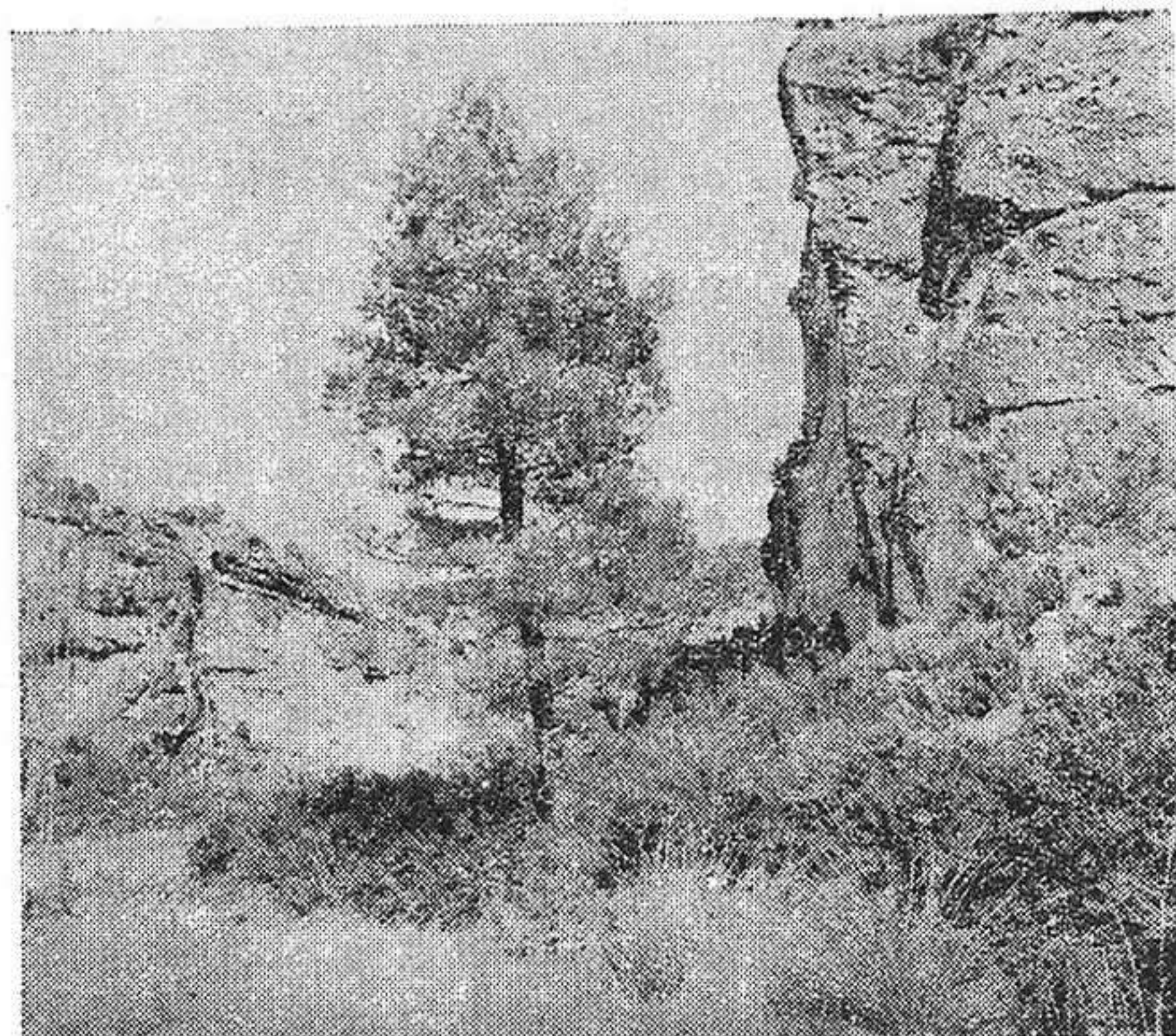
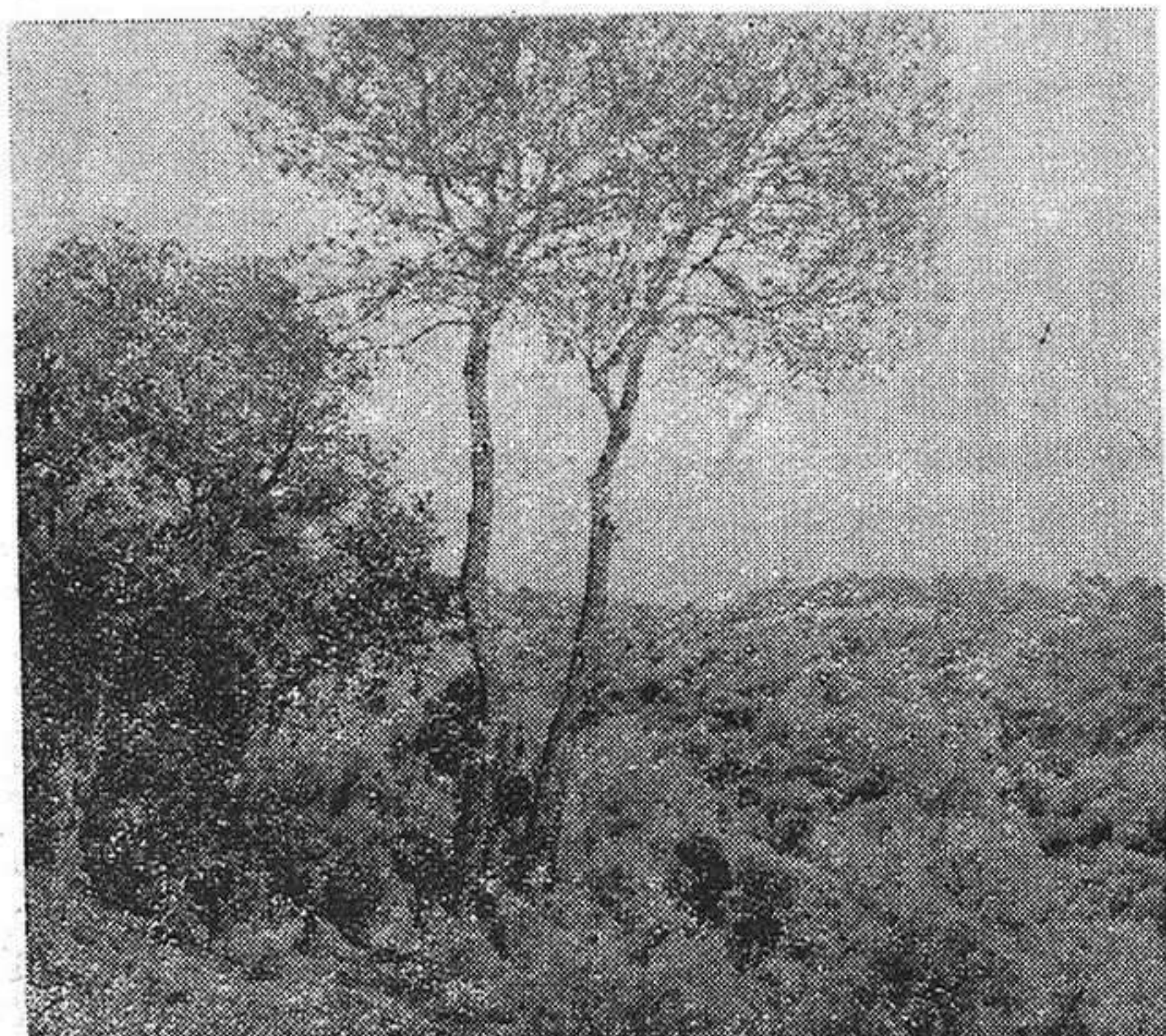
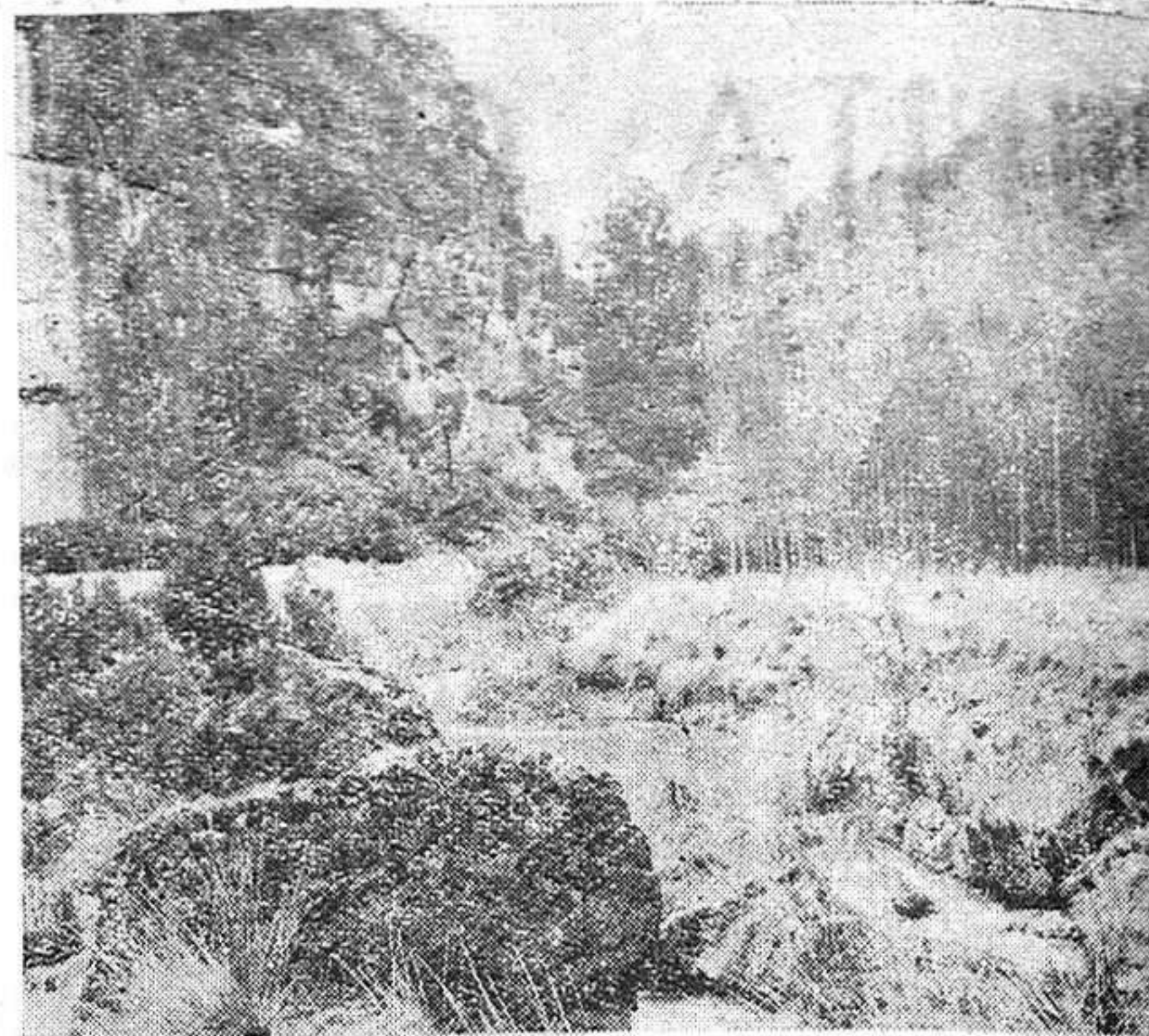
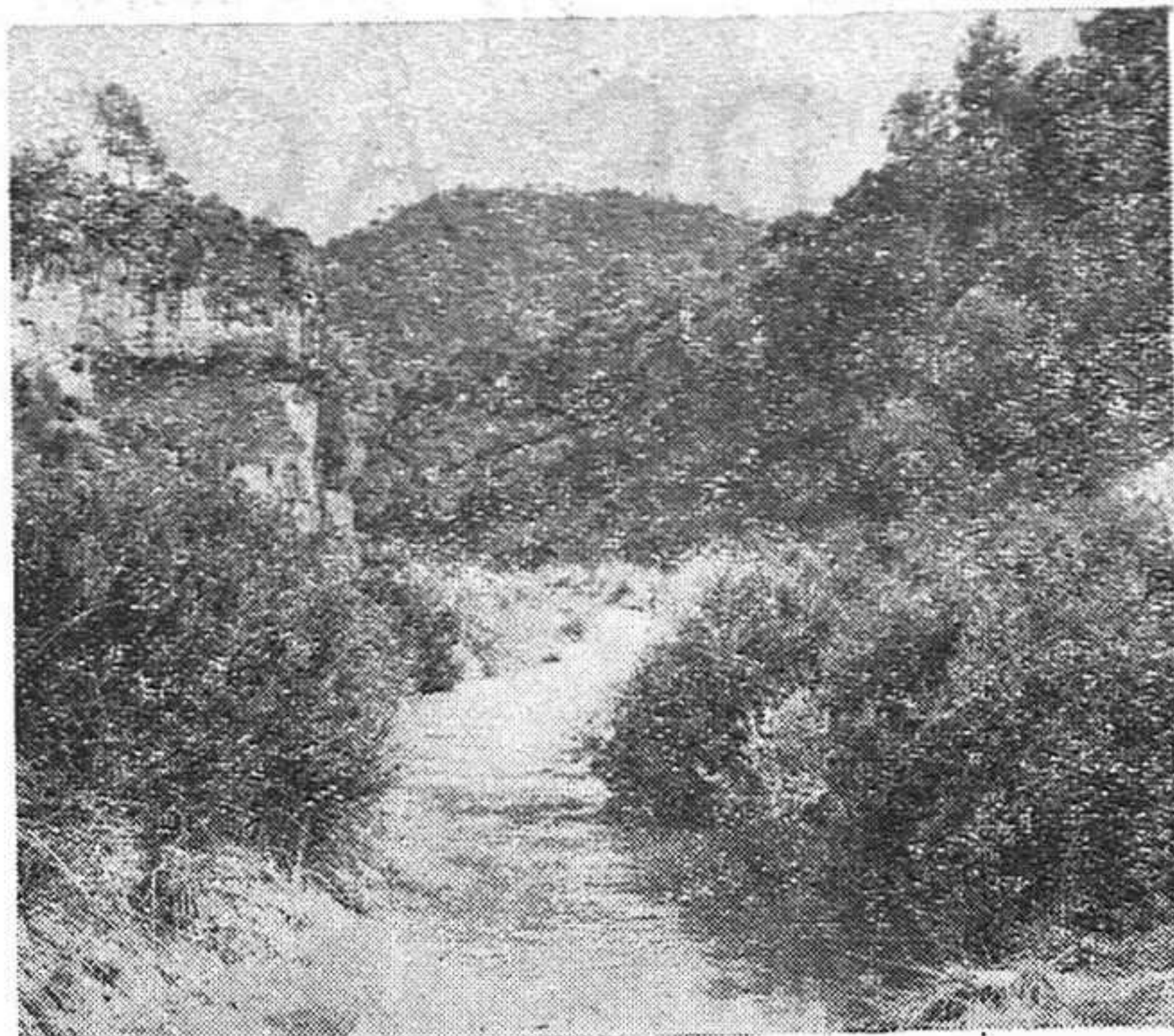
Refiriéndose al sector agrario, alude el señor Calvo a que una de las principales causas del déficit de la balanza comercial española es la importación de productos agrarios. Pone de manifiesto la falta de adecuación entre lo que necesitamos y lo que cultivamos. Producimos con exceso artículos que no podemos vender en el exterior porque sus precios están por encima de los del mercado, y pagamos a costa de una sangría de divisas artículos tales como maíz y carne de ganado vacuno, que podríamos producir nosotros en cantidades mayores, aunque, quizá, de momento, no suficientes, porque esto es obra de años.

Alude en este sentido a las manifestaciones del ministro de Agricultura, hechas recientemente, en las que al referirse a la política de estímulos, anunció que se favorecería la producción de aquellos artículos de fácil comercialización y se marginaría aquellos otros cuyo exceso produce los problemas ya apuntados. Puesto que no es obra solamente del Gobierno, sino de todos los ciudadanos y especialmente de los agricultores, hace un llamamiento para colaborar en la selección de aquellos productos que más interesan a la economía nacional, lo que en definitiva es beneficioso para todos.

Por último, se refirió a la política del Consejo de Administración, en orden a reforzar el patrimonio del Banco hecho patente en las ampliaciones de capital y en la constitución de reservas, de acuerdo con los resultados obtenidos en cada ejercicio, lo que ha contribuido a la solidez y prestigio de que la Entidad goza.

Expresó su gratitud a la clientela por la continuada confianza y adhesión que dispensa al Banco, a los señores accionistas por su patente unión con el Consejo de Administración, y al personal del Banco por la colaboración prestada eficazmente, ya que a todos ellos se debe el que sea posible el engrandecimiento del Banco.

La Junta se celebró en medio de un ambiente de gran cordialidad y de satisfacción; prueba de ello fue el gran número de accionistas que al final de la reunión se acercaron a la mesa para felicitar personalmente al presidente por su brillante intervención y a éste y al Consejo por el ejercicio realizado.



## NUEVA SIERRA DE MADRID recibirá el visitante UN MILLON Premios, regalos, reportajes, popularidad.

"Un árbol hoy, será un turista mañana", proponíamos hace unos días como slogan turístico para una gran campaña nacional de repoblación forestal, contribuyendo a hacer una España más verde, más hermosa y más acogedora. Árboles y agua, gran problema de España que todos debemos ayudar a resolver.

"Un árbol hoy, será un turista mañana" decíamos al agradecer públicamente al equipo de Vendedores de NUEVA SIERRA DE MADRID el haber plantado un millón de árboles.

Vuelven los millones de NUEVA SIERRA DE MADRID (70 millones de metros cuadrados de Complejo Turístico, convertido en palpitante realidad con sus cientos de chalets, edificios de apartamentos, Club Hípico, Club Náutico, piscinas, campos de tenis, campos de mini-golf, restaurantes, frontones, parques infantiles, jardines, rosaladas, inmensas praderas de verde césped, cisnes, pavos reales, ciervos, que sustituyeron en unas agrestes Sierras donde hasta hace pocos años solamente anidaban alimañas y cabras, sí, cabras que es tanto como decir, miseria, Sierras que han sido rescatadas para la gran Industria Nacional del Turismo, gracias a la iniciativa, al empeño de un equipo de españoles; técnicos, obreros, autoridades y cientos de madrileños que tuvieron fe en lo que al principio parecía de fantástica realización, pero que ya hoy es una realidad, y que está a 90 km. de Madrid, entre pinos, ríos, cañadas, lagos, etc.

Esta vez se trata del visitante UN MILLON que espera recibir NUEVA SIERRA DE MADRID dentro de unos días. En NUEVA SIERRA DE MADRID se está organizando un recibimiento apoteósico a este visitante un millón: regalos, muchos regalos; reportajes, fotografías, declaración de Socio de Honor del Club NUEVA SIERRA DE MADRID. ¿Quién será el visitante UN MILLON? Vd. puede serlo. Si no ha visitado NUEVA SIERRA DE MADRID, hágalo. Conozca, a 54 Km. de Guadalajara, esta realidad increíble de NUEVA SIERRA DE MADRID. Si ya lo conoce, vuelva una vez más y verá las ampliaciones y mejoras introducidas desde su última visita: nuevas carreteras, nuevas playas, nuevos parques, nuevas pistas hípicas y más chalets, cientos de chalets, de nuevos chalets.

Però también el visitante UN MILLON va a contribuir a la campaña de repoblación forestal que está realizando NUEVA SIERRA DE MADRID con nuestro slogan: "un árbol hoy, será un turista mañana". El visitante UN MILLON de NUEVA SIERRA DE MADRID plantará con sus propias manos un árbol; el primer árbol de la segunda campaña que organiza NUEVA SIERRA DE MADRID y que esta vez no consistirá en UN MILLON, sino en DOS MILLONES de árboles. ¿Qué le parece a Vd. fantástico plantar DOS MILLONES? En NUEVA SIERRA DE MADRID todo se hace así por millones y con rapidez. Hace unos días ya anunciábamos que se plantaron UN MILLON de árboles en la primera campaña organizada por el grupo de Ejecutivos de Ventas y también les anunciamos cómo en un mes fuimos capaces de colocar 9.000 metros de tubería de alcantarillado. Esta vez plantaremos DOS MILLONES de árboles. El primero lo plantará el visitante UN MILLON de NUEVA SIERRA DE MADRID.

Si desea recibir información más detallada,  
envíenos este cupón.

NOMBRE: \_\_\_\_\_  
DOMICILIO: \_\_\_\_\_  
CIUDAD: \_\_\_\_\_

**NS** **NUEVA SIERRA DE MADRID**  
INFORMACION Y VENTA Goya, 47, 7.ª planta Tels. 226 89 40 y 226 89 42 - Madrid-1



## CREDITO PREFERENTE PARA LA MECANIZACION DEL CAMPO

Entre los puntos capitales de la política del Ministerio de Agricultura destacamos los tendentes a subir, en los próximos cinco años, la renta media del agricultor, corregir los desequilibrios productivos de algunos artículos, reducir el déficit de nuestra balanza comercial agraria y ayudar a los trabajadores del campo que quieran comprar tierras, facilitándoles los medios oportunos.

Como dice bien un refrán castellano, «no se puede empezar la casa por el tejado»; si realmente se quiere una agricultura moderna que nos autoabastezca y que podamos exportar; si realmente se quiere elevar la renta del trabajador agrícola y, si realmente se quiere producir más y más barato, no hay que olvidar un medio fundamental: la mecanización.

No descubrimos el Mediterráneo si decimos que en los últimos años la agricultura española ha evolucionado y progresado sensiblemente gracias a la mecanización de sus cultivos tradicionales; mecanización que ha cumplido dos objetivos fundamentales: resolver la escasez de la mano de obra en épocas de gran demanda y reducir costes de producción. Incluso, en algunas provincias españolas, o más concretamente en determinados sectores agrícolas, se ha llegado a una mecanización saturada, sobre todo la basada en los elementos tan usuales como el tractor, la cosechadora o trilladora de cereales.

Es evidente que existe una segunda parte de la mecanización del campo, aquella que exige una maquinaria especializada, o específica, para el cultivo de la remolacha, el algodón, las leguminosas; para los trabajos de siembra, de abonado y de tratamientos de enfermedades y plagas, etc., etc.

Podemos decir que estamos precisamente en los momentos en que urge acelerar esta segunda parte de la mecanización del campo. Y así lo ha entendido la actual política del Ministerio de Agricultura que ha conseguido, de acuerdo con la Ley del II Plan de Desarrollo Económico y Social, que entre los sectores que tienen carac-

Muchos e importantes son los avances logrados en favor de los empleados del hogar a través de la nueva Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que ha sustituido al primitivo Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

Además de incrementar sensiblemente el importe de las prestaciones ya existentes, otras nuevas amplían su acción protectora. Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

**DISPONGO COMPRESOR**  
gran potencia para desmontes y perforaciones. Transportes JUAN SANTOS. Teléfonos 21-14-27 y 21-18-86. Guadalajara

**Pinluras para el hogar**  
Brochas - Rodillos  
**MAICHU**  
Boixareu Rivera, 74. Guadalajara

ter prioritario en la concesión de créditos oficiales figuran los agrícolas, y entre éstos los destinados a la adquisición de maquinaria para las explotaciones agrarias, y la creación de parques de maquinaria al servicio de los agricultores.

Como siempre, remitimos a nuestros lectores interesados en el tema, a las Agencias de Extensión Agraria, o a las Delegaciones Provinciales de Agricultura, donde les facilitarán todos los datos relativos a la solicitud de créditos para la adquisición de cualquier máquina agrícola.

P. T.



## "LOS RELAMPAGOS" a la búsqueda de una forma musical distinta

(2.º CAPITULO)  
Por: E. LOPEZ

Decíamos la pasada semana que de estos «Relámpagos» había mucho que hablar, y no bastaba la simple entrevista ligera para definir las personalidades de estos cuatro muchachos unidos por una auténtica vocación musical, que escapa al trillado y prolífero campo de los múltiples conjuntos musicales insustanciales.

Ellos pretenden, y ya lo han conseguido, dar a la música moderna, con ritmo actualísimo, un sentido más alto, más culto, diríamos, que vaya elevando en nuestros jóvenes el gusto musical, y ampliando el campo estético sin limitaciones.

—Se puede gustar al mismo tiempo de diversas formas musicales —dice Ricardo, que, como ustedes saben, es el batería del grupo—. El hecho de que a una persona le interese la música ligera, no excluye la posibilidad de que al mismo tiempo le interese y disfrute plenamente con la clásica o la folklórica. La formación musical está en relación directa con la cultura y es evidente que, a mayor grado de cultura, más amplio campo estético musical y artístico en general.

—¿Cuando ustedes escogen obras de Manuel de Falla o de cualquier otro autor de esta envergadura y la adaptan a su manera de hacer, musicalmente hablando, qué pretenden?

—Varias cosas. Consideramos primero —dice Ignacio— que es un extraordinario camino de acercamiento a las grandes partituras. Muchas, muchísimas personas, no habían oído jamás hablar de la «Oda de la Alegría», compuesta por Schiller para los coros de la Novena Sinfonía de Beethoven, hasta que Miguel Ríos le dió forma actual, sin desvincularla en absoluto de sus valores musicales y su grandeza. Por otra parte, creemos que, aunque España no ha sido un país especialmente dotado para la música, tiene suficientes valores en la composición para haber aportado una música de concierto auténticamente española, como la creada por Falla, Turina, Rodrigo y muchos otros...  
—Referente a la «Oda de la Ale-

# Carta de Madrid

de nuestro redactor Valentín Fernández Cuevas



## El Castillo de TORIJA cedido al Ministerio de Educación y Ciencia

La noticia la hemos tenido en Madrid, durante un tranquilo paseo por la zona de los Nuevos Ministerios. Hablábamos del hermoso Castillo, que una vez medio destrozara el loco y patriota guerrillero, «El Empecinado» por aquello de que no lo aprovecharan los franceses. Y hablábamos de la muralla desaparecida, que circundaba el Castillo, con lo cual, lo que en principio quedaba dentro, ahora está lo que se dice al exterior, puesto que muchas casas de Torija han ido como avanzando hacia la fortaleza, que ya solo dispone de las fachadas principales.

Las obras realizadas en el Castillo por la Dirección General del Ministerio de la Vivienda, de las

que ya hemos hablado en otras ocasiones, fueron entregadas al pueblo de Torija y en representación a su Ayuntamiento. Pero ahora las cosas han cambiado y el Patrimonio Nacional ha cedido el Castillo al Ministerio de Educación y Ciencia, a petición de éste.

La noticia merecía hacer un viaje a Torija para ver lo que había de cierto en todo esto, y a Torija llegamos. Nos encontramos junto a la fortaleza reconstruida y una vez más hemos apreciado esta joya, histórica, remozada en parte, pero con muchos trozos de sus fachadas tal y como estuvieron siempre. Así podemos decir de la puerta de entrada para subir a la Torre del Homenaje, que es la misma de siempre, porque se sal-

vó de la pólvora del «Empecinado». Claro que en aquellos tiempos, subían a ella con escalera de mano que los defensores del Castillo retiraban después para que no la utilizara el enemigo, y ahora es una escalera fija, más cómoda, naturalmente, y el exterior, por que le falta el recinto amurallado que antes tenía. De todas formas, mi llegada a Torija no tiene otro motivo que el hablar con los rectores municipales del pueblo dejando a un lado detalles propios para historiadores y arquitectos. La pregunta que hago al alcalde, don Manuel Aldeanueva Salguero, es concreta: ¿Es cierta la noticia que tenemos de que el Castillo ha sido cedido por el Patrimonio Nacional al Ministerio de Educación y Ciencia, a petición de éste?

—Sí señor, es cierto.  
—Y a ustedes, ¿qué les parece?  
—Bueno... Aun que en el Ayuntamiento sentimos la decisión tomada, consideramos que por algo será, y que al final, Torija podrá beneficiarse en algo. Ya estábamos preparando el programa a desarrollar con respecto a la propaganda y las atenciones del Castillo, a fin de marchar al mismo ritmo que llevamos en las demás cosas: Torija mejora notablemente en todos los aspectos. Muy en breve vamos a proceder a la inauguración de las obras de saneamiento y abastecimiento de aguas domiciliario, sin olvidar el progreso en la zona del Valle, verdaderamente turístico, con sus nuevas construcciones de chalets particulares y restaurantes...

En el diálogo está presente el secretario del Ayuntamiento don Domingo García Sastre, al que preguntamos: ¿Va usted a desvelarse por este pueblo, como lo ha venido haciendo muchos años en el de Salmerón?...

—Pues sí, haré lo mismo, por que esa es mi norma de siempre.  
—Y en cuanto a ese hermoso Castillo que tenemos enfrente, ¿qué nos dice?...

—Confirmando lo que ha dicho el señor alcalde y esperamos mucho del Ministerio de Educación, por que sin duda lo utilizará para algo de relieve cultural y educativo, como pudiera ser archivos, cursos universitarios veraniegos, otros cursos para extranjeros, reuniones, cursos de Bellas Artes; quién sabe, lo que sea...

—En resumen: el viejo Castillo estaba en Torija, el Castillo remozado en Torija sigue, y lo tenga quien lo tenga, de Torija no se lo van a llevar...

—¡Pesa mucho!... De una u otra forma, seguiremos recreando nuestra mirada en esa mole de piedra con solera histórica, admirada por todos.

—Cierto. Y el que quiera comprobarlo, que venga a Torija.

Por nuestra parte podemos decir, que el Ministerio de Educación y Ciencia no ha decidido todavía nada sobre el destino que ha de darse al Castillo, en el que naturalmente, habrá que realizar las obras de adaptación conveniente.

gria», hay quienes consideran irreverente la interpretación de Miguel Ríos...  
—¡No! —dice Juanjo, que escuchaba atentamente a su hermano—. Más irreverente es desconocer la obra de un autor genial, que ha dado sus conocimientos y sus facultades para ofrecer al mundo una obra maravillosa. Todo lo que se haga para difundirla tiene que ser bueno. Cuando la finalidad es alta, los medios son válidos.



Apasionada intervención de Juanjo, seguida de serenas reflexiones de Ricardo:

—Nosotros solemos realizar conciertos en teatros, y nos gustaría que a ellos acudieran muchos más jóvenes. En las salas de juventud donde actuamos buscamos, para interpretar, formas musicales más aptas a las circunstancias, pero sin olvidar nunca nuestras ideas. La música ligera, para bailar, no tiene por qué ser insustancial y tonta. No tiene por qué ser tan desoladoramente pasajera. Es corriente que una canción de éxito se popularice, convierta a su autor

en millonario y se olvide definitivamente. Hay melodías que han mantenido su popularidad a través de los años, porque su factura musical y su temática tenían sentido. Esa, aunque sea ligera, es música. Lo otro es un «snobismo» que aparece y desaparece con la misma rapidez.

Ricardo tiene, sin duda, una gran preparación musical e intelectual. Es como el portavoz de las ideas del grupo, pero no el que manda.

—Entre nosotros no hay director. Todos los problemas se resuelven entre los cuatro a través de la palabra y, en algunos casos, de la música, que puede ser expresiva hasta ese punto. Estamos perfectamente compenetrados; cada uno sabe cómo piensa el otro y cada uno cuenta con los otros tres. Todos nos ocupamos a fondo del fenómeno musical contemporáneo que ha trastocado muchos conceptos relativos a la juventud. Sobre ello se podría escribir un tratado...

Y quizá lo escriban algún día estos «Relámpagos», cuya fe en la música actual y sus posibilidades sociales e intelectuales hace decir a Ignacio:

—Seguro que si Falla viviera hoy utilizaría la batería en algunas de sus composiciones y Wagner se sentiría emocionado ante la proliferación de nuevos instrumentos y ante las posibilidades de la electrónica, que le permitirían concebir formas musicales de insospechadas resonancias...

Y nuestra conversación tomó un giro también insospechado porque de la música pasamos a la sociología, la filosofía, las artes en general, el hombre en particular, y otros temas que nos permitieron calibrar el rico mundo intelectual y humano de estos cuatro muchachos que en principio eran para nosotros los componentes de un grupo musical más, con antecedentes que si bien nos hacían vislumbrar una inquietud distinta, no podían hacernos sospechar el profundo caudal que los mueve a realizar una música que puede convertirse en la más representativa de un modo de hacer joven, español e inteligente.

**Muebles HERMOSILLA**  
Dormitorios matrimonio y soltero.  
Tresillos. Gran variedad en lámparas y papel pintado.  
Visítenos.  
Trv. San Roque, 17- Tel. 212901 - Guadalajara.

# PISOS LLAVE EN MANO



¿Ha visto la 2.<sup>a</sup> fase en

## Parque SANDRA?

Visítenos y se sorprenderá gratamente.

**VEA PANORAMICA**

Pisos desde 60.000 ptas. de entrada y el resto por Ahorro Vivienda

# EL SUBNORMAL, UN PROBLEMA DE TODOS

Por **JUAN DURAN AVILA**  
Profesor de Pedagogía Terapéutica.

## II

### ACTUACION FRENTE AL PROBLEMA

#### 1. Médico

El médico puede actuar frente al problema de dos formas diferentes: bien previniéndolo o bien curándolo, si ha surgido.

Estimo, como más importante, la primera de las dos actuaciones, la de prevenir. Hay un viejo adagio que dice que «más vale prevenir que curar». Y, además, esa prevención, para ser eficaz, ha de ser precoz; no ha de dejarse para última hora, porque disminuirá su eficacia.

Y en estas reflexiones sobre el subnormal me voy a acoger a las discusiones y conclusiones de las III Jornadas Técnicas de Estudio sobre los problemas de los subnormales que se celebraron el pasado noviembre en Madrid.

Se propugnaba que «la precocidad en el diagnóstico e inicio de la rehabilitación es garantía de mejores resultados, lo que conveniría inculcar e informar a los médicos en general».

La ponencia sobre «Detección y prevención precoces de la subnormalidad» pedía que «todo eventual subnormal habrá de ser objeto de un estudio encefalográfico, auditivo y visual previo a cualquier diagnóstico de subnormalidad».

Esta prevención lleva en sí la mejora de las condiciones anteriores, durante y después del parto.

Es necesario ir implantando progresivamente el examen médico prematrimonial, no como un deber, sino como un derecho del que debe salir un consejo genético, que los futuros cónyuges usarán según su entera libertad.

En cuanto a la actuación curativa, al ser más técnica excede de los límites de este trabajo.

#### 2. Educador

La acción del educador especializado tendrá tanto mayor éxito cuanto antes se emprenda. Pero, ¿cómo actúa el educador? Ha de educar individualmente, teniendo en cuenta las circunstancias particulares de cada alumno, pero sin perder de vista la dimensión colectiva en que se encuentra encuadrado (su familia, su pueblo...).

De acuerdo con esto, la educación ha de ser concreta y con carácter utilitario, como una preparación para la vida de adultos, para lo cual la escuela ha de estar

permanentemente abierta al exterior, sintonizando continuamente con las variaciones y necesidades de la sociedad, a la que el subnormal habrá de integrarse.

En concreto, la actuación educativa abarca desde conocimientos generales (lectura, escritura, dibujo, cálculo, etc.) hasta otros más específicos (canto, reeducación sensorial, reeducación intelectual, etc.) y un aprendizaje laboral como último eslabón de preparación para la vida social.

La extensión de esta acción educativa especializada viene dada, según la profesora Díaz Arnal, por una dimensión extensiva (abarcar al subnormal en todas las edades) y por una dimensión comprensiva (abarcarle en todos los planos de la manifestación de su personalidad).

#### 3. Psicólogo

La labor del psicólogo está condicionada por dos variantes en el tiempo; una, anterior, el diagnóstico, y otra, posterior, el control de las variaciones cuantitativas y cualitativas de ese diagnóstico inicial y su valoración positiva o negativa.

Dicho diagnóstico lleva consigo una serie de pruebas (test) y otra serie, no menos importante por más informal, de datos que aporta la observación directa del alumno. De los datos aportados por ambas, unidos a los de los otros componentes del equipo, se podrá deducir en principio el tipo de deficiencia que padece y los límites de su educabilidad.

#### 4. Sociólogo. Asistente social

La labor del sociólogo es más general, no se concreta en el alumno; trata de ver el alcance del problema y sus implicaciones ambientales; no se queda en un alumno concreto, sino en un grupo de ellos.

La actuación social frente al alumno concreto es misión de la Asistencia Social, que relaciona al Centro con su alrededor (familia, trabajo, ciudad, etc.).

**ALFREDO VELASCO RAMIREZ**

MEDICINA Y CIRUGÍA DE LA PIEL  
CONSULTA DE 1 a 2

Cristo de Rivas, número 2, 2.º  
GUADALAJARA

Censura Sanitaria nº 30

# AMANECER

«La del alba sería... No; no era aún la del alba. Era más temprano».

El viajero sale de su casa camino de la estación. Bajo el cielo lechoso la luna parecía arrastrarse lentamente pronta a terminar su carrera nocturna. Las estrellas tintineaban apagadamente. El pueblo dormía. Unos perros ladraban. En el callejón, con tono grave, retumbaban pisadas de caballerías.

El viajero —joven, alto, delgado— caminaba lentamente por la calle principal; le sobraba tiempo para tomar el tren. Con el espíritu y ánimo despierto, parecía un cazador de imágenes, pronto a apresar en su pupila los detalles más insignificantes. Y gustaba de percibir el arie fresco de la mañana; de sentir la quietud y la paz del lugar. Al llegar al puente se detiene, contempla las remansadas aguas del entrañable río. Un pez brinca en el agua, se forman círculos concéntricos cada vez más grandes y tenues, y desaparecen. La plaza del puente le hace recordar el tumulto de otros tiempos, cuando los pequeños lo llenaban todo con los juegos y algarabías de sus voces nuevas.

Atrás deja el viejo olmo con su tronco cuarteado, con sus hojas y ramas blanquecinas y polvorientas. El viajero abandona la carretera y se adentra por la vereda del plantío, acompañado del murmullo del río; entre toconeras reverdecidas de árboles abatidos; entre juncos, zarzas y humildes hierbas, crecidas en desorden y bella confusión, sin alineamiento. El silencio y la belleza que le rodeaba le llenaban de un bienestar desconocido.

El viajero llega hasta «La Veguilla», en la confluencia de los dos ríos. Las ramas de los chopos están cuajadas de grajos y tordos que dormitan, y que pronto despertarán entre píos y caricias. El plantío presta oídos a los milagros que se realizan en su seno, el entrañable Henares corre con leve murmullo y cuenta cuentos a los árboles que se reflejan en sus aguas. Contempla todo y se pregunta si hay milagros imposibles de realizar en este rincón de Dios.

Llega el día y se despierta la Naturaleza. Nacen unas cosas y mueren otras. El viajero vadea el río y se encamina a la estación. Se oye el tren en la lejanía. Pronto hará su aparición.

En el silencio y solemnidad de la mañana una alondra ha surcado el cielo, y el viajero ha gritado: ¡Tierras de Baides, de mi niñez, cuánto os amo!

JOSE LUIS ENTIO

**Nueva Alcarria**

Órgano informativo de la provincia

# Mensaje del Dr. M. G. Gandau, director de la Organización Mundial de la Salud, para conmemorar el Día Mundial de la Salud 1970

El 7 de abril, Día Mundial de la Salud, es el aniversario de la entrada en vigencia de la Constitución de la Organización Mundial de la Salud (OMS). Año tras año, se aprovecha este aniversario para atraer la atención de la opinión pública sobre un problema de salud para el mundo entero. El diagnóstico precoz del cáncer es el tema escogido para el año 1970. «Descubrir el cáncer a tiempo es salvar vidas». Tal es el lema de la campaña.

El cáncer exige un tributo constante de vidas humanas en todo el mundo y es la segunda causa de defunción en muchos países, después de las enfermedades del corazón y las arterias. Es, además, un mal que suscita emociones intensas. El cáncer es un tema que mucha gente prefiere eludir; una enfermedad considerada, de ordinario, y erróneamente, intratable; una dolencia a consecuencia de la cual mueren o sufren innecesariamente muchas personas porque, ya sea por ignorancia o por un injustificado temor, no buscan consejo hasta que es demasiado tarde.

Ciertas formas de cáncer son suficientemente conocidas como para evitar que ocurran. Tal es el caso, por ejemplo, de los cánceres pulmonares, de los que se ha demostrado que obedecen, primordialmente, al consumo de cigarrillos, y de ciertos cánceres industriales causados por agentes químicos y de otro tipo. Muchas sustancias carcinógenas han sido identificadas; las investigaciones de carácter nacional e internacional ahora en curso permitirán identificar otras, y conducirán al control de las mismas o a su eliminación del medio humano. Por el momento, sin embargo, es preciso admitir que muchos cánceres no son todavía inevitables. Lo mejor que la medicina puede ofrecer es el tratamiento de los pacientes de cáncer en la forma más temprana y completa posible.

En los últimos años se han logrado progresos en la lucha contra las enfermedades cancerosas. Día a día se avanza en el diagnóstico y tratamiento. La cirugía moderna, los medicamentos y los rayos X y otras radiaciones, utilizados en forma aislada o combinada, han transformado el tratamiento de este grupo de enfermedades. En algunos casos, es hoy posible la cura completa del cáncer y la casi totalidad de los cánceres pueden controlarse. Con frecuencia, el tratamiento satisfactorio de la enfermedad depende de su descubrimiento temprano, antes

de que el mal se haya propagado. Por ejemplo, casi todos los cánceres cutáneos y más del ochenta por ciento de los de cuello uterino pueden curarse si se tratan con prontitud.

Los cirujanos utilizan actualmente técnicas muy refinadas de tratamiento del cáncer; los radiólogos trabajan por precisión creciente; comienzan a obtenerse prometedores resultados del uso de medicamentos poderosos y se hallan casi a la vista nuevos descubrimientos significativos.

Por desgracia, no siempre se aprovechan plenamente los considerables medios existentes para el tratamiento de casos de cáncer. Cuanto antes se inicie el tratamiento, más probabilidades habrá de un resultado satisfactorio. No obstante, debido a conceptos erróneos, actitudes mal orientadas y la resistencia a plantear abiertamente el problema, muchas personas que sospechan que padecen cáncer no acuden a la consulta de su médico tan pronto como deberían. Además, si los pacientes procuran el consejo del médico, en lugar de fomentar en sí mismos el terror a la enfermedad, se lograría no sólo tratar a los enfermos, sino también ahorrar angustias a quienes equivocadamente se creen víctimas del cáncer.

El descubrimiento y tratamiento tempranos serán la regla tan sólo cuando el problema del cáncer se comprenda plenamente y se afronte sin ambages. A la vez, sólo cuando los hechos relativos al cáncer se conozcan y acepten ampliamente resultarán eficaces las campañas contra hábitos dañinos como el consumo de cigarrillos.

La batalla contra el cáncer dista de haberse ganado; sin embargo, aun en este estado actual de nuestros conocimientos, la victoria estaría ya asegurada a medias si el descubrimiento y tratamiento tempranos se convirtieran en un hecho habitual.

Si las actividades conmemorativas del Día Mundial de la Salud de este año contribuyen a que el público se halle mejor informado sobre la enfermedad y sobre los medios de lucha contra el cáncer hoy disponibles, se ahorrarán muchos sufrimientos innecesarios y podrán salvarse muchas vidas.

**Pinturas Industriales**

Barnices - Disolventes

**MAICHU**

Boizoren Olvera, 74. Guadalajara

nuestra gran capacidad de producción y vender sin intermediarios...



# dá un precio más justo

 <p><b>motor</b> refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v.</p>	 <p><b>motocultor</b> potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás</p>	 <p><b>moto-bomba</b> refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.</p>	 <p><b>motosegadora</b> barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás</p>	 <p>mínimo peso, largo alcance, polvo y líquido <b>atomizador espolvoreador</b></p>	 <p>para líquidos alcance: 16 mts. adaptable al motocultor y motosegadora <b>motoatomizador</b></p>	 <p>regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms. <b>cortacesped</b></p>
--	---	---	---	--	--	--

**piva motor servicio:**

Amparo, 66 - Tel. 21 1535 - GUADALAJARA

# RECIA CASTILLA

El  
CAMPELINO CASTELLANO,  
hace siglos,  
aceptó el reto de la tierra sin arredrarse  
ante la adversidad de las  
circunstancias que debía afrontar.

**Y el  
CAMPELINO CASTELLANO  
ha hecho de esta dura tierra  
EL GRANERO DE ESPAÑA**

**AGRICULTOR:** Nos ofrecemos a financiar tu maquinaria y tus cosechas. A negociar tus contratos del Servicio Nacional de Cereales. A estudiar juntos tus proyectos de modernización o cualquier problema que se te presente. Contamos con un equipo de técnicos en cuestiones agrarias que ponemos a tu disposición.

**BANCO CASTELLANO**

**BANCO DE BILBAO**

**servicio  
total**



# Deportes

Información de nuestro redactor deportivo BREGA.

## (4-1) CLARA VICTORIA DEL HOGAR FRENTE AL P. DE AVILA

### El partido fue presenciado por gran número de espectadores, pero desde fuera del recinto del campo

Todos recordamos que, muchas veces, se ha dicho que en Guadalajara debería existir un equipo que fuese totalmente provincial; que nadie cobrase fichaje, ya que se entendía que esto serviría para hacer cantera y para que la afición pudiera presenciar partidos todos los domingos.

Pues bien; ahora no solamente hay un equipo auténticamente provincial en categoría federada, sino que hay tres, aparte, claro está, del Deportivo Guadalajara. Ahora el aficionado puede presenciar dos partidos cada domingo. Ahora se ha cumplido esa vieja aspiración de los aficionados. Tres equipos federados, más el titular.

Todos sabemos, también, que estos equipos tienen unos gastos, tienen que cubrir unas atenciones mínimas de sostenimiento, que han de salir de los socios y de los aficionados en general. Lo lógico es que, si se ha luchado siempre por tener estos equipos, hay que ayudarlos, al menos, con la asistencia a los partidos; pero con asistencia

al campo, pasando por taquilla. Los aficionados que presencian el partido desde fuera del campo, desde el tradicional «tendido de sastres», no interesan; así no se colabora y se va a conseguir que estos equipos, no tardando mucho, desaparezcan. Cuando esto ocurra volveremos a las mismas: a lamentarnos de que no haya jugadores.

Recordamos que en el último partido de los juveniles del Deportivo se recaudaron ciento ochenta pesetas. Que en muchos del equipo juvenil del Hogar se han sacado seiscientos, contando trescientas de una rifa; y que en los partidos de Segunda Regional del Hogar, la mayoría no han llegado a las mil pesetas.

Se nos puede decir que los equipos no responden a la perfección; de acuerdo. Pero juegan los mejores y, si no hay más, ¡qué se le va a hacer! Son provinciales auténticos y es lo que dan de sí. Menos darán si desaparecen estos equipos. Los directivos no tienen por qué pagar el sostenimiento de estos equipos con su dinero. Debemos de ser todos, y, si esto no se hace, no habrá más remedio que cerrar la puerta.

Ahora, vayamos al partido:

#### BUEN JUEGO INICIAL DEL HOGAR Y PRIMER GOL

Comienza atacando fuerte el Hogar. A los dos minutos, Eloy centra sobre puerta y Taracena, en lucha con la defensa y aprovechando un fallo del meta visitante, marca el primero para el Hogar. Seguidamente, José María hace dos buenas jugadas, que no son aprovechadas. Domina el Hogar, teniendo en Pajares el auténtico creador de juego.

#### EMPATA EL AVILA

En pleno dominio del Hogar se produce un contraataque de los visitantes, con jugada del extremo derecha que desborda a Miguel. El jugador del P. Avila centra retrasado y el delantero centro, sin parar, dispara y bate a Huetos, consiguiendo así el empate. A los dieciocho minutos, Taracena lanza una falta, remata Urrea y el balón sale fuera por poco.

#### SEGUNDO GOL DEL HOGAR

Pese al empate, el Hogar sigue jugando aceptablemente y domina. Así, a los treinta y dos minutos, José María hace una buena jugada por el lado derecho, centra sobre puerta y Eloy, que seguía la jugada, marca el segundo tanto para su equipo. Ahora el juego es peligroso para ambas porterías, con dominio alterno, haciendo que los dos porteros tengan que intervenir con mucho acierto.

Finaliza esta primera parte con la ventaja de un gol por parte del Hogar, que está haciendo un buen partido.

En la segunda mitad sale Va-

liente en puesto de Taracena, algo lesionado.

#### BUENA JUGADA DE SEMITIEL Y GOL DE PALANCAR

A los doce minutos de esta segunda parte, Semitiel hace una bonita jugada por el lado izquierdo, centra sobre Palancar, se produce una pequeña melée sobre la meta visitante y, por fin, el jugador alcarreño marca el tercero y tranquilizador gol.

El dominio es del Hogar, y el P. de Avila va perdiendo fuerzas y, prácticamente, se da por vencido ante el tesón del Hogar. Hay un buen centro de Valiente, que por poco no remata Eloy, siempre en la brecha.

#### OCASION DE LOS VISITANTES

A los veinticinco minutos, el delantero centro visitante, solo ante Huetos, tira y el balón sale fuera, rozando el poste derecho de la portería alcarreña.

#### CUARTO GOL DEL HOGAR

Cuando se cumplía el minuto 28, Palancar, desde fuera del área, lanza un templado disparo y el meta visitante, pese al esfuerzo por detener el balón, no puede evitar que éste llegue al fondo de la red.

Es el cuarto y definitivo tanto del Hogar, que habría de darle una meritoria y amplia victoria.

#### HASTA EL FINAL, BUENAS PARADAS DE HUETOS

En estos minutos finales, aunque en contraataques esporádicos, Huetos se luce en tres o cuatro paradas de mucho mérito, ya que la defensa local, en muchos momentos desconcertada por el poco apoyo de sus interiores y por el esfuerzo realizado, ya que Esteban no podía estar en todas partes, permitía a los jugadores visitantes llegar con peligro a la meta alcarreña.

#### BUENOS REMATES DE ELOY Y JOSE MARIA

A los treinta y ocho minutos, Eloy hace un buen remate, que sale rozando el poste, lo mismo ocurre en remate de cabeza de José María, en el saque de un corner realizado por Semitiel.

Terminó este partido con goleada del Hogar, que si bien no realizó un juego de galería, sí podrían comprobar los «sastres» que merece la pena entrar en el campo y ver jugar a estos muchachos, que, aunque unos partidos los hacen decepcionantes, otros ponen todo su entusiasmo e interés y hacen cosas buenas.

El Hogar presentó la siguiente alineación:

Huetos (2); Urrea (2), Carmelo (3), Miguel (2); Esteban (3), Pajares (3); Taracena (1), Palancar (3), Eloy (2), Semitiel (2), José María (2) y Valiente (1).

## (1-0) Victoria de los Juveniles del Deportivo frente al Vallecas

Difícil victoria de los Juveniles del Deportivo frente al Vallecas. Los alcarreños, no realizaron un buen partido y los madrileños, a punto estuvieron de llevarse el empate, ya que dominaron durante casi todo el segundo tiempo, pero de una manera insistente durante la última media hora, que llegaron con mucho peligro ante la meta deportivista.

Los primeros cuarenta minutos, son de un juego sin calidad alguna, aunque rápido por parte de los dos equipos.

A los catorce minutos, el interior izquierda lanza un fuerte tiro y el balón sale repetido al dar en el poste derecho de la meta alcarreña. En el minuto 32, se produce una buena jugada de Rober y Alvaro, con centro de éste sobre meta, que no es rematado.

Estas dos jugadas fueron las más peligrosas por las que pasaron ambas porterías. Como hemos dicho, el juego fué francamente malo y tan solo en algunas ráfagas, pero muy aisladas, mantuvieron el interés de los pocos asistentes al partido. Dominó más el Deportivo, pero al llegar al área no veía posiciones.

A los cinco minutos de la segunda parte, se produce una falta al borde del área visitante, Rober toca el balón sobre Satur, quien lanza un disparo a media altura y no muy fuerte, haciendo que el balón llegue al fondo de

la red, valiéndole al Deportivo el gol de la victoria.

A partir de este momento, el dominio es del Vallecas. A los doce minutos, se bota un corner sobre la meta alcarreña, hay una tremenda meleé, y por fin, el interior izquierda, sólo, en inmejorables condiciones tira fuera.

Feliciano sustituyó a Alvaro y Mariano a Sedano.

En el minuto treinta y cinco, el Vallecas, que está dominando, pero sin que sus delanteros acierten con el marco, tiene la mejor ocasión de conseguir el empate, ya que el extremo derecha, completamente solo ante la meta alcarreña dispara y el balón sale fuera. Durante los minutos finales el dominio es de una manera total del Vallecas, pero que los alcarreños, con energía en la defensa defienden el gol.

Una victoria muy laboriosa la conseguida por el Deportivo a costa de derrochar energías, ante un enemigo que no era nada fácil y que como hemos dicho a punto estuvieron de llevarse el empate.

El Deportivo sacó la siguiente alineación:

Alfonso (1); Palero (1), Andrés (2), Fernan (1); Oñoro (2), Alcolea (2); Alvaro (1), Sedano (1), Satur (1), Rober (1), Cobos (1), Feliciano (1) y Mariano (1).

## Mañana, dará comienzo un Campeonato de Fútbol, en Marchamalo, disputándose varios trofeos donados por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes

Mañana, dará comienzo un Campeonato de Fútbol en Marchamalo, organizado por el Club titular de esta localidad. En esta competición se disputarán dos trofeos donados por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes.

Intervienen seis equipos y todos los partidos a disputar en el campo de fútbol del Club organizador del Campeonato.

Los equipos participantes son estos: Cabanillas del Campo, Tórtola de Henares, Marchamalo, Chiloeches, Alamin y Yunquera de Henares y el sistema a emplear en la competición será el de liga a dos vueltas, para finalizar con una final entre los dos equipos primeros clasificados. Sin embargo, hemos de aclarar, que esto no está determinado pero que tal vez mañana la organización se lo comuniquen a todos los equipos.

Los partidos correspondientes a las dos primeras eliminatorias son estos: Mañana, día 12, Cabanillas-Tórtola; Marchamalo - Chiloeches y Alamin-Yunquera.

Para el día 19, están preparados los siguientes: Marchamalo-Tórtola; Yunquera-Cabanillas y Chiloeches-Alamin.

El Campeonato, al que nos estamos refiriendo, terminará justamente cuando vaya a comenzar el Torneo Copa Alcarria «Trofeo Contamos Contigo», por lo que

los equipos van a tener una inenarrable actuación.

Mañana, el Club Deportivo Marchamalo estrena su flamante campo de fútbol, aunque a falta de algunas mejoras importantes, que se irán realizando a medida que vaya avanzando el tiempo, ya que las ambiciones son muchas y extraordinarias, y se tendrá que ir poco a poco.

Semanalmente iremos dando noticias de cada uno de los partidos disputados.

Antes de terminar, queremos hacer pública nuestra felicitación a la Junta Directiva del Club Deportivo Marchamalo, por esta iniciativa, deseándoles sigan en esta línea de promocionar el deporte entre los equipos modestos de la provincia.

Bar-Restaurante  
**LA CRIOLLA**  
LOS MEJORES PRECIOS  
**LA CRIOLLA**  
BODAS  
**LA CRIOLLA**  
Consulte en:  
**LA CRIOLLA**  
Quedará satisfecho  
Bardales, 3 - Tel. 21 22 40 - GUADALAJARA

## TROFEOS

### DEPORTIVO GUADALAJARA

Tanto la clasificación de los máximos goleadores como la del jugador más destacado, sigue igual que la del último partido contra el Atlético Madrid, ya que no se han jugado más partidos oficiales.

### HOGAR ALCARREÑO

La firma Agustín de Grandes, concesionaria para nuestra provincia de Austin-Sava, es la patrocinadora de dos trofeos para los máximos goleadores de los dos equipos del Hogar, cuya clasificación es la siguiente:

#### Segunda Regional

Semitiel y Urrea, 6 goles; Félix, José María y Palancar, 4; Eloy, 3; Pajares, 2; Valiente, Montesinos, Garcés I, Garcés II, Esteban y Taracena, 1.

#### Juveniles

Gustavo, 24 goles; Marín, 19; Florencio, 8; Estringana, 5; Jaraña, 4; Mena, 3; Jurado, Maza y Morales, 2; Granizo y José Luis, 1.

## RESULTADOS

### SEGUNDA REGIONAL

H. Alcarreño, 4; R. P. Avila, 1.

### JUVENILES

Pozo Vallecano, 3; H. Alcarr., 1. Guadalajara, 1; Vallecas, 0.

# DEPORTES

## Pozo Vallecano, 3-Hogar Alcarreño, 1

### Faltos de velocidad y furia, los Juveniles del Hogar perdieron el domingo pasado ante el Pozo Vallecano

#### ALINEACION DEL HOGAR

Nandi (0); Benito (1), Mena (1), Granizo (1); Julito (0), José Luis (1); Maza (0), Morales (1), Gustavo (1), Jaraba II (1), Estríngana (0).

A los doce minutos de la segunda parte, Varela (1) sustituyó al lesionado Mena. Faltando escasos minutos para el final, Pepe (—) a Estríngana, que también se lesionó.

Con una mañana primaveral y un terreno espléndido, los juveniles alcarreños jugaron el peor partido de la temporada. Los allí presentes no podían explicarse cómo un equipo así podía haber realizado la magnífica primera vuelta e, incluso, actualmente, encontrarse bien clasificado. Y es que el Hogar juvenil, a partir del primer partido de la segunda vuelta, ha cambiado en todo. Su juego, velocidad y furia no se parecen en nada ahora.

El equipo base es el mismo y, tanto antes como en la actualidad, en sus alineaciones se producen pequeñas variaciones para dar a todos oportunidades, pero siempre en el transcurso de los partidos y según su marcha. Esperamos que este «bache» (que ya está durando demasiado) pase pronto y que esa clasificación clara que tuvieron para el ascenso vuelva a ser una realidad y dure hasta el final. La situación ahora es mucho más difícil y tiene que apretar para recuperar lo perdido. Si no mejoran rápidamente (y esa rapidez debe empezar mañana mismo contra el difícil Rayo Vallecano) no tendrán nada que hacer. De todas formas, si las aspiraciones de ascenso «vuelan», tienen la obligación de defender hasta el final la mejor clasificación posible y no dudamos en su conciencia para con la afición y el club, que hacen posible su participación en esa categoría fe-

derada que a tantos chavales les gustaría ostentar.

Pasando ahora al partido contra el Pozo Vallecano, empezaremos juzgando a éste. Es un modestísimo equipo; en la primera vuelta se le ganó por 4-2 y actualmente ocupa el décimoquinto puesto en la tabla. Su fútbol, como espectáculo, es casi nulo, pero ante el Hogar pusieron un empeño y unos deseos de victoria dignos de todo elogio. Con todo esto, y anticipándose siempre a los alcarreños, consiguieron la victoria por 3-1. Bien es verdad que Nandi en el primer gol y el colegiado en el segundo colaboraron notablemente para que fuera un tanto excesivo el resultado, pero no cabe duda que merecieron ganar.

Los vallecanos inauguraban el marcador en el minuto doce. El extremo derecha lanzó un inocente y flojo tiro desde dentro del área que a Nandi se le pasó por debajo de su cuerpo inexplicablemente; el curo llegó a la red sin nada de fuerza.

Hacia el minuto veinticuatro, el Pozo Vallecano consigue el 2-0. El árbitro no vió un calzo del extremo al despejar Benito; el balón rechazado llegó al extremo derecha, que, en el punto de penalty y en claro fuera de juego, «machacó» el gol. Este jugador estuvo dudando hasta tirar a puerta, pues esperaba el silbato por su posición antirreglamentaria; el colegiado no lo hizo sonar y el jugador, por fin, se decidió a lanzar un punterazo llevando el esférico a las mallas.

Con este resultado se llegó al descanso. El Hogar dominó más, pero sin ligazón y fuerza. El Pozo, en cambio, jugaba al contraataque y en varias ocasiones, por su rapidez, puso en aprietos a Nandi. Los delanteros locales se veían favorecidos por las facilidades que les ofrecían los medios y defensas alcarreños con sus nervios e inseguridad.

En la continuación, y a los siete minutos, Gustavo, de libre indirecto, que le cedió en corto José Luis, lanzaba desde fuera del área un fortísimo tiro por alto que el portero, a pesar de la estirada y parada, no pudo evitar que el balón se le fuera de las manos a la red. Era un esperanzador 2-1 que muy pronto pudo convertirse en empate, ya que Estríngana, solo ante la portería y desde el área chica, tiraba a las nubes un balón que no tenía más que empujarlo.

Poco después, Mena salía del campo para no volver, como consecuencia de un encontronazo contra Nandi y el delantero centro local. Le sustituyó Varela, que no mejoró la actuación de Mena, y siguió flojeando la defensa.

El Pozo Vallecano conseguía el 3-1 definitivo en el minuto 22, en otro contraataque que los alcarreños no supieron cortar y que terminó con un fuerte tiro desde dentro del área y que Nandi no pudo evitar que el esférico llegara a la red.

Así se llegó al final, y sólo queda por mencionar la lesión de Estríngana en el minuto 36. Recibió un fuerte golpe en el tobillo izquierdo y tuvo que ser retirado del campo.

## Partidos para mañana de los equipos alcarreños

#### DEPORTIVO GUADALAJARA-SOCUELLAMOS

Mañana, a las cuatro y media de la tarde, en el Campo Pedro Escartín, el Deportivo recibe la visita del Socuélamos.

Comienza nuevamente la liga, después de la paralización por jugarse el Campeonato de Aficionados. Nos visita el Socuélamos, equipo siempre peligroso y al que hay que vencer, ya que de lo contrario, este equipo, por ser de los que están luchando casi a la altura del Deportivo para la permanencia, podría hacer tambalearse la actual situación del equipo alcarreño.

El Guadalajara, tendrá que jugar mucho para vencer, habrá que vigilar mucho a Cirilo, que normalmente juega con el once en la camiseta, pero que su sistema es el de hombre libre. Es un jugador peligroso y goleador en el primer partido marcó los dos goles de su equipo. Partido, pues, difícil e interesante.

#### SAN LORENZO-HOGAR DE SEGUNDA REGIONAL

Mañana, el equipo de Segunda Regional del Hogar, se desplaza al Real Sitio, para enfrentarse al San Lorenzo. La irregularidad del Hogar no nos hace sentirnos excesivamente optimistas ya que el San Lorenzo, es siempre uno de los equipos punteros y siempre peligroso. De todas formas, si el Hogar juega como lo hizo el pasado domingo, es muy probable que se consiga puntuar.

El problema que tiene el Hogar es que por diversos motivos, no se sabe si el club alcarreño podrá alinear al equipo completo. De no conseguirlo, ponemos muy difícil un resultado favorable.

#### HOGAR JUVENIL-RAYO VALLECANO

A las once y media de la mañana, y en el campo de la Juventud, los juveniles del Hogar, reciben al Rayo Vallecano.

Prácticamente, en este encuentro, el equipo alcarreño se juega las escasas posibilidades que tiene ya de conseguir el ascenso.

Deben vencer al siempre difícil Rayo. Equipo con aspiraciones, equipo con grandes jugadores, al que los alcarreños deberán oponer su fuerza, su genio y su amor propio por sus colores. Partido de suma importancia para los alcarreños.

#### DEPORTIVO JUVENIL-BARAJAS

Los Juveniles del Deportivo, marchan a Barajas para enfrentarse a este equipo. No está muy bien el equipo Juvenil del Deportivo, aunque siempre hay que es-

perar la reacción de estos muchachos. Se da la circunstancia, de que juegan mejor fuera que en el campo Pedro Escartín, por lo que esperamos y deseamos puntuen en este nuevo desplazamiento.

#### NOTICIAS VARIAS

Para el partido de mañana contra el Socuélamos, las señoritas que se desplacen al campo Pedro Escartín tendrán entradas completamente gratuitas.

En el intermedio se rifarán una corbata de visón y un magnífico balón.

Nuevamente, recordamos la necesidad que tienen los socios del Deportivo Guadalajara de entregar una fotografía, si quieren tener al corriente su documento intransferible.

El Club Deportivo, ha hecho unos llaveros muy bonitos con el escudo del Club y la inscripción con la fecha de la fundación del mismo. Pueden adquirirse por cincuenta pesetas.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL II COPA ALCARRIA «TROFEO CONTAMOS CONTIGO»

Todos los equipos que deseen intervenir en el Campeonato Provincial de Fútbol, denominado «II Copa Alcarria Trofeo Contamos Contigo», deberán presentarse en la Secretaría del Club Deportivo Guadalajara, el día 16 del actual, a las ocho de la noche.

A esta hora se verificará una reunión con los representantes de los equipos participantes para empezar a gestionar y organizar dicha competición, ir perfilando sistema de juego, etc.

Esta competición se pretende que de comienzo una vez haya finalizado la temporada del equipo de Primera Regional.

No dudamos, que debido al gran éxito conseguido en años anteriores, la inscripción sea numerosa y que los equipos estén dispuestos a llevarse el campeonato y a promocionar el fútbol en localidades, y barrios de la capital.

#### ¡Ganadero - Granjero!

Suministro partidas de pan para ganado. Diríjanse a Martín Hurtado, calle Monroy núm. 10 bajo D. MADRID

#### SE VENDE FRIGORIFICO INDUSTRIAL

Motor 2 CV. Barato y en muy buen estado. Apartado Correos 3. Telf. 1. BRIHUEGA

#### Vinos BOJURO

como ninguno

## URTAIN: DESTREZA Y HABILIDAD

En la noche del 3 de abril de 1970, Urtain se ha jugado su carrera. Su afición sobre este deporte del boxeo empezó hace años, cuando era un joven que levantaba piedras. Un hombre que lo vió se preguntó sobre para qué serviría aquel joven, y aquí lo tienen, Casadei lo ha hecho un boxeador de verdad. El, antes de empezar el combate pronosticó victoria de Urtain, los periodistas alemanes no estaban de acuerdo y Weiland decía «Urtain es un fantoche», pero él implacable, su mano lesionada se le había hinchado; su manager dijo: «su mano dará todo lo que se puede esperar».

En el combate hubo de todo, nervios y sobre todo tensión. La velada discurre sin novedad. Al salir al ring, todo el público le aclamaba, a las 22'45 empezó el combate. El juego iba a 15 asaltos. Que nos esperará...

Horas antes de empezar este combate, hablamos en privado con su manager, él nos dijo: Urtain está a punto, la victoria es segura, Weiland perderá.

Este ambiente de optimismo no era propio de Urtain que tenía pocos ánimos. La prensa le había explicado que Weiland, era peor que el Everest encima, Urtain estaba desanimado.

Cuando ya ha pasado este querido, esperado y tan aplazado combate de Urtain, la tensión de nuestra voluntad ha cedido ya. Nosotros seguiremos igual, pero Urtain vencedor en 28 combates consecutivos por K. O. al que toda España aclama, ha ganado. La victoria supone para él una nueva incorporación al boxeo, como siempre, con ganas de ganar.

Urtain ha merecido esta victoria. Viva Urtain.

Un muchacho de 12 años.

**POZO**  
*Chubada*

GENERALISIMO, 43

TELÉFONO 21 13 18

¡NOVIOS! Se ruega soliciten día y hora. Consulten precios

## RESIDENCIA DEL ORATORIO

Dirigida por los PP. de la Congregación del Oratorio de San Felipe Neri

BACHILLERATO. CURSO DE VERANO  
PREPARACION DE EXAMENES DE SEPTIEMBRE

Información y reserva de plazas, Plaza Padre Lecanda, núm. 4.  
Ap. 17. Teléfono 294 02 20. ALCALA DE HENARES (Madrid).

## PIENSOS «SENA»

PARA TODA CLASE DE GANADO Y AVICULTURA

DISTRIBUIDOR PARA GUADALAJARA:

**Santiago Jurado Román**

ALMACEN: Francisco Aritio, 6

OFICINA: Generalísimo, 9, 1.º

# DEPORTES

## El día 26 «II Trofeo Contamos Contigo de Campo a Través», organizado por la Delegación de Juventudes y patrocinado por la Junta Provincial de Educación Física y D.

Organizado por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes y patrocinado por la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, el día 26 del mes actual, tendrá lugar el «II Trofeo Contamos Contigo» de campo a través, en nuestra capital.

Tomaran parte más de trescientos muchachos de toda la provincia encuadrados en las categorías Infantil, Juvenil y Mayores.

El recorrido para la categoría Infantil será por las inmediaciones del antiguo campo del Productor, con salida y llegada en el paseo Fernández Iparraguirre y para las categorías Juvenil y Mayores, sobre un recorrido de 4.500 metros que discurrirá por el siguiente itinerario:

General Mola, Capitán Boixareu, carretera de Zaragoza, Colonia San Vázquez, Campo de Fútbol, Defensores de Guadalajara,

## Torneo de Tenis Rodamientos Diez

Comenzó la primera eliminatoria en la categoría Mayores.

El sábado pasado se inició, a las 3,30 de la tarde, el primer partido, en el que se enfrentaron Fernando Alonso Casero y Eloy Muñoz Sánchez, venciendo este último por 6-3 y 6-2. El arbitraje de este partido corrió a cargo de Gerardo González Andrés.

En el segundo partido se dió como vencedor a Gerardo González Andrés, ya que Eduardo Ranz Sáiz incomparció.

Jesús García Ocaña venció a Manuel Rivas Lucas, por 6-3 y 5-3. En este momento fue cuando se produjo el abandono de este último jugador. Arbitro: Lorenzo de Andrés Santis.

Lorenzo de Andrés Santis venció a Enrique Pallarola Recio, por 6-0 y 6-2. Arbitro: Carlos Andrés Ruiz.

José María González Martínez venció a Ricardo González Andrés por 4-6, 6-4 y 6-3. Arbitro: Enrique Pallarola Recio.

Vistos estos resultados, pasan a la siguiente eliminatoria los vencedores de los partidos anteriormente citados.

Para hoy y mañana se jugarán los siguientes partidos en el campo de la Estación, correspondientes a la categoría de Mayores:

Sábado, 15,30: Eloy García Romo-Fernando Adrados Razola.

16,30: Carlos Andrés Ruiz-Ramón López Jiménez.

17,30: Gregorio Garcés-Enrique Casado.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar amplían sus prestaciones. La protección, además, se extiende a todos los familiares beneficiarios del empleado del hogar.

Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

SE ALQUILA COCHERA amplia, con agua. Sitio céntrico. Teléfono 21 13 38. Guadalajara.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte 25-12

División Azul, Ros Emperador, Toledo, Llanilla y Fernández Iparraguirre, donde estará instalada la línea de llegada.

Nos comunican los organizadores, que aún es tiempo de realizar las inscripciones aquellos aficionados, clubs, colegios, etc, que hasta la fecha no la hayan hecho.

Esperamos, como siempre, que esta ya tradicional carrera, sea acogida con interés por parte de los aficionados, que durante todo el recorrido premiarán con su presencia y su aplauso, el esfuerzo de estos muchachos que sin más interés que el de hacer deporte luchan por conseguir una victoria que premie su esfuerzo, aunque desde luego, su principal afán ilusión es participar.

En nuestro próximo número ya podremos indicar el número de equipos tanto de la capital como de la provincia, que han realizado su inscripción.

Domingo, 9,30: Angel Martínez Pérez-Eloy Muñoz Sánchez.

10,30: Lorenzo de Andrés Santis-Gerardo González Andrés.

11,30: Luis Antonio González Martínez-Ildefonso Rodrigo Arribas.

12,30: José María González Martínez-Jesús García Ocaña.

16,00: Angel Chicharro Fernández-Arturo Alonso San Clemente.

17,00: Gonzalo Martínez Pérez-Luis Barra Toquero (infantiles).

## COSAS QUE CONVIENE SABER

### El efecto tranquilizante de las flores en el hogar

La psicoterapia del trabajo ha demostrado que tanto en la casa como en la oficina, la presencia de las flores produce en la mujer los mismos efectos tranquilizantes que la música suave. Si; todas sabemos que las flores en casa «cambian» algo en la atmósfera, sin saber definir exactamente unas funciones extra-decorativas que no nos preocupaban pero que, la verdad, sentíamos.

Claro que no es fácil tener todos los días en casa flores frescas. Razones de tipo económico no lo hacen siempre posible, y este es un hecho que ha venido preocupando a muchos de los integrantes de la Exposición Internacional del Confort Humano, celebrada recientemente en Buenos Aires.

En uno de los stands pudimos apreciar un verdadero vergel, maravilloso, de encantador colorido, compuesto por multitud de flores que daban la sensación de haber sido cortadas en aquel preciso momento, por su frescura y su ale-

gría. Sobre algunas se percibía, incluso, alguna tenue gota de rocío. Y el perfume que exhalaban era absolutamente delicioso, hasta el punto de que me acerca a aspirar el de una bellísima rosa. Cuál no sería mi asombro cuando, al roce de mi nariz con uno de los pétalos, sentí una extraña sensación, como de un material ajeno al que la Naturaleza otorga las rosas. Me atreví a tocar y el asombro fue todavía mayor; se trataba de flores artificiales. Sí, ya sé que están muy desprestigiadas, que ninguna mujer de buen gusto las quiere en su decorado hogareño, pero aquellas... Si hasta tenían perfume!

Claro que esto me lo explicó después el encargado del «stand». Es tal la perfección de estas flores que confunden de tal modo al espectador que, por un problema de asociación, al ver una flor, recuerdan su perfume, huelen y lo sienten. Increíble, sí; pero a mí me pasó. Se preguntarán ustedes con qué

material estaban confeccionadas aquellas maravillas. Sí, amigas, sí; con... ¡materiales plásticos! Y su precio era tan irrisorio como los de cualquier cosa realizada con este fabuloso descubrimiento de la química, que tiene infinitas aplicaciones en nuestro mundo. Flores de plástico, pero ¡qué flores!

Entonces pensamos en los efectos tranquilizantes que las flores han demostrado ejercer en la psicoterapia del trabajo, y pensamos en la posibilidad de que todas, absolutamente todas las amas de casa, pudieran tener siempre al alcance de sus ojos un espléndido ramo de flores, que no se marchitan, que no necesitan cambio de agua cotidiano, que no se mueren.

El ingenio del hombre puede ser asombroso, la imitación y en muchos casos la superación de la Naturaleza se hace patente, como, por ejemplo, en la creación de estas flores de plástico, que pueden realzar el más lujoso ambiente, aunque os parezca esto, dicho así, una auténtica aberración.

Fue, como siempre, un artista, y al mismo tiempo un hombre preocupado por sus semejantes, quien decidió un día estudiar, perfeccionar unas flores artificiales al alcance de las más modestas economías, cuya apariencia las identificara con las naturales. Como todas las cosas que se realizan con seriedad y que dan frutos positivos, estas flores costaron a Diógenes Roldán mucho tiempo, muchas investigaciones, muchos ensayos. Pero, al fin, las logró y allí, en el stand de la Exposición Internacional del Confort Humano, nos maravillaron a todos, nos alegraron el espíritu y nos recordaron aquella teoría que asegura que la Naturaleza imita al arte.

Si aún más no se ha logrado entre nosotros una tal perfección en la fabricación de flores artificiales, hagamos un esfuerzo para tener siempre en casa, y si es posible en todos los ambientes, unas flores, una planta o, mejor todavía, una planta con flores.

Y en la oficina, en el ordenado mundo de las cifras y los legajos, de los libros mayores y los ficheros, pongamos esa tierna nota de color que produce una flor, hacia la que levantaremos la vista cansada por el esfuerzo, para recuperar entusiasmo, alegría y fuerza.

## ¡AGRICULTOR!

Ahorre tiempo y dinero

ZELTIA AGRARIA, S. A., a través de su Delegación en esta provincia:

## JURADO

DIVISION TECNICA AGRICOLA

le ofrece para esta campaña su servicio especial de **TRATAMIENTOS AEREOS** para la escarda química de cereales.

**FERNESTA**, el sensacional herbicida a base de 2,4 D, con emulgente inglés.

**ESCARDONA DOBLE**, el herbicida nacional de alta concentración.

DESDE AHORA

SU DINERO

LE RENTA MAS EN LA

Caja de Ahorro

Provincial de

Guadalajara

Ahorro  
Vivienda  
6'5 %

Imposiciones  
a 12 meses  
5'5 %

Imposiciones  
a 6 meses  
5 %

Imposiciones  
a 3 meses  
4 %

Ahorro  
Bursátil  
5'5 %

Ahorro  
a la vista  
3 %

Cuentas  
Corrientes  
1 %

SORTEOS

EN 1.970

1.000.000 de pesetas

EN PREMIOS

HA TOMADO



con sabor a lima?

Hostal CASTILLA

2.ª Categoría - GRAN CONFORT  
Sigüenza, 12 - Teléfono 21-22-82  
GUADALAJARA

SE VENDE CASA-VIVIENDA

compuesta de dos plantas y patio con una extensión de 115 metros cuadrados, sitio céntrico. Informes en Gestoría Aranda. Benito Hernandez, 14. Teléfono 21-23-13.

SE VENDE FINCA URBANA

pisos y dos cocheras, dando a dos calles, Mina y B. Rivera. Razón: B. Rivera 27. Tels. 212392 - 213107

# EL DEPORTE EN EL FRENTE DE JUVENTUDES CRUCIGRAMA

por TORRIJOS

**Jeroglífico** Por Urbana TORRIJOS

Continúan los Alevines, semana tras semana, luchando noblemente en todos los deportes. La expectación crece según avanza el calendario, y la animación de los campos de deportes de los colegios es un espectáculo hermoso; viendo a cientos de niños vibrar de emoción ante el triunfo de su Centro.

Los resultados habidos la pasada jornada fueron los siguientes:

**Balonmano**

Maristas, 1; Salesianos, 0.  
R. Blanco, 9; Seminario, 16.  
Instituto, 3; Col. Menor, 14.

**Voleibol**

C. Mendoza, 2; Maestría, 0.  
E. Prácticas, 1; Salesianos, 2.  
Instituto, 0; Col. Menor, 2.  
R. Blanco, 2; Seminario, 0.

**Minibasket**

H. Médicos, 76; Seminario, 8.  
Col. Menor, 18; Salesianos, 31.  
Instituto, 20; Maestría, 26.  
Maristas A, 52; Maristas B, 14.

**Fútbol**

Salesianos, 3; Seminario, 2.  
Instituto, 1; H. Médicos, 3.

Los encuentros programados para la tarde del sábado y mañana del domingo, días 11 y 12, son los siguientes:

**Balonmano**

Maestría - Seminario. Sábado, a las 4,00 de la tarde. Campo Maristas.

R. Blanco - Instituto. Sábado, a las 5,00 de la tarde, en el mismo escenario.

**Voleibol**

Maestría - Salesianos. Sábado, a las 4,00 de la tarde.

C. Mendoza - Seminario. Sábado, a las 4,30 de la tarde.

E. Prácticas - Col. Menor. Sábado, a las 5,00 de la tarde.

R. Blanco - Instituto. Sábado, a las 5,30 de la tarde.

Todas las confrontaciones se verificarán en C. Mendoza.

**Minibasket**

Salesianos - Médicos. Sábado, a las 4 de la tarde.

Seminario - Maestría. Sábado, a las 5,00 de la tarde.

Instituto - Maristas B. Sábado, a las 6 de la tarde.

Todos los partidos se disputarán en el campo de los HH. Maristas.

Por fin, los «peques» inician también sus competiciones. Están reservadas para escolares nacidos en los años 1959 y 1960, y reciben el nombre de categoría Benjamín. Los encuentros previstos son:

**Balonmano**

R. Blanco - Maristas. Domingo, a las 11,00 de la mañana, en el campo de Maristas.

Seminario - E. Prácticas. Domingo, a las 11,45 de la mañana. En el mismo campo.

Salesianos - C. Mendoza. Domingo, a las 12,30 de la mañana. En el mismo escenario.

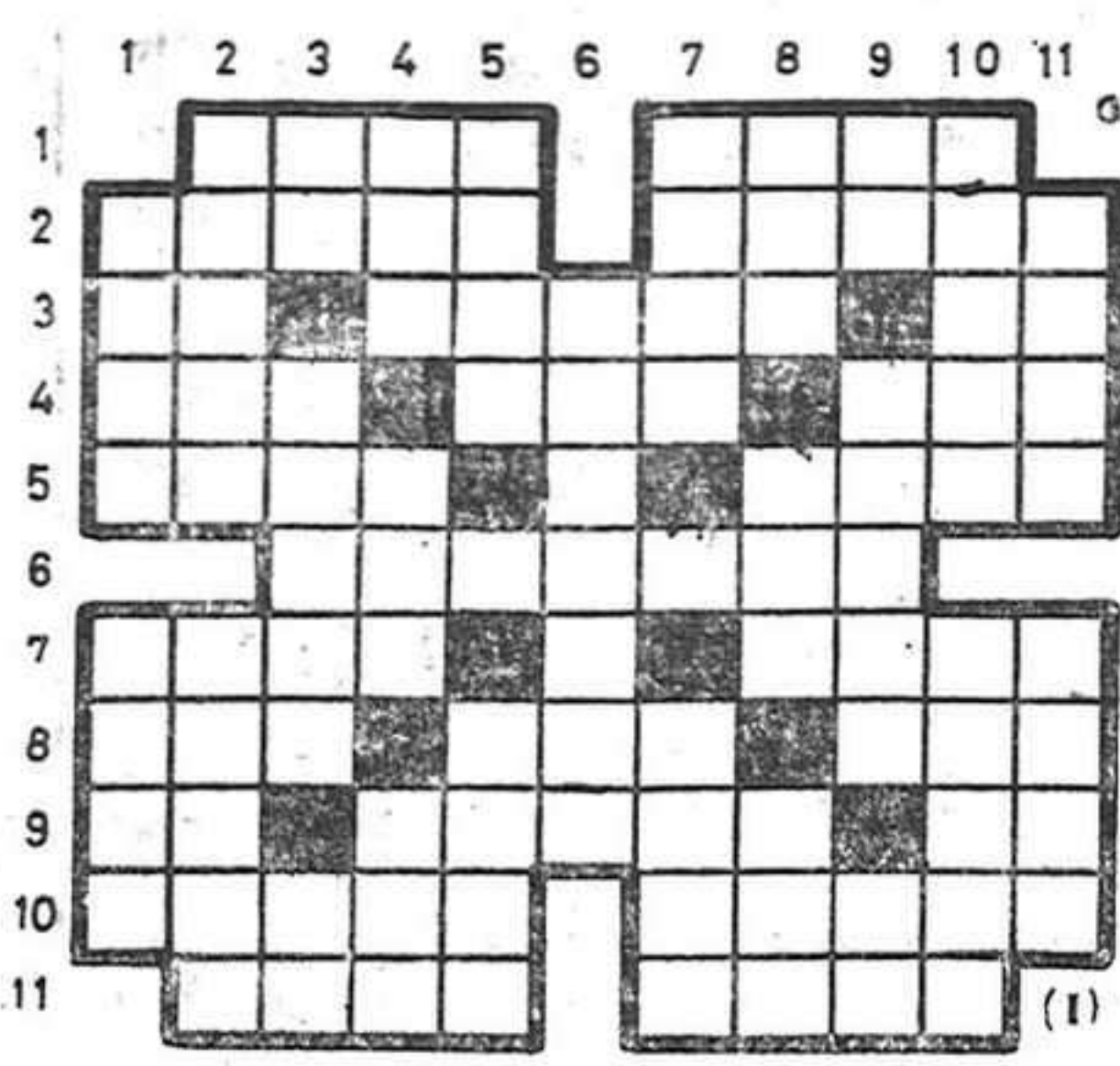
**Fútbol**

Maristas - Salesianos. Sábado, a las 4,00 de la tarde. Campo de la Juventud.

R. Blanco - E. Prácticas. Sábado, a las 5,00 de la tarde, en el mismo campo.

**Horizontales:** 1. Parte posterior de la articulación del brazo con el antebrazo. Parte ancha del remo. 2. Muro que sostiene una escalera (plural). Signo del Zodíaco. 3. Símbolo del galio. Buque grande de guerra o mercante. Medida japonesa de longitud. 4. Planta labiada, propia de los Alpes, de la cual se extrae un licor alcohólico llamado espíritu de iva. Municipio de Francia, situado cerca de la confluencia del Aller con el Dore. Plural de una consonante. 5. Lienzo fuerte. Célebre relicario perteneciente a la iglesia de Conques (localidad francesa del Departamento del Avegrón) Parte delantera de una embarcación. 6. Pieza que guarnece y cubre los bolsillos de la ropa, y que suele ser del mismo género que ésta. Perteneciente o relativo a la palabra hablada. Número romano. Familiarmente, desaliñado, dejado. 8. Lirio. Nombre vulgar de una planta gramínea del antiguo continente. Cinturón largo, generalmente de seda, que usan los japoneses arrollado a la túnica o kimono. 9. Símbolo del osmio. Cuerpo simple metaloide. Símbolo del radón, emanación del radio o nitón. 10. Ronzal de una bestia. Tosco, rudo, inculto, ignorante. 11. Recopilación de todas las partes de una ciencia o facultad. Poner al fuego.

**Verticales:** 1. Ligero, pronto, expedito. Sensación que en el olfato producen las emanaciones de los cuerpos. 2: Púa con punta en un extremo y cabeza en el otro. Demostración de alegría (plural). 3. Voz sánscrita; término inefable y según las leyes de Manú, un símbolo de Brahma, cuya frecuente repetición es preferible a todos los sacrificios. Cuartos traseros de un animal. Onomatopeya de la voz de las reses vacunas. 4. En-



**NOTA O NOTAS**

¿Cuántos conseguiste?

**EMPLEADOS DE HOGAR:**  
La nueva Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede pensiones de vejez en cuantía variable, según los años de cotización.  
Informan las Delegaciones Provinciales y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

**hija de a. molina**  
**TELAS METÁLICAS**

Cerramiento de fincas - Enrejados decorativos para radiadores Metal deployé - Enrejados simple triple torsión y ondulados - Chapas perforadas de aluminio, hierro y latón - Cribas; cedazos zarandas

Soliciten presupuestos: Fúcar, MADRID - 14. - Teléf. 239 64

**Sastrería RIOFRIO Confecciones**  
PAEZ XARAMILLO, 3 (frente Talleres Domarco)

- Modelos exclusivos para Señora.
- Camisería.
- Americanas Sport.
- Pantalones Caballero, últimas novedades.

# No desaproveche la oportunidad de comprar su piso ahora en GUADALAJARA "la unidad residencial LA GAVINA" le ofrece más por su dinero

- 1 **DE EMPLAZAMIENTO.** Sol y luz. Espacios verdes. Cerca de todo.
- 2 **DE URBANIZACION.** Calles asfaltadas. Jardinería y arbolado.
- 3 **DE VARIEDAD DE PISOS.** Pisos de 220.000, 265.000, 280.000 y 295.000 pesetas.
- 4 **DE SUPERFICIE CONSTRUIDA DE VIVIENDA.** 74 metros cuadrados y además la parte proporcional de solar y servicios.

- 5 **DE CALIDADES.** Carpintería de madera. Terrazo en toda la casa, excepto baño en gres. Calentador de agua a butano. Cocina de tres fuegos y horno. Ducha teléfono. Instalación para lavadora. Persianas de plástico en todos los dormitorios.
- 6 **DE COMODIDAD EN EL PAGO.** De 20.000 a 50.000 pesetas de entrada. Resto en grandes facilidades.
- 7 **DE SEGURIDAD EN LA CONTRATACION.** Avala la Cía. de Seguros Mediodía, S. A., bajo póliza núm. L-7422.



**VISITE EL PISO PILOTO AMUEBLADO Y DECORADO POR "HITA" Y HAREMOS SU CONTRATO**  
**Unidad Residencial LA GAVINA - Antigua carretera de Zaragoza**

## EL TRAFICO...

# "PEOR QUE LA GUERRA..."

Por Salvador Embid Villaverde

saben más que nosotros, escriben a diario ríos de tinta llamando al orden y hasta a la caridad, para con nosotros y con el prójimo.

Por eso, ahora que ha terminado la Campaña del Peatón, queremos nosotros también hacer un llamamiento a los que son víctimas más frecuentes y tienen menos defensas: los peatones. A diario leemos que una anciana, un niño o una persona inválida es atropellada en la calle, sobre todo en las grandes urbes. Ocurre esto porque pasan inadvertidamente, o porque tienen disminuidas sus facultades mentales o visuales y auditivas, y son ellos los que se meten materialmente debajo de los coches, sin que los conductores puedan evitarlo muchas veces. Recomendamos a los parientes de estas personas que no les dejen salir a la calle tan despreocupadamente. Piensan muchos que el conductor es el que debe llevar la precaución, sin darse cuenta que, en muchas ocasiones, el conductor puede hacer poco. Unas veces porque salen los peatones detrás de un camión o un autobús, y otras, porque caminan despreocupados pensando que son vías donde está prohibido el paso a los peatones; pero la realidad es que, una vez el accidente ha surgido, ya de nada sirve echar culpas a nadie, ni lamentarse por no haber tenido las debidas precauciones. Debemos tener cuidado todos, pero sobre todo los peatones, que son los que sufren de ordinario las consecuencias de los accidentes en las urbes.

Eso, en cuanto a las ciudades, pero tampoco es infrecuente el accidente en carretera, porque el peatón no ha cumplido con los reglamentos de tráfico.

Estamos acostumbrados a marchar por la derecha en las calles y en las aceras, y pocos saben que en carretera los peatones deben circular por la izquierda. Si así se hace, el conductor, que va por la derecha, se encuentra de frente con el peatón y puede salvarle con facilidad, pero si caminan los peatones por la derecha no ven el coche que viene detrás de él y puede surgir la catástrofe al no poder sortear cualquier movimiento del conductor. Pero aún, si es de día, la cosa es menos grave, porque el conductor ve quien va por su mismo lado, pero si se trata de circulación nocturna, el caso es diferente. En las carreteras próximas a las ciudades, los coches han de caminar siempre con luz corta, para no deslumbrar a los que vienen por dirección contraria, y con estas luces, los objetos y las personas no se vislumbran hasta que se está casi encima de ellas. Crean los peatones, que los conductores les ven y pueden evitar el accidente, pero cometen un tremendo error, porque el conductor no ve más que a escasos metros; y cuando quiere darse cuenta, sobre todo en noches de gran oscuridad, o en carreteras que tienen el firme negro, se ha precipitado encima del peatón. Por eso, si se camina en carretera por la izquierda, el peatón puede darse cuenta de esta dificultad del conductor y puede evitar el choque, pero si camina por la derecha, al ir de espaldas al coche que le sigue, no podrá ver el peligro, y la tragedia se producirá sin culpa del que la ha producido. Y tras la tragedia, la responsabilidad. Porque en estos casos y no siendo culpable el conductor y sí el peatón; porque ha infringido el Reglamento, toda la culpa será del que además, es la víctima. Y ni siquiera quedará

## RESTAURANTE FLORIDA

inmensos salones. Bodas y banquetes. Presupuestos: Ultramarinos ANGUITA. Teléf. 78. SIGUENZA.

el consuelo de que los familiares obtengan indemnizaciones, o puedan atender a los gastos de clínicas y sanatorios. Prudencia amigo peatón. Circula por la izquierda en carretera. Y no te fies y confies, de que el conductor te ve, pues que cuando lleva luz corta de cruce, no te puede ver hasta que está encima, y se ha producido el accidente. Hay que contar también, con el conductor inexperto. Y que nadie cruce en carretera de noche, pensando en que los conductores salvarán el peligro, pues que si caminan con luz de cruce, como es frecuente en las entradas y salidas de poblaciones, o en carreteras de mucho tráfico, no serán responsables del accidente, porque la luz de su coche no le permite visibilidad a distancia. Y una vez ocurrido el accidente, es una tragedia para todos, pero más para el que lo sufre. Mucha precaución debemos llevar todos. Que si obramos con ella, más del 75 por 100 de los accidentes pueden ser evitados, y muchas tragedias familiares evitadas también.

Y no olvides amigo peatón, que en carretera debes circular por la izquierda.

## "ANTORCHA", en el Teleclub de Budia

El grupo de Teatro de Cámara y Ensayo «Antorcha» actuó el sábado, día 4, por la tarde, en el salón de actos del Teleclub de Budia.

Se puso en escena la obra de Alfonso Paso «Los Pobrecitos», que divirtió al muy numeroso público que asistió de la localidad y

de los pueblos vecinos. Felicitemos sinceramente al presidente y a todo el grupo de «Antorcha» por su magnífica actuación, su gran amor e ilusión por los Teleclubs y, en especial, a este de Budia.

Agradecemos a la Delegación de Información, Turismo y Educación Popular las deferencias que con nosotros ha tenido y ofrecemos nuestro Teleclub para que se repitan muchas más veces estas representaciones.

En los entreactos, el monitor habló a los asistentes, y en especial a la juventud, infundiéndoles un nuevo espíritu. La respuesta de estos jóvenes fue magnífica.

Estando el local del cine en no muy buenas condiciones y urgido una reparación inmediata, se ofrecieron todos en pleno para realizar esta obra.

Magnífica la actuación de «Antorcha», a la que deseamos muchos éxitos y esperamos que las próximas actuaciones en este local se puedan realizar cómodamente; magnífico este espíritu de convivencia y colaboración de los jóvenes de Budia que, a una llamada urgente, han respondido sin dudar.

Esperamos también que las autoridades, Delegación de Información y Turismo y Delegación de Juventudes, nos ayuden como hasta el presente lo vienen haciendo, teniendo en cuenta que la ilusión de todos los socios del Teleclub y del pueblo entero es magnífica.

J. CASADO

## ANUNCIO

### IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS

Acordado por la Comisión Municipal Permanente, en sesión de primero de abril, la ampliación hasta el día 15 de mayo del año actual del plazo concedido para retirar los distintivos que acreditan el pago del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos, se comunica a todos los señores afectados que, pasado dicho plazo, se considerarán defraudadores a todos aquellos que no cumplan la obligación legal de proveerse de los citados distintivos.

La sanción en que incurrirán los defraudadores será del tanto al duplo de la cuota defraudada, independientemente de los recargos y costas en que pudieran incurrir, si las cuotas y sanciones se hacen por la vía de apremio.

Guadalajara, 2 de abril de 1970. El alcalde presidente, Antonio Lozano Viñés.

# Sin palabras.



Concesionario:  
**AUTOMOVILES MONTALVO**  
Casto Plasencia, 2  
Teléf. 1743 GUADALAJARA



**METALURGICA DE SANTA ANA S.A.**

General Mola, 113 - MADRID  
Factoría en Linares (JAEN)

# NOTAS

—En el sanatorio Ruber, de Madrid, ha dado a luz felizmente un hermoso niño, primero de sus hijos, la encantadora esposa de don Ignacio Zaldívar, de soltera María Teresa Verdú Zabía.

Con tan fausto motivo, reciban nuestra más cordial enhorabuena los padres del nuevo cristiano, y muy en especial sus abuelos maternos, señores de Verdú Quintana (don José).

\*\*\*

En la iglesia concatedral de Santa María de la Fuente, de esta capital, se ha celebrado el día 4, el enlace matrimonial de la encantadora señorita Amparito García Domínguez, con don Antonio Sánchez Lozano.

La novia que lucía elegantemente un vestido de organza bordada, y tocado de tul, entró en el templo del brazo de su padre y padrino, don Angel García Hernández. El novio acompañaba a su hermana y madrina la señora doña Conchi Sánchez López de León.

Bendijo la unión el R. P. don Francisco Cebrián Hernández, tío de la desposada, el cual pronunció una sentida plática.

Testificaron el acta matrimonial los hermanos y tíos de ambos contrayentes.

Terminada la ceremonia religiosa, los invitados se trasladaron al Restaurante «El Clavín», donde fueron obsequiados con una comida y animado baile, saliendo seguidamente de viaje para Levante y Palma de Mallorca.

\*\*\*

Ha tomado posesión del cargo de director de la oficina de la Caja de Ahorro Provincial de Guadalajara, sita en Condesa de la Vega del Pozo, n.º 4, nuestro distinguido amigo, don Juan B. Pareja Leyva, a quien agradecemos su atento ofrecimiento y deseamos todo género de aciertos en su nuevo y merecido destino.

\*\*\*

Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de doña Gregoria González de Hierro, (viuda de Santarén), la misa que se diga el día 16 de abril, a las siete de la tarde, en la iglesia Concatedral de Santa María la Mayor, será aplicada por el eterno descanso de su alma.



# Torerías

Por Domingo CARDERO PRIETO

## Mañana, inauguración oficial de la temporada taurina

### Para ello la empresa ha montado una novillada con picadores

Si quisiéramos presumir de vanidosos, comenzaríamos nuestro semanal comentario diciendo: «la empresa ha recogido nuestro lamento por no haber dado ninguna corrida en la actual temporada, y se ha apresurado a montar el cartel inaugural, etc. etc.». Pero la verdad, amigos lectores, no es esa, ya que el criterio que la empresa nos tenía verbalmente manifestado era haber comenzado la temporada con una gran corrida de toros si las gestiones iniciadas hubiesen cristalizado. Como esto no es posible por el momento, aunque está dentro de lo probable que se realice desde esta fecha hasta el 15 de mayo próximo, don Diodoro Canorea no ha querido retardar por más tiempo la organización de un festejo taurino y ha montado para mañana, día 12, a las cinco menos cuarto de la tarde, una atractiva e interesante novillada con picadores.

Si el tiempo lo permite, se lidiarán seis novillos-toros, de la divisa verde y oro, de doña Concepción Mencos Armero, de Sevilla, que se presenta en segunda fase de ascenso. Hemos visto en anteriores festejos de esta divisa, que la presentación de sus reses son del total agrado del aficionado torista, porque tienen presencia y lo que el torista más aprecia: trapío.

Lidiarán estos novillos, el alcarreño José Luis Sedano, al que el señor Canorea, cumpliendo una promesa que nosotros dimos a conocer no hace mucho tiempo, le ha ofrecido una estupenda oportunidad en nuestra plaza de toros. José Luis Sedano, de Peñalver, llevado de la mano del popular «Blanquito», parece ser que se encuentra en su mejor momento taurino. Tiene que salir a darlas todas, porque no puede desaprove-

char esta oportunidad que se le ha ofrecido, ya que si triunfa, como todos deseamos, toreará en fecha breve en la Maestrazza de Sevilla y en otras plazas de importancia.

También actuará el espada Alonso Morillo, que lleva esta temporada tres novilladas con picadores, y que, por si alguno no lo recuerda, diremos que fué el triunfador de la novillada de feria del año pasado. Un muchacho en espera de torear una veintena de novilladas este año y de tomar la alternativa.

Y actúa con Sedano y Morillo, el novillero Juan Muñoz. No le hemos visto actuar, pero las referencias son inmejorables, teniendo un extraordinario cartel por Andalucía. Tanto, que el señor Canorea, según nuestros informes, le ha firmado una exclusiva.

Este es cartel, que con precios muy populares, nos ofrece la empresa para la novillada con picadores, inaugural de la temporada para el día de mañana.

#### ¿OTRA NOVILLADA EL DIA 1.º DE MAYO?

Hemos leído en el popular semanario «Dígame», pero sin confirmar por la empresa, que el día 1.º de mayo, festividad de San José Artesano, va a tener lugar una novillada con picadores en nuestra plaza. El cartel es el siguiente: seis novillos del ganadero salmantino don Higinio Luis Severino, para los espadas Raúl Sánchez, «El Carlotero» y Alvaro Laurín. Tal como lo hemos visto, lo informamos.

#### LOS TOROS Y LA TELEVISION

El lector conoce nuestra inquietud porque tan importante medio difusor como es la televisión, de-

dique una mayor atención ha de la fiesta nacional. Creemos que este medio informativo está al servicio de los más, y en el caso de los toros, los más son o somo los que no residiendo en lugares donde se celebran cada semana festejos taurinos, no tenemos, o tenemos más oportunidades de ver corridas, o partes de las mismas, no nos son ofrecidas por la pequeña pantalla. No vamos a decir con la prodigalidad que se hace con el fútbol, pero sí merecedora la fiesta de una mayor atención. Ahora, según informes, dícese que las pantallas nos van a ofrecer en directo solo seis corridas: dos de la feria abrioleña de Sevilla, dos de Madrid, en San Isidro, y otras dos de los «sanfermines» de Pamplona. Poco, muy poco, nos parece, aunque más vale eso que nada. Creemos que la numerosa legión de aficionados taurinos que existe en España, esparcida por todos los pueblos y aldeas de nuestra geografía, merecían un mayor número de retransmisiones taurinas. Oramos que, de igual forma, a como se hace para otras retransmisiones, deberían salvarse los obstáculos y los impedimentos, que dudamos deben existir. Un medio tan trascendente de información como es la televisión, puede y debe procurar, a base de hacer valer su enorme influencia, que la fiesta nacional ocupe en su labor informativa la importancia que merece. Si existen intereses creados, muy respetables, por parte de todos, también existe el interés creado de esos millones de españoles aficionados a los toros, que, con excepción de las «capesas» en las fiestas tradicionales, apenas disfruta de nuestra incomparable fiesta brava. Conste que decimos esto, porque como se pasa a la página 23

**inespa**  
FONDO DE INVERSION MOBILIARIA  
CON COTIZACION CALIFICADA

Depositario: **BANCO URQUIJO**

#### DELEGADOS:

- Rafael de Mora Granados-Marull.  
Pº del Chorrón.  
Torre del Parque Sandra, 7º  
Tel. 21 23 40 - GUADALAJARA
- Gabriel Herranz Embid.  
San Juan, 41-2º  
MOLINA DE ARAGON  
(Guadalajara)

Desearía recibir más información sobre **INESPA**  
Fondo de Inversión Mobiliaria

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

## CAJA DE AHORRO PROVINCIAL DE GUADALAJARA

Informa a todos sus clientes y amigos, que a partir del

# 13 abril 1.970

su número de teléfono en la

## OFICINA CENTRAL Plaza de los Caídos, n.º 1

será el

# 21 26 40 (tres líneas)

Rogamos disculpen las molestias que este cambio les origine.

**P O L I C I A**  
 400 más vacantes, en el Cuerpo General de Policía, con más de 180.000 plazas. Sólo varones. 18 años y menos de 30. Título: Bachiller Superior, Maestro de Primera Enseñanza, Profesor Mercantil, Peritos y Ayudantes Técnicos. **EJERCICIOS SENCILLÍSIMOS QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO.** Instancias hasta 24 de abril.

**BANCO HISPANO AMERICANO**  
 Número ilimitado de plazas en este Banco, con 114.000 ptas. Para ambos sexos. 16 años y menos de 25. No se exige ningún título. **EJERCICIOS SENCILLÍSIMOS QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO.** Instancias hasta 24 abril.

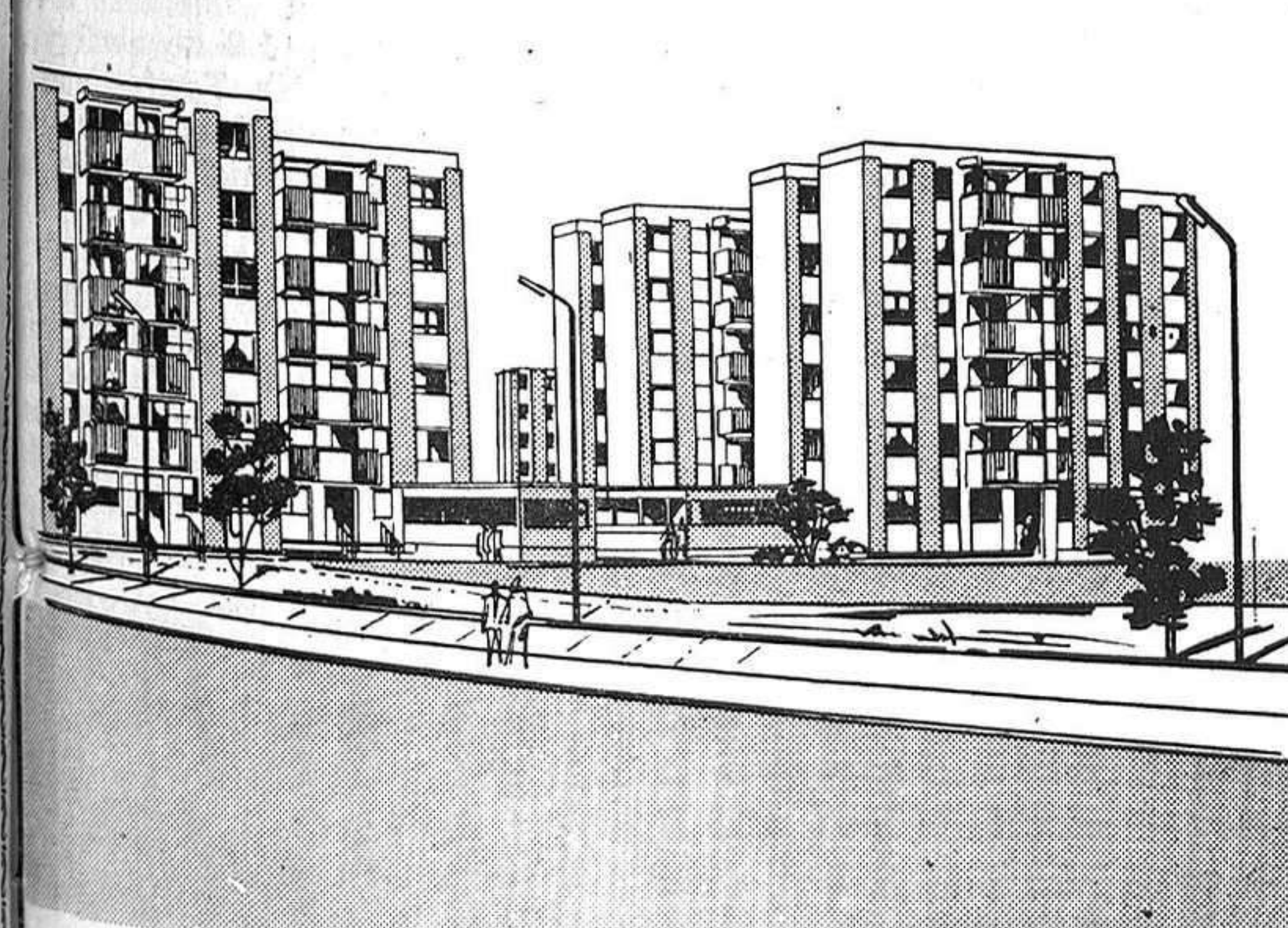
Pida urgentemente (HOY MISMO) el programa o programas que le interesen, con información e instrucciones completas, y con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de correos. Este anuncio no volverá a publicarse. Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

IMPRESA CARLAVILLA • OFFSET - TIPOGRAFIA

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID**

**90 PISOS PARA IMPOSITORES**

**CONDICIONES Y PRECIOS EXCEPCIONALES**



Pida información en cualquiera de nuestras oficinas



**CINE MODERNO**

Sábado a lunes, el estreno de la superproducción de intriga y «suspense» «Buscando a Gregory», ténicolor, mayores de 18 años), con Julie Christie y Michael Sarrazin.

El domingo, a las 4.30 en función especial la película Merto G. Mayer en cinescope y color «Ivanhoe», con Elizabeth Taylor, Robert Taylor y Joan Fontaine, autorizada para todos los públicos.

Durante la semana, la divertidísima película española «De Picos Pardos a la Ciudad», en color mayores de 18 años, con Kiko, Elena María Tejeiro y Angel de Andrés, y «La Última batalla de los Apaches», en color con Lex Barker, Pierre Brice y Dahlia Lavi.

Próximamente, grandes estrenos: «La presa desnuda, con Cornel Wilde en panavisión y color, mayores de 18 años y «La que arman las mujeres».

**COLISEO LUENGO**

Hoy, sábado, estreno de la maravillosa película «El mal», en eastmancolor. Autorizada para mayores de 18 años e interpretada por Glenn Ford y Stella Stevens.

«Un hombre atrapado en las redes de un destino cruel y despiadado.»

El domingo, a las cuatro y treinta, gran sesión infantil, con la magnífica película en eastmancolor, titulada «Alma grande», Autorizada para todos los públicos e interpretada por Manuel López Ochoa, Sonia Bruno y Davie Reynoso.

Durante los días 15, 16 y 17, la magnífica película, en ténicolor y cinemascope, titulada «Alvarez Kelly», autorizada para mayores de 18 años.

Próximamente:

«Seducción», «Texas al rojo», «Dos gemelas estupendas», de Pily y Mily, «Pony Express», y «Misión suicida».

La película que no es para todos los públicos, sino para los entendidos del verdadero cine, «Edipo, el hijo de la fortuna».

El día 14, a las 7.45 y a las 11, único día de actuación del espectáculo folclórico de Luis Lucena, con «Más mujeres y yo», con Las Gacelas, Trío Garcés, The Garey, Marisol Granada, Marietta, Lamina, Rojo, La Gaditana, Tonika, Angelita Sanfeliú, Javier Murguiondo, Ballet The Karson, Orquesta Atracción Los Yanquis. A precios populares.

**TAURINAS**

(viene de la página 22)

digán para otros aconteceres deportivos, espectáculos foráneos y sin raíz nacional, muchas horas de difusión. Y creemos, sinceramente que los televidentes aficionados (no culpamos solo a televisión, sino a toreros, ganaderos, empresarios, veniales, etc.), también deben contar con una información parecida a las demás. Es cosa de justicia y de equidad.

**VENDO IMPALA SPOR**

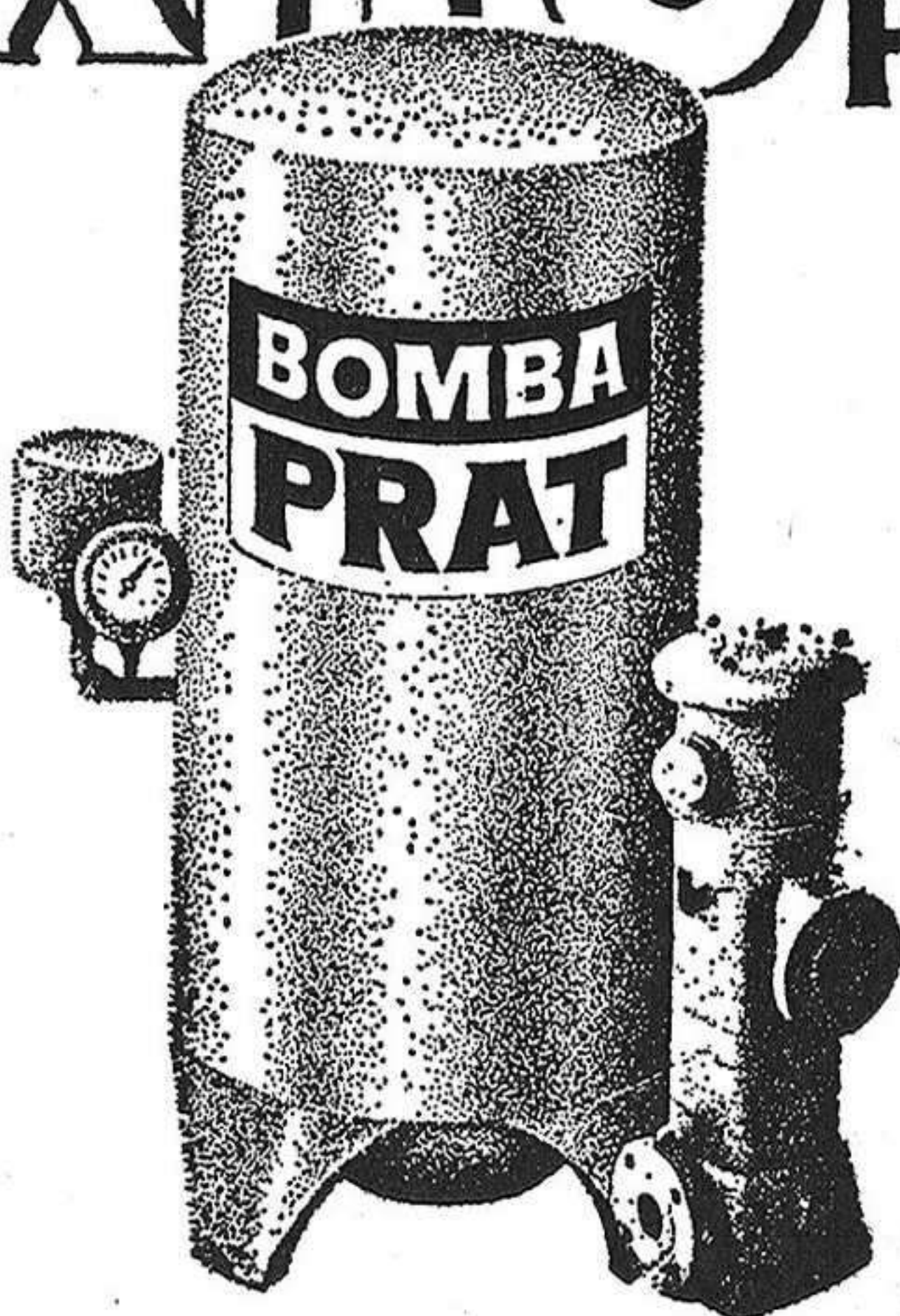
seminueva. 250 cc. Razón: Florencio Oñoro. MARCHAMALO.

**Un muerto y un herido grave en accidente ocurrido en término de Gárgoles de Arriba**

El pasado domingo, un turismo matrícula M-443.328, que circulaba desde Cifuentes a Gárgoles de Abajo, se salió de la calzada en término de Gárgoles de Arriba y dió varias vueltas de campana. Uno de los ocupantes del vehículo, Manuel Moguerza del Río, de 36 años, mecánico de profesión y con domicilio en Madrid, sufrió gravísimas heridas. Resultó con heridas graves el vecino de Gárgoles de Abajo, Aurelio Martín Melguizo, e ileso el conductor, Valentín García Moguerza, vecino de Madrid. Los dos heridos, tras la primera cura realizada por el médico de Cifuentes, don Juan José Esteban Pascual, fueron trasladados a la Residencia del Seguro de Enfermedad de Guadalajara, donde falleció poco después Manuel Moguerza.

les de Abajo, Aurelio Martín Melguizo, e ileso el conductor, Valentín García Moguerza, vecino de Madrid. Los dos heridos, tras la primera cura realizada por el médico de Cifuentes, don Juan José Esteban Pascual, fueron trasladados a la Residencia del Seguro de Enfermedad de Guadalajara, donde falleció poco después Manuel Moguerza.

**EXITO OTRA GRAN SOLUCION BOMBA PRAT**



**calderines de presión**

DESDE HACE 85 AÑOS ENCARNEZA EL PROGRESO ESPAÑOL

**BOMBA PRAT**

Caudal de AGUA es caudal de ORO

- ¡totalmente necesarios!**
- para asegurar la presión del agua a distintas alturas o pisos
  - instalación fácil y silenciosa
  - elevado rendimiento sin averías.
  - con sello mecánico antigoteo
  - especialmente estudiados para este trabajo
- Consulte con el FAMOSO SERVICIO PRE y POST VENTA, en toda España

BADALONA - BARCELONA - VALENCIA - ZARAGOZA - SEVILLA - MADRID - BILBAO - LA CORUÑA

**Distribuidor para Guadalajara y provincia:**  
**Talleres J. DOMARCO**  
 Amparo, 43 - GUADALAJARA - Teléf. 211527

**Dr. JULIO LAHOZ ROCHE**  
 Titular de Gastroenterología de la Seguridad Social  
**APARATO DIGESTIVO - MEDICINA INTERNA - RAYOS X**  
 CONSULTA DIARIA  
 PLAZA GENERAL MOLA, 12, 2.ª PLANTA A y B. GUADALAJARA

**EDUARDO LOPEZ PLAZA**  
**FISIOTERAPEUTA**  
 TRATAMIENTOS DE TODA SECUELA PARALITICA, REUMATICA, POSTRAUMATICA, DESVIACIONES DE COLUMNA, ETC.  
 VIZCONDESA DE JORBALAN, 8 Teléfono 21 37 38

**Muebles "LAR"** **Siempre tenemos EL MUEBLE QUE VD. NECESITA**

Visítenos por curiosidad y nos comprará por su conveniencia

**GUADALAJARA**

Calle Sigüenza, 3 (Paseo de las Cruces)

# El gobernador civil visitó el jueves la comarca de Pastrana

La jornada del jueves, fué dedicada por nuestro gobernador civil, a recorrer una amplia zona de la comarca de Pastrana. En su viaje fué acompañado por el procurador en Cortes, señor Aldana; subjefe provincial, señor Rojo Villa; diputado, señor Cortijo Ayuso, y consejero provincial, señor Pérez Moranchel.

En Pastrana, el señor Montoliú Carrasco, estuvo en el Convento Franciscano, así como en otros establecimientos religiosos y docentes.

Más tarde visitó las ruinas de Recópolis y el pueblo de Zorita

de los Canes, así como las obras del trasvase Tajo-Segura y Bolarque.

En Albalate de Zorita, fué cumplimentado por las autoridades locales, trasladándose seguidamente a la urbanización «Nueva Sierra de Madrid», donde almorzó y realizó un amplio recorrido.

Por último, en Mondéjar le fué mostrada la Cooperativa Sindical «María Magdalena», dedicada a la preparación de vinos típicos de la comarca, finalizando la visita con una reunión con las autoridades y un itinerario por la localidad y visita al templo parroquial.

## Triunfo artístico del pintor alcarreño Carlos Santiesteban en Madrid

En la noche de ayer fue inaugurada la exposición de su obra en el Patio de Cristales de la Casa de la Villa

En la noche de ayer, viernes, tuvo lugar, en el Patio de Cristales del Ayuntamiento de Madrid, el acto inaugural de la exposición de pintura del laureado pintor alcarreño Carlos Santiesteban.

En el suntuoso marco de la Casa de la Villa se congregaron, con objeto de asistir a la inauguración, numerosas y destacadas personalidades de las artes, las letras, la política y la aristocracia.

Ofrece Carlos Santiesteban, en esta exposición, la segunda de este artista que patrocina con todos los honores el Ayuntamiento madrileño de cara a la primavera, veinticinco obras de factura muy diferente, en una extraordinaria concesión al juego fantástico.

El catálogo las agrupa en tres grandes temas pictóricos: «Expresiones en el paisaje de Castilla», «Figura» e «Impresiones».

Santiesteban, siempre en una línea absolutamente personal, renovada y fresca con el paso del tiempo; en camino de un estado de madurez que deliberadamente demora porque sabe que detrás de la madurez no cabe más que la repetición, se nos presenta en esta muestra bajo una nueva faceta de su quehacer: lo que me atrevería a definir como concepción negra, especialmente en sus «Impresiones». Estas ocho obras, verdaderas abstracciones de pensamiento, en las que campea el intenso negro sobre explosiones de colorido, revelan quizá la más íntima y recóleta personalidad del artista.

En «Expresiones del paisaje de Castilla», Carlos se nos muestra como paisajista consumado, pero frío y desapasionado; casi ensayista y literario, en busca de nuevas fórmulas de expresión, más orales que plásticas.

Por el contrario, son sus «Figuras», las que mantienen a Carlos dentro de su primer molde, personalísimo e indestructible; son nueve mujeres prodigiosas, fantásticas, aladas en ropaje y ambientación. Son nueve magníficos retratos de línea vertical, tratados al españolísimo modo, ricos en color y expresión, en los que ojos y telas tienen un especial significado.

La Duquesa de Alba, pura evocación de ambiente histórico hecho actualidad, solera goyesca en cristal modernísimo, es por todos los conceptos un retrato magistral. Y lo mismo le sucede al titulado «Ofrenda», Sandra Hernández; o a «Florencia», Carmen Herrero Valenti.

Porque, no hay duda, que Carlos Santiesteban, es ante todo y sobre todo, por encima de su propia voluntad, un pintor exquisito de mujeres.

En el Patio de Cristales, nos encontramos a un «todo» Madrid; altos regidores municipales, artistas, y literatos. Y sobre todo mujeres, muchas mujeres hermosas y elegantes.

En definitiva un triunfo más de este pintor alcarreño, nacido en esta tierra seca y dura, que sin saber porqué le ha transmitido todas las aladas gracias y barrocas excelencias que duermen acurrucadas entre piedras, tebaídas y sotos y llanadas de una Castilla desconcertante.

## NOTAS

—En la Clínica de Nuestra Señora de la Antigua, asistida por el Dr. Carretero, ha dado felizmente a luz una preciosa niña, primera de sus hijos, la esposa de nuestro buen amigo, maestro del Colegio Nacional de Prácticas, don Víctor-Eugenio García de Miguel, de soltera Laura Bermejo.

A la neófito le impondrán el nombre de María Laura.

Tanto a los padres como a sus familiares les transmitimos nuestra más cordial enhorabuena por tan feliz suceso.

\*\*\*

—Víctima de cruel enfermedad, a la temprana edad de cuarenta y tres años falleció ayer en nuestra ciudad doña Severina Embid Herráiz, hija de nuestro amigo don Mauricio Embid, industrial, a quien expresamos nuestro más sentido pésame. A las honras fúnebres, celebradas en la mañana de hoy, ha asistido gran número de amigos de Guadalajara, de Villanueva de Alcorón, donde durante muchos años ha desarrollado su industria resinera, y de Huertapelayo, de donde era natural la extinta, y en los que cuenta, al igual que en nuestra ciudad, con numerosas amistades, dadas las simpatías que gozaba y las virtudes y caridad que poseía.

\*\*\*

La misa que se ha de celebrar el día 14, en la parroquia de San Pablo, a las 8 de la tarde, será aplicada por el alma de don Serafín Moya Herranz, en su primer aniversario.

## PAVIMENTOS «EL FENIX». MATILLAS-TEL. 4

ofrece hasta 8.000 m<sup>2</sup>. loseta aceras 20 x 20, en 4, 9, 10 pastillas y parrilla, de excelente calidad. También losetas especiales para rampas, terrazas, garages y naves industriales, en 15 x 15 y 25 x 25. Precios interesantes. Se facilitan muestras.

# RUEDA DE PRENSA EN EL GOBIERNO CIVIL

## Interesantes declaraciones del señor Montoliú y Carrasco

### Urbanización de la capital, transportes, modernización carreteras, paradores de turismo y exportación de la patata de la campiña, fueron los temas más interesantes

Anoche y en su despacho oficial, el señor Montoliú y Carrasco, recibió a los señores Toquero Cortés, director de «Flores y Abejas»; Monje Ciruelo, corresponsal de «Cifra», y a nuestra redactor jefe, señor Rodríguez Ayuso, que en mesa redonda mantuvieron un amplio coloquio con nuestra primera autoridad.

En primer lugar, informó sobre su reciente audiencia con S. E. el Jefe del Estado, así como de la próxima visita de los Príncipes, don Juan Carlos y doña Sofía a Guadalajara, noticias que aparecen en nuestra primera página. A continuación y a preguntas de los informadores, facilitó las siguientes noticias:

#### PARADORES DE TURISMO

Manifestó el señor Montoliú que el miércoles, y acompañado del delegado de Información y Turismo, señor Martínez Sevillano, fué recibido por el director general de Promoción de Turismo, señor Bassols, que tras un amplio cambio de impresiones, prometió su inmediata visita a Guadalajara y Sigüenza, para resolver asuntos de su departamento, y especialmente soluciones a la falta de Paradores de Turismo.

**ADSCRITA AL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION, y gestionada por sus representativos órganos de gobierno, ha comenzado a funcionar la Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar, que sustituye y mejora las prestaciones de Seguridad Social que concedía anteriormente al Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Informan todas las Delegaciones y Agencias del I. N. P. y Sección Femenina del Movimiento.**

#### Se necesita chica

para matrimonio sin hijos. Trave-sía Sto. Domingo, 20. Guadalajara.

**OFREZCO**  
exclusiva provincia explotar im-preso patentado «sobre-carta».  
**APARTADO 12.448. MADRID**

#### MODERNIZACION DE CARRETERAS

En este aspecto, notificó sus gestiones cerca de la dirección general correspondiente, donde fué recibido por el titular, señor Areitio, con el fin de conseguir el ensanche y suavización de curvas y cambios de rasantes de diversas vías importantes, especialmente en la ruta de los Pantanos. Fué acompañado por el ingeniero señor Montalvo.

#### TRANSPORTES URBANOS

También acompañado por el señor Montalvo y por el alcalde de Guadalajara, se ha visitado al señor Santos Rein, para orientar proyectos encaminados a la mejora y ampliación de diversos transportes urbanos de la capital y su comunicación con pueblos limítrofes.

También se realizaron el miércoles otras visitas en el Ministerio de Obras Públicas, y Gerencia de Urbanismo, con el fin de solucionar diversos problemas del Polígono del Balconillo y del Henares. Se despachó con el director general, don Antonio Linares.

#### EXPORTACION DE PATATAS DE LA CAMPIÑA

El señor Montoliú, manifestó su satisfacción ante la noticia, de inmediata exportación de patata, lo que facilitará mucho la venta de abundante tuberculo existente en diversos pueblos de nuestra Campiña.

#### LAS OBRAS DE NUESTRAS CALLES

Los periodistas manifestaron a nuestra primera autoridad, la inquietud ante la situación de muchas de nuestras calles, con dificultades de circulación, inoportunos cortes de agua, barro o polvo abundante, y numerosas molestias para los vecinos de Guadalajara, con motivo de los obras del nuevo abastecimiento de aguas.

El señor Montoliú indicó su preocupación por esta situación, lo que hace que reiteradamente tenga reuniones con autoridades municipales, técnicos y constructores, con el fin de activar las obras y paliar las indicadas molestias.

#### AUDIENCIAS OFICIALES

Por último, nuestro gobernador civil, indicó hicieramos público deseo de dedicar los martes, a recibir en su despacho a alcaldes de la provincia, como así mismo que los miércoles los dedicamos a gestiones oficiales en Madrid los jueves a visitas a la provincia. Los restantes días, serían despachar con representantes de ministerios y delegados de Se-cios.

A preguntas de los informadores nuestra primera autoridad, cuenta de otras gestiones que se ne realizando, y cuyos resultados prácticos se irán anunciando en próximas ruedas de prensa. Algunas, de gran interés para la provincia, serán pronto noticia en nuestras páginas.

#### Conferencia del Dr. Castillo de Lucas en la Real Academia de Medicina


El próximo día 14, a las 8 y media de la tarde, en el salón de actos de la Real Academia de Medicina, pronunciará una conferencia sobre el tema «Notas de co-madrileñas de la biblioteca rañoniana», el ilustre doctor Antonio Castillo de Lucas.

El conferenciante, asiduo colaborador de «Nueva Alcarria», es un conocido publicista y autor de numerosos libros, es oriundo de la provincia de Guadalajara, e hijo adoptivo de Copernal.

#### De interés para las empresas

El Boletín Oficial del Estado número 71 de fecha 24 de mayo pasado, publica el Decreto del Ministerio de Trabajo sobre el salario mínimo que comenzará a girar a partir del 1.º de abril y su vez inserta las Tarifas que efectos de cotización entrarán en vigor en 1.º de julio del año en curso.

Para conocimiento de las empresas, participamos que aún cuando no se cotece por estas Tarifas hasta el 1.º de julio próximo, las prestaciones a los productores desde 1.º de abril, se satisfarán de acuerdo con las nuevas bases.



LA SEÑORITA

# SEVERINA EMBID HERRAIZ

Ha fallecido en Guadalajara el día 10 de Abril de 1970

A LOS 43 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

**R. I. P.**

Su padre, don Mauricio Embid Herráiz; hermanas, Josefina, Benedicta y María; hermanos políticos, Francisco-Javier Munarriz y Elías Martínez González; tíos, sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

La conducción del cadáver al Cementerio de esta ciudad, donde ha recibido cristiana sepultura, ha tenido lugar hoy sábado, día 11, a las diez de la mañana, así como el funeral de cuerpo presente, a la misma hora, en la iglesia parroquial de San Nicolás el Real.